

**DALA NIKO**  
Arad, str. E.MURGU  
Nr.78, Tel.235029,  
287980  
Vinde materiale de  
construcții cu adaos  
comercial minim.

# ADEVĂRUL



**COTIDIAN INDEPENDENT ARAD**

Anul VI, nr. 1337 • Vineri, 25 noiembrie 1994 • 16 pagini • 200 lei • ISSN 1220 - 7489

## O „sărbătoare” prea discretă... (1)

Orice s-ar zice, românii le place să sărbătorească: evenimente mai mari sau mai mici, naționale și religioase, chiar și acelea fără un soroc anume. Și, dacă înainte de '89 acestea urmau un calendar care ținea de voința și capriciile cuiva, după revoluție, dispărând acel „cuiva”, ne-am trezit aproape fără sărbători. Deși, nu s-ar putea spune că nu ar exista și acum motive și subiecte suficiente, ba chiar prea multe pentru a ne aduce când și când aminte de câte ceva, sau de cineva.

Bunăoară, iată, într-un asemenea calendar al tranziției - de care probabil, se vor servi și nepoții nepoților noștri... - ar putea sau ar trebui să figureze sărbătorile de genul „5 ani de așteptări”, „De la Paștele ortodox la Paștele cailor”, „Ai bani, ai parte”, „Nici o zi fără corupție”, „După noi, potopul”, „Luna învârtelilor” și lista ar mai putea continua încă, ținând seama de imaginația, și mai ales de experiența pe care o avem...

Vrând să nu i-o ia altul înainte, un ziar bucureștean, a și dat tonul, ce-i drept, propunând o „sărbătoare” care nu știm ce priză va avea la cititori din motive pe care le vom arăta mai la vale. Trezind peste titlul „Doi ani care au deschis lumina orizontului” - și care aduce cu ceea ce, credeam, că se va fi uitat sau îngropat odată pentru totdeauna, managerii gazetei cu pricina țin să reamintească tuturor românilor, care prinși cu alte treburi poate or fi trecut cu vederea - deși, ne cam îndoiim - că, iată, s-au scurs și s-au împlinit doi ani de când la conducerea celor mai înalte treburi ale obștei se află actualul cabinet ministerial.

Să fim sinceri, greu de presupus de unde a pornit inițiativa, sărbătorii, cel puțin în public și cel puțin până acum nedând nici un semn sau nefăcând nici o aluzie la un atare eveniment. Din modestie sau poate că prea prinși de întortocheatele și apăsătoare treburi ale tranziției. Oricum, gestul „apropiatilor” - chiar singular - merită a fi consemnat, nu de alta dar în chestia cu pricina - adică, în cei doi ani despre care este vorba - suntem din păcate, și noi implicați. Sau, mai ales, noi, pentru că sărbătorii pot pleca oricând fără a-i mai întreba cineva ce au lăsat în urma lor. Nu suntem noi pățiți și cu alții, de dinaintea domnului Văcăroiu ?!

În fine, de sărbători ca și de, Doamne ferește, morți, se vorbește sau trebuie să se vorbească numai de bine. C-asa suntem noi, românii: răbdători și inimi largi. Și înțelegători și lesne iertători cu greșelile aproapelui chiar dacă ele ne fac uneori să ne luăm lumca în cap...

Deci, pentru că așa este creștinește să spunem și noi la această sărbătoare că în cei doi ani s-au petrecut și s-au făcut și lucruri bune dacă ținem cont de momentul în care s-a săvârșit actuala înscăunare - în pragul unei ierni - ca și de necesitatea unor reforme începute sau târâgărate sub celălalte guvernări. Ca niciodată, iarna a ținut cu d-l Văcăroiu fiind scurtă și anemică, ceea ce nu a putut amâna însă sorocul acelor măsuri mediatizate mai ceva ca și un eventual al treilea război mondial: eliminarea subvențiilor de stat la majoritatea produselor, liberalizarea adaosului

comercial și introducerea temutului TVA. Să recunoaștem, măsuri temerare și cătuși de puțin populare care puteau să clatine orice guvern, chiar de peste ocean, darămite unul de București, temător și nesigur de reacția „beneficiarilor”.

Care, însă, cum se știe, au cârțit cât au cârțit, ba, de câteva ori au ieșit chiar în stradă, după care conform naturii cu care ne-a dăruit Cel de Sus, am înghițit în sec și am mai strâns nițel cureaua cu gândul și nădejdea că am mai trecut noi prin atcele și mai și, și tot am ieșit la mal. Ce-i drept că puțin cam smolociți, dar, oricum, vii și nevătămați. Cel puțin, la prima vedere.

Mai apoi, după aruncarea în groapa cu lei, ficcare s-a descurcat cum a putut. Unii, la adăpostul funcțiilor și nemotenilor au știut să transforme ponoasele în foloase, laudând sau ungând acolo unde trebuie, dar cei mai mulți - chiar cu rude, dar din păcate fără rang împărătesc - au mai strâns o dată din dinți încercând a supraviețui de la o lună la

## Comentarii

alta în credința că poate, curând, li se va arăta și lor acea „lumină a Orizontului”, ca să folosim duioasa sintagmă a acelor conștrați munceni.

Și, uite așa au trecut pe nesimțite - vorba vine - doi ani. Doi ani în care, este adevărat, numele de România a început să fie privit altfel la Washington sau aiurea, doi ani în care nu se poate spune că nu a existat liniște în țară sau stabilitate, cum le place unora să-i spună, doi ani în care firavul început de democrație a prins a se consolida, chiar dacă anumite libertăți - vezi de pildă, dreptul de a „iesi” peste hotare - rămân, deocamdată, iluzorii datorită deopotrivă pungii secătuite a românului ca și îngrădirilor de tot felul puse de „dezinteresarii” noștri înaintași într-ale democrației și desfințării barierelor între Est și Vest.

Deci, stând strâmb și judecând drept, cum se spune, nu se poate contesta o anumită schimbare petrecută în România ultimilor doi ani, o schimbare însă, din păcate, departe de ceea ce se aștepta. O schimbare, care nu poate ignora sau masca deziluziile celor mulți, deteriorarea nivelului de trai, neliniștea cvasigenerală pentru ziua de mâine ca și lipsa unei strategii viabile care mână în mână cu vidul legislativ existent au dus la proliferarea fără măsură a birocratismului și corupției.

Și, dacă până acum, nu puțin dintre ziarele care s-au încumetat să pătrundă în tenebroasa mafie românească au fost acuzate de rea credință, ori de te miri ce, recentul Raport al S.R. I. dat publicității - o instituție al cărei profesionalism nu poate fi pus la îndoială - acuză și deconspiră fără menajamente o stare de lucruri ce nu mai poate fi ignorată. Dar despre toate acestea într-un alt articol dedicat acestei noi „sărbători” postdecembriste.

M.DORGOȘAN

## Spectacol festiv dedicat Marii Uniri

Uniunea Vatra Românească, filiala Arad, în colaborare cu Inspectoratul pentru Cultură a Județului Arad, organizează spectacolul festiv „CÂNTECELE MARIÎ UNIRI” dedicat zilei de 1 Decembrie.

**ZIUA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI.**  
Își dau concursul: Sava Negreanu - Brudășcu, Dinu Iancu Sălăjanu, Cornelia Căprariu Roman, Florica Mureșan, Malvina Naghi, Ansamblurile folclorice „Rapsodii Zarándului” și „Rapsodia Mureșană”,

Fanfara unității militare din Arad, „Teatrul Veșnic Tânăr” din Arad și Școala generală nr.1 din Arad.

Spectacolul va avea loc duminică, 27 noiembrie 1994, ora 17,00, la Casa de Cultură a Sindicatelor din Arad.

Invităm să participe locuitorii din Municipiul Arad și localitățile apropiate.

Intrarea liberă.  
**COMITETUL DE ORGANIZARE**

## ÎN ȚARĂ \* ÎN ȚARĂ

**Pentru parlamentari, Alba-Iulia este prilej de dezbinare**

Sediința comună a celor două camere a intrat în impas, ieri, aproape de sfârșitul programului, din cauza lipsei de cvorum. Lipsa cvorumului a fost constatată cu ocazia votului acordat proiectului de hotărâre privind declararea municipiului Alba-Iulia simbol al Unirii. Până la momentul votului, au fost citite două variante de proiect, una aparținând PDSR și PUNR, una PNȚCD. Prima variantă punea accentul pe momentul Mihei Viteazului, cealaltă pe momentul 1 Decembrie. Ambele au declanșat polemici, mai ales între istorici. Președintele ședinței, Ioan Gavra, a spus-o pe prima la vot, dar din lipsă de cvorum a suspendat lucrările.

**Curtea de Conturi a provocat băncilor pagube de zeci de milioane dolari**

„Incursiunea Curții de Conturi în activitatea bancară s-a transpus în zeci de milioane de dolari retrași din conturile băncilor comerciale române”, a declarat Radu Negrea, secretarul Asociației Române a Băncilor, ieri, 24 noiembrie, la seminarul „Sistemul bancar în refacerea economică a României”. Acest lucru a însemnat pentru bănci pagube concrete care pot fi recuperate cu greu, a menționat Radu Negrea.

**Conform SRI, economia subterană este și nu este periculoasă pentru România**

SRI consideră că „economia subterană nu este constituită în structuri puternice, de tip mafiot, deoarece le lipsește organizarea”. Această afirmație a fost făcută joi

de col. Bădescu, șeful Diviziei Economice din cadrul SRI. Declarația lui Bădescu a fost amendată de Virgil Măgureanu, vizibil nemulțumit de prestația ofițerului, care a ținut să precizeze că „economia subterană constituie un real pericol la adresa României, fiind în atenția serviciului nostru”.

**Primar braconier**

Recent, a început urmărirea penală împotriva lui Albert Blăjuț, primarul comunei Scheia, județul Suceava și Vasile Ghețes, care au fost surprinși de cadre ale Asociației Județene a Vânătorilor și Pescarilor Sportivi Suceava (AJVPS) braconând o câprioară în pădurea Mihoreni, din preajma Sucevei. La seizarea AJVPS care i-a exclus pe cei doi vânători din rândurile sale, poliția județului a dispus măsura anulării permiselor de port-armă ale celor doi. Vasile Ghețes este patronul unei societăți comerciale din Suceava.

## Autonomie - DA. Tratat - NU

„Incheierea unui tratat de bază între România și Ungaria nu poate aduce schimbări esențiale în relațiile dintre cele două țări. De aceea, condiția menținerii unor legături mai strânse o constituie asigurarea autonomiei maghiarilor din Ardeal”, a declarat cotidianul Magyar Nemzet cercetătorul Zoltan Nemessuri, reprezentantul Fundației Carpații și Alpii, în organi-

zarea căreia a avut loc o consfățuire având drept subiect tratatul de bază româno-ungar și autonomia maghiarilor ardeleni. La reuniune au participat, printre alții, Agnes Marco, vicepreședinte al Parlamentului, Matyas Szurca, parla-

a Maghiarilor din România în arena vieții politice din România. Conform organizatorului consfățuirii, definiția tratatului de bază româno-ungar este de neconceput fără a se aștepta reacția românească la planul privind autonomia

## Correspondență din Budapesta

mentar și membru marcant al Partidului Socialist Ungar, profesor Géza Ankerl din Geneva, precum și Adam Katona, președintele platformei inițiative maghiară ardeleană a U.D.M.R.

La reuniune, a făcut cunoscut Zoltan Nemessuri în cadrul unei conferințe de presă, a fost prezentat și analizat planul senatorului U.D.M.R. Jozsef Csapo privind autonomia maghiarilor din Ardeal. Acest plan va fi dezbătut probabil în luna decembrie de către organizațiile maghiarilor care trăiesc în țările vecine Ungariei, și în urma concluziilor va acționa - dacă va dori - Uniunea Democratică

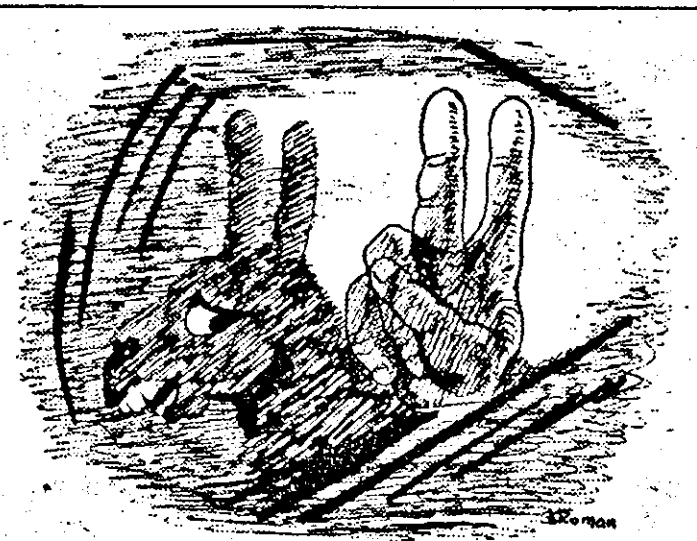
al senatorului Jozsef Csapo. Cotidianul Magyar Nemzet, care nu poartă o deosebită simpatie actualului guvern și a cărui linie naționalistă este tot mai accentuată în ultimul timp, mai precizează că toți participanții la consfățuire au căzut de acord că este necesar ca maghiarii din Ardeal să aibă autonomie și că a existat un consens general privind faptul că având în vedere pretențiile românești (adică recunoașterea actualelor frontiere și exprimarea lipsei de revendicări teritoriale - N.R.), nu trebuie încheiat un tratat de bază între cele două țări.

DORIN SUCIU

## ALFA MAGAZIN

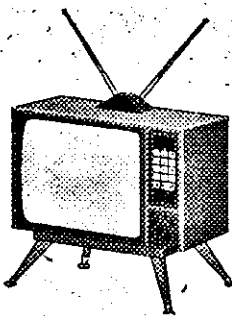
◆ Femeia-vampir sau grozăviile contesei Bathory. A doua parte și ultima a unui lanț de cruzimi neegalate până acum.  
◆ Călm, băteie și mânăile sus! - povestire politistă  
◆ Purici... răzbuțători!  
◆ Din dosarele secrete ale C.I.A.  
◆ Integrame anecdotice, curiozități  
◆ Programul televiziunii italiene  
◆ Comori care așteaptă să fie descoperite  
◆ Prognoza meteo pe săptămâna 24-30 noiembrie.

Iată, câteva dintre subiectele pe care vi le-a pregătit și vi le propune revista „ALFA MAGAZIN” care a apărut ieri și pe care o găsiți în vânzare la toate chioscurile și difuzorii de ziare.  
De asemenea, încă vă mai puteți procura **CALENDARUL DE PERETE 1995** la prețul de doar 500 de lei, calendar cuprinzând sărbătorile naționale și religioase precum și un cochet calendar de buzunar contra a doar 100 de lei!



## EVOLUȚIE LA REVOLUȚIE

**Panoramic TV**  
Program săptămânal  
al televiziunii



(paginile 7, 8, 9, 10)

## Coca-Cola LANSEAZĂ NOUL EI PRODUS!!!

Vă așteptăm să participați la Tombola cu surprize, în fața Magazinului Ziridava, marți, 29 noiembrie 1994, ora 14,00. Pentru tombolă completați acest talon și depuneți-l la locul acțiunii.

1. Care este ultimul produs lansat de COCAL-COLA?  
COCA-COLA      SPRITE      FANTA




2. Care din ambalajele COCA-COLA sunt returnabile?  
0,25 l      1 l      2 l




3. În care tip de ambalaj puteți cumpăra produsul Sprite?  
0,25 l      1 l      2 l




4. Care din produsele COCA-COLA vă plac mai mult?  
COCA-COLA      SPRITE      FANTA




TALON TOMBOLĂ **Coca-Cola**

NUME \_\_\_\_\_  
ADRESĂ \_\_\_\_\_  
B.I. SERIA \_\_\_\_\_

(2663421)

## La închiderea ediției

**55 de militari canadieni au fost luați ostatici de sârbii bosniaci**

Sârbii bosniaci au reținut 55 de militari canadieni din cadrul FORPRONU, au anunțat joi surse ale Națiunilor Unite, citate de REUTERS. „Cei 55 de soldați și ofițeri canadieni sunt reținuți în șase locuri diferite, și luați între orașele Visoko și Breza”, au mai declarat sursele citate, subliniind că există indicii clare, potrivit cărora ostacii „beneficiază de un tratament bun”. Negocierile destinate eliberării lor sunt în curs de desfășurare. Acțiunea trupelor sârbești reprezintă o replică la recentul bombardament lansat de avioanele NATO asupra aerodromului de la Cibina.

**Un incendiu a distrus biserica din Ilemn din Tulnici-Vrancea**

Biserica din Ilemn, construită în anul 1850, de o inestimabilă valoare istorică, din comuna Tulnici, jud. Vrancea, a fost distrusă complet în urma unui puternic incendiu. Flăcările au fost produse de un scurt circuit electric datorat deteriorării izolației cablurilor electrice montate direct pe pereții inflamați. Valoarea bisericii (restaurată în anii 1949 și 1980) și a obiectelor de cult pierite în flăcări, reprezintă o pierdere extrem de importantă pentru patrimoniul național.

**Ultimele evenimente în criza bosniacă**

● Luptele din enclava musulmană Bihać au continuat, în timp ce ONU examinează opțiunile pentru oprirea ofensivei forțelor sârbe, aflate pe punctul de a invade „zona de securitate”, au anunțat oficialitățile Națiunilor Unite, citate de REUTERS. Acestea au precizat că „lupta s-a mutat puțin către extremitatea sudică a zonei de securitate”.

● Autoritățile chineze au atras atenția asupra abuzurilor în ducerea la îndeplinire a mandatului Consiliului de Securitate al ONU, care permite folosirea forței aeriene de către NATO, dar și-au exprimat sprijinul față de recentele atacuri aeriene ale alianței. „Folosirea forței aeriene în fosta Iugoslavia trebuie limitată la auto-apărare în scopul asigurării protecției personalului ONU și a civililor din zonele de securitate, în loc să fie folosită abuziv pentru a pedepsi”, a declarat purtătorul de cuvânt al ministrului chinez de Externe.

● Circulația tramvaielor la Sarajevo a fost anulată joi, iar locuitorii au fost avertizați să își limiteze deplasările, ca urmare a focurilor de armă înregistrate în oraș și a tensiunii crescând alimentate de prezența forțelor sârbe în jurul orașului. Postul local de radio a anunțat că oficialitățile capitalei bosniace intenționează să suspende orele de curs la școlile din Sarajevo pentru a reduce cât mai mult posibil prezența pe străzi a copiilor.

**BUCUREȘTI - Vasile Matei declară că își menține**

**acuzățiile aduse Rusiei**

„Eu îmi mențin afirmațiile și acuzațiile aduse spionajului rus și vreau să se știe că atunci când m-am adresat de la tribuna Parlamentului, nu am făcut-o în nume propriu, ci reprezentând întregul grup parlamentar al partidului din care fac parte”, a declarat ieri, în exclusivitate Agenției MEDIAFAX, Vasile Matei, deputat PUNR și membru al Consilei parlamentare pentru supravegherea SRI. MEDIAFAX i-a solicitat deputatului Vasile Matei un comentariu asupra reacției Ambasadei Federației Ruse la București, formulată de consilierul Vladimir Spali, care afirmase că „dacă declarațiile domnului Vasile Matei sunt adevărate, atunci m-am convins că mai există nebuni pe lumea asta”. În replică la afirmațiile diploma-tului rus, Vasile Matei a declarat: „Limbaajul folosit de domnul Spali reflectă mentalitatea sovietică, imperialistă, de care nu s-au debarasat. Nebuni sunt acei care cred că Rusia, ca putere imperialistă, nu dorește menținerea României în sfera sa de influență, prin toate mijloacele, inclusiv cele de spionaj”.

**BULGARIA - Centrala nucleară de la Kozlodui - oprită**

Autoritățile de la Sofia au hotărât ieri închiderea centralei nucleare de la Kozlodui, principalul furnizor de energie pe plan național, au afirmat oficialii bulgari, citați de REUTERS. „Unul din întreprinderile conectate la rețeaua energetică națională s-a blocat, cauzând defectarea sistemului de răcire a reactorului”, a declarat Srebri Valchev, un purtător de cuvânt al Companiei Electrice Naționale. Radost Pateva, purtător de cuvânt al Comitetului Energetic bulgar a precizat că vor fi reduceri de energie pe tot teritoriul național, până în momentul redeschiderii uzinei.

## 329

● Este a 329-a zi a anului și au mai rămas 36 de zile până la sfârșitul lui 1994.

● Soarele răsare la ora 7 și 16 minute și apune la ora 16 și 53 de minute.

● **Maxima zilei:** „Nu stă departe de nevinovăție cel ce și-a mărturisit păcatul cu sinceritate” - Seneca.

● **Praznicul zilei:** „Pomenirea Sfintei Mucenice Ecaterina (305). Aceasta a trăit pe vremea lui Maximian, cel ce domnea împreună cu Dioclețian. S-a născut în Alexandria, fiind fiică de neam împărătesc. Deșteaptă, frumoasă, crescută în belșug. Sfânta Ecaterina a dobândit cunoștințe rare și multă învățură, ajungând, foarte de tânără, printre cei mai de seamă înțelepți ai vremii sale. În zilele prigoanei pornite împotriva creștinilor de împăratul Dioclețian, sosind Maximian în Alexandria Egiptului, a fost prinsă și Sfânta Ecaterina pentru mărturisirea ei cea în Hristos. Între alte pedepse, Sfânta a fost silită de Maximian să se înfrunte cu o adunare de filosofi păgâni, ca să dovedească în fața poporului, deșertăciunea zeilor. Iar ea, rușinându-i pe toți, cu înțelepciune și cu bună grație, i-a înduplecat pe cei o sută cincizeci de învățați să creadă în Hristos, încât, slăruind ei în mărturisirea credinței, au fost arși în foc. După aceste oribile crime și Sfânta Ecaterina a fost osândită să i se taie capul și așa a luat cununa mărturisirii. Trupul ei se află la mănăstirea care îi poartă numele, pe muntele Sinai.

C.A.

## Restaurantul „CLUBUL PRESEI”

B-dul Revoluției Nr. 81, împreună cu Agenția de Impresariat „LUCEAFĂR” ARAD, ORGANIZEAZĂ azi, 25 noiembrie 1994 orele 19,00 un spectacol concert de cântece de petrecere. Cântă pentru dvs. astă seară: ZORICA CIOBANU, DAMIAN LINGURAR, MARINELA GASPAR.

## Prima bancă cu sediul central la Arad

Din surse sigure am aflat că în prima decadă a acestei luni s-au semnat la Notariat documentele de constituire a societății bancare „IN WEST BANK”. Totuși, pentru a funcționa, mai are nevoie de o serie de avize și aprobări de la București. În cazul în care le va primi, această bancă va fi primul organism de acest fel, cu capital integral particular (au fost subscrise zece miliarde lei), care va avea sediul central la Arad. Așteptăm cu nerăbdare momentul.

VIRGIL BĂLOS

## Evenimente familiale

Bun venit! Ieri au fost înregistrați următorii nou născuți: Vanco Samuel, Cădea Robert, Silvio Pop Paul.

## INTERSAT:

### Informează dezinformând...

Dovedind o crasă dezinformare, o oarecare Nadina Radu se produce miercuri seara pe postul de televiziune „Intersat”, acuzându-ne că dezinformăm telespectatorii prin publicarea cronată a programului tv. Aruncând bumerangul sperăm că sunt pregătiți să-l primească înapoi. Așadar, vă informăm domnilor că programul publicat

de ziarul nostru nu aparține nici din greșeală postului de televiziune Intersat. Este regretabil dacă până acum nu ați aflat că postul local de televiziune, TV ARAD, și-a mărit grila de program și emite 12 ore zilnic. Ziarul nostru, fiind un ziar serios, nu se ocupă cu publicarea programelor televiziunilor prin cablu. Celui care a redactat

textul bitit de prezentatoarea Nadina Radu îi sugerăm să se informeze înainte de a scrie. Și, nu în ultimul rând, acest așa-zis post de televiziune nici nu ne interesează, îl ignorăm, cum îl ignoră cei mai mulți dintre arădeni.

SORIN GHILEA

## Premiile Zărilor Adevărul

Ziarul nostru, am mai spus-o, dorește să se mențină ca o prezentă activă în viața Aradului. Din aceste considerente, în acest an am donat 1,5 milioane lei pentru ridicarea Catedralei Ortodoxe din municipiu, un milion lei echipei UTA, 500 mii lei Teatrului de stat, 275 mii lei bisericii din Gurahont, am sponsorizat zece de alte activități culturale și de învățământ, acordăm lunar burse unor elevi din Basarabia care învață la noi în municipiu ș.a.

Acum, cu sprijinul dumneavoastră, al cititorilor, intenționăm să inaugurăm „Premiile Zărilor Adevărul”. Ce vor să fie aceste premii? O recunoaștere a valorii unor personalități din urbea noastră, o stimulare a competitivității, o cinstită, în ultimă instanță, a inteligenței, a inițiativei și a succeselor. Evident, avem în vedere personalități din județul Arad, iar aprecierea trebuie să se refere la activitatea desfășurată în anul 1994.

Premiile le vom acorda în luna decembrie. Pentru a desemna câștigătorii solicităm și sprijinul dumneavoastră. Deci, sunteți rugați să completați tabelul de mai jos cu opțiunile dumneavoastră și să ne expediați propunerile până în data de 3 decembrie.

Mentionăm că fiecare premiu va însemna și un CEC de 300 mii lei, iar câștigătorii vor fi omagiați într-o întâlnire festivă specială. Celui mai antipatic personaj îi vom acorda... „Lingura de lemn”.

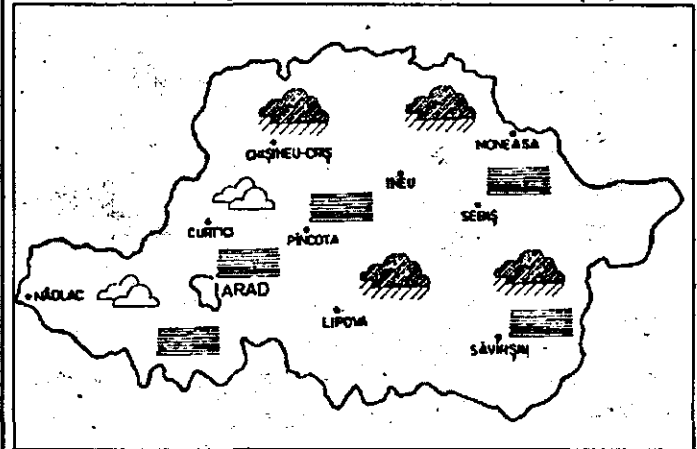
Propunem următoarele premii:

Premiul	Numele celui propus pentru premiere
Omul politic al anului 1994	
Omul de afaceri	
Agricultorul	
Femeia anului	
Sportivul anului	
Omul de cultură (scriitor, actor, muzician, artist plastic etc.)	
Cea mai simpatizată personalitate	
Cel mai antipatic personaj arădean	

## Buletin METEO

▲ Vremea va fi schimbătoare. Cerul va fi temporar noros. Vor cădea ploii mai ales în a doua parte a intervalului. Vântul va sufla slab până la moderat din sector nordic. Temperaturile

maxime vor fi cuprinse între 2 și 7 grade iar minimele din cursul nopții se vor situa între -3 și +2 grade. Dimineața se va produce ceață. (Meteorolog de serviciu: Adela Teodorescu Roșca).



## La Palatul Copiilor - concurs de caricaturi

### COPII, DORIȚI O BICICLETA „MOUNTAIN BIKE”?

Sâmbătă, 26 noiembrie, ora 10, Palatul Copiilor Arad organizează la sediul acestuia un concurs de caricaturi, intitulat „ZĂMBIȚI VĂ ROG”, cu tema: BICICLETA. Pot participa copii cu vârste cuprinse între 9-16 ani, înscrierile făcându-se la secretariatul instituției amintite. Concursul este dotat cu premii oferite de firmele „DINAM 2” S.R.L. și „COCA-COLA”. Marele premiu: o bicicletă „MOUNTAIN BIKE”.

## Întâlnire trilaterală a polițiștilor la Beckescsaba

O delegație a Poliției arădene, condusă de dl.col. Ilie Cernat, șeful Inspectoratului județean de Poliție, a participat marți, 22 noiembrie, la Beckescsaba, la o întrunire cu colegii din județele Beckes și Csongrad. Din delegația română au făcut parte dl.col.Viorel Puta - șeful Poliției Municipiului, mr.Nicolae Mihața - adjunctul șefului Poliției Municipiului, col.Pavel Dudaș - șef Serviciu „combaterca criminalității economico-financiare”, lt.col.Ioan Maghici - șef serv.Poliție Criminală și dl.cpt. Aurel Tepuș, șef Birou Circulație. Delegația maghiară a fost condusă de dl.col.dr. Gál László - șeful Poliției jud.Beckes și dl.lt.col.dr. Lukács Iános - șeful Poliției județului Csongrad.

Cu ocazia discuțiilor au fost abordate probleme legate de creșterea îngrijorătoare a fenomenului „crimei organizate” (omoruri la comandă, trafic de droguri, contrabandă de autoturisme), migrarea infractorilor de o parte și de alta a graniței celor două state, făcându-se un schimb de informații specifice.

Continuând tradiția fructuoasei colaborări dintre polițiile celor trei județe vecine și în luna decembrie au fost prevăzute să aibă loc alte acțiuni oomune. Probabil de această dată Aradul va fi gazda lor.

DORU SAVA

**ITALIA 1**

7,30 Desene animate  
10,15 Ralph super eroul-s.  
11,20 T.J.Hooker-s.  
12,45 Spectacol TV  
13,15 Știri  
13,50 Desene animate  
15,30 Varietăți  
17,00 Smile-show  
17,05 Tequila și Bonetti-s.  
18,10 Talk Radio show  
18,25 Willy, print de Bel Air-s.  
19,10 Prietenul meu, Ultraman-s.  
19,50 Salvați de clopoțel-s.  
20,30 Știri  
21,00 Karaoke  
21,30 Film  
23,30 Magazin  
0,00 Jamm-in-show  
0,45 Playboy show  
1,30 Sport  
2,10 Reluări seriale

## PROGRAME TV

Vineri, 25 noiembrie 1994

CANALE 5	RETE 4
7,30 Magazin matinal	2,30 Reluări seriale
10,00 Show-ul lui M. Constanzo	7,45 Vaporul dragostei-s.
12,45 Forum	8,30 Trei inimi cu chirt-s.
14,00 Știri	9,05 Dreptul de-a te naște-s.
14,25 Cotidiene	9,30 Pantalans.
14,40 Frumos-s.	10,00 Guadalupe-s.
15,05 Complot în familie-show	10,30 Magdalena-s.
16,20 Matrimoniale	11,40 Casa din preerie-s.
17,00 Desene animate	13,00 Antonella-s.
18,00 Power Rangers-s.	14,00 Drumuri
18,30 Desene animate	15,00 Magazin
19,00 Joc TV	15,45 Femeia misterioasă-s.
20,00 Roata norocului	16,30 Topazul-s.
21,00 Știri	17,30 Printesa-s.
21,25 Cercul zvonul-show	18,00 Show
21,40 Paperissima -show	19,00 Funari News
23,30 Gommapiuma	20,00 Știri
0,00 Show-ul lui M.Constanzo	

20,30 Punctul de plecare-magazin  
21,45 Perla neagră-f.s.  
23,30 Film  
0,45 Știri  
1,40 Reluări seriale

**TV ARAD (Canal 29 UIF + S.C.„Satline”)**

10,00 Actualități, anunțuri, publicitate, dedicații muzicale, reportaje, divertisment, aerobic  
11,00 Chino-f.SUA

17,00 Gelozie precece-f. SUA  
18,00 Desene animate  
19,00 Actualități, anunțuri, publicitate, dedicații muzicale, reportaje, divertisment, aerobic  
20,00 TV Satelit D.W.  
**RADIO ARAD (65,95 MHz, UUS)**  
10,00-12,30 Radio magazin  
19,00-20,00 Radio magazin

Cotidian editat de S.C. ADEVĂRUL S.R.L.

Consiliul de administrație: **TRISTAN MIHUȚA** (director), **TERENTIE PETRUȚI** (director adjunct), **DOREL BARBU, MIRCEA CONTRAȘ, DOREL ZĂVOIANU.**

Colegiul de redacție: **TRISTAN MIHUȚA** (redactor-șef), **DOREL ZĂVOIANU** (secretar general de redacție), **IOAN IERCAN** (șef secție politică), telefon 213141; **ȘTEFAN TABUȚA** (șef secție economică), telefon 217838; **MIRCEA CONTRAȘ** (șef secție actualități), telefon 218550; **DORU SAVA** (șef secție reportaj-anchetă), telefon 218550; **VASILE FILIP** (șef secție cultură-știință-învățământ), telefon 219404; **ALEXANDRU CHEBELEU** (șef secție sport-timp liber- divertisment), telefon 217601; **NICU COJOCARU** (șef serviciu publicitate), telefon, fax 280904; **MARCEL CÂNCIU** (șef secție foto), telefon 213141.

Redacția și administrația: Arad, Bd.Revoluției nr. 81, telefoane: Secretariat - 213302; Administrația - 216796; Mica publicitate 216654. Fax - 280854

Tiparul executat la Imprimeria S.C.MEDIAGRAF S.A. Arad str.Feleacului F.N., telefon 250902 Fax: 250920

# Pentru că lipsesc 20 milioane de lei Nu se pot da în folosință 2478 apartamente

Ieri, în sala de ședințe a Prefecturii, s-a desfășurat obișnuita ședință a Comisiei Administrative de pe lângă Prefectura Județului Arad. Lucrările au fost conduse de domnul Avram Crăciun, prefectul Aradului. Din partea Guvernului României a participat, d-l Ion Georgescu, consilier al Guvernului.

Pe ordinea de zi s-au aflat două puncte: 1) Raport privind participarea agenților economici pentru respectarea dispozițiilor legale privind calitatea activității de desfășurare și comercializare a bunurilor alimentare și nealimentare; 2) Informare privind preocuparea Consiliului local al municipiului Arad și a Regiei autonome de locuințe și localuri Arad, referitor la recepția preliminară și finală a blocurilor date în folosință în anii anteriori.

Din motive de operativitate a fost schimbata ordinea celor două puncte.

Cu privire la punctul doi de pe ordinea de zi, devenit punctul unu, a prezentat o informare domnul Cristian Ilea, viceprimarul Aradului.

În conformitate cu Regulamentul privind calitatea în construcții și recepția lucrărilor de construcții - H.G.R. 273/1994 a fost inventariate de către Regia autonomă de locuințe și localuri Arad blocurile de locuințe din municipiul Arad, care nu au recepțiile finale efectuate.

La ora actuală există un număr de 2478 de apartamente cu perioada de garanție expirată, dar care nu au recepția finală efectuată din diverse motive.

Aceste blocuri de locuințe, după expirarea perioadei de garanție de 2(doi) ani conform actualului regulament, au îndeplinit condițiile de efectuare a recepțiilor finale, eventualele probleme de remedieri aparute fiind rezolvate.

Pentru acest lucru, Regia autonomă de locuințe și localuri Arad - Biroul Investiții, a propus ca în programul de investiții să fie introdusă suma de 20.000.000 lei necesară, pentru acoperirea cheltuielilor care le ridică efectuarea recepției la aceste apartamente.

Contra demersurilor făcute aceste cheltuieli de investiții nu au fost cuprinse în programul pe anul 1994, cauză care a dus la imposibilitatea recepționării respectivei locuințe.

Ca urmare, s-a revenit la propunerea de introducere a acestor cheltuieli, în programul de investiții, iar ca sursă de finanțare din sursa proprie, a Regiei autonome de locuințe și localuri, amortisment fond locativ.

În acest mod s-ar putea rezolva cel puțin parțial recepția celor 2478 de apartamente.

Problemele majore intervin la cele 2561 apartamente care au fost recepționate preliminar dar prezintă diverse probleme de remedieri. Trebuie menționat aici faptul că la aceste blocuri, a fost aplicată reținerea de 5% la con-

structor, până la efectuarea remediilor. Până în 1989 aceste remedieri nu au fost executate și deci nici recepțiile finale nu au putut fi efectuate.

După anul 1989, datorită creșterii prețurilor la materiale și a tarifelor, constructorul refuză executarea acestor lucrări în limita celor 5% care reprezintă aproximativ 200.000-250.000 lei pe bloc (în prețuri vechi).

Aceste blocuri prezintă probleme foarte grave cum ar fi expertize și consolidări, infiltrații la panouri, infiltrații la terasă, sub-

## Sedința Comisiei Administrative de pe lângă Prefectura județului Arad

soluri neterminale, condens, etc.

Pentru rezolvarea acestor probleme de remedieri și efectuarea recepțiilor finale este necesară o evaluare a costurilor acestor lucrări și soluționarea sursei de acoperire cu fonduri. Această evaluare ar trebui să fie făcută împreună cu constructorul, negociind la valori rezonabile, iar excuția remediilor să se facă într-un termen cât mai scurt, deoarece aceste lucrări sunt o obligație restantă, conform procesului verbal de recepționare preliminară.

Din intervențiile ulterioare expunerii acestui material am reținut că problema celor 2478 se va putea soluționa într-un timp scurt. În schimb se pare că în ceea ce privește cele 2561 de apartamente cu probleme, situația va fi ceva mai dificilă. E posibil, ca în cazul a 1785 de apartamente care au fost contractate cu populația și care au fost recepționate preliminar înainte de 1989, viitorii locatari să fie nevoiți să suporte în cea mai mare parte cheltuielile necesare remedierii deficientelor.

La cel de-al doilea punct informarea a fost făcută de domnul Octavian Ban, directorul Oficiului Județean pentru Protecția Consumatorilor. Am reținut din expunerea domnului că pe perioada celor 10 luni care s-au scurs din acest an, se observă că față de anii anteriori, numărul agenților economici preocupați de derularea unui comerț civilizată, în cadrul reglementărilor în vigoare este în creștere. Situația este asemănătoare și în domeniul prestațiilor de servicii.

Cu toate acestea, din controalele efectuate în primele 10 luni ale anului, rezultă că din 5064 de agenți economici supravegheați, 60% înregistrează abateri de la legislația în vigoare.

Dintr-un total de 850 milioane lei, valoarea produselor comercializate cu abateri, 46% o reprezintă cele alimentare, 54% nealimentare. Din totalul arătat mai sus, 42% din produsele alimentare și nealimentare comercializate, provin din import.

În general calitatea activității de comerț este grevată la agenții

economici de următoarele tipuri de deficiențe: comercializarea de produse fără elemente de identificare, netraduse în limba română. Peste 60% din agenții economici supravegheați nu respectă aceste prevederi, fiind vorba în majoritate de produse din import, dar și de pe piața internă. ● Comercializarea de produse cu caracteristici calitative neconforme celor prescise. Această categorie de deficiențe, a fost constatată în general la agenții economici care comercializează băuturi alcoolice direct sau prin prestațiile de alimentație publică. Este vorba în deosebi de concentrații alcoolice neconforme, la băuturi alcoolice din import și autohtone de tip vodcă, whisky, diferite tipuri de rachiuși. ● Păstrarea, depozitarea sau transportul produselor destinate comercia-

lizării în condiții care nu asigură menținerea caracteristicilor calitative ale acestora. În cele mai multe dintre cazuri este vorba de agenți economici care comercializează produse ușor alterabile, de origine animală, produse ce nu suferă tratamente termice înainte de a fi consumate, ș.a. ● Comercializarea de produse cu termenul de valabilitate sau garanție expirat. Ca urmare a acțiunilor de supraveghere întreprinse de O.P.C., rezultă că, volumul acestor produse este încă crescut, o bună parte din ele rogându-se în teritoriul în comerț direct, la unități de alimentație publică, consumuri colective, dar și în cadrul transporturilor de ajutoare umanitare, derulate de diverse organizații caritabile din Irlanda, Germania, Olanda, Elveția, Anglia și organizații de cult americane. ● Comercializarea de produse necetate calitativ. Agenții economici care comercializează astfel de produse, încălcând legea, practic probează calitatea acestor produse pe sănătatea și buzunarul consumatorilor. Acest lucru denotă o serioasă lipsă de răspundere a respectivelor comercianți. Practic, organele vamale n-ar trebui să permită intrarea în țară a produselor pentru care nu se poate face dovada testării, decât după testarea lor în România.

Pe lângă aspectele de mai sus mai merită amintite deficiențe cum ar fi: folosirea practicilor abuzive la vânzarea produselor; neasigurarea activității de „serviciu” și a pieselor de schimb necesare întreținerii și reparării; neremedierea la termen sau remedierea necorespunzătoare a deficiențelor constatate la produsele vândute ș.a.

Domnul Tudor Sorin, directorul Direcției de Politică Sanitar-Veterinară, a ținut să scoată în evidență lipsa legislației în ceea ce privește desfășurarea în piață a produselor din carne și lapte.

În final le-a fost prezentat membrilor Comisiei Administrative, programul manifestărilor dedicate zilei de 1 Decembrie.

**DANA LASC**

# „Adevărul” la dispoziția dumneavoastră

La telefonul dimineții, 216654, între orele 9.00-12.00

### Locatar și administrator

Doamna Viorica Tipeu - str. Stupilor Bl.A 47, ne-a adresat următoarea întrebare: „Cine stabilește salariul administratorului de bloc și dacă acesta poate ajunge la 30.000 lei?” Salariul administratorului de bloc se negociază de către comitetul de bloc și persoana care este investită în această funcție. În altă ordine de idei nu există o sumă limitată pentru plata acestui serviciu.

### R.A.L.L.A. nu mai controlează

R.A.L.L.A. Arad ne comunică că această regie nu se mai ocupă de verificarea asociațiilor de locatari. Doamna Rodica Nicorescu este într-adevăr contabil la R.A.L.L.A. Dumneaei a efectuat controlul unui registru cu fondul de rulment al unui bloc, dar nu în calitate de reprezentant a regiei.

### Alocații pentru elevi

Doamna Ana Horga din Buteni, nr. 105, este nemulțumită că nici până la această dată nu s-au primit carnețele cu alocațiile pentru elevi, la școlile din județul nostru.

De la Inspectoratul școlar al Județului Arad, doamna Ecaterina Sturz - șef birou plan ne-a răspuns: „Abia pe data de 22 noiembrie a.c., ne-au sosit 30.000 de astfel de carnețe de la Ministerul Învățământului. În total avem nevoie de 65.000 carnețe. Deocamdată le vom distribui în municipiu și ulterior în teritoriu.”

### R.A.S. Arad „face” poieți?

Mai mulți automobilisti ne-au sesizat un aspect. Pe la orele 4,00 niște cisterne ale regiei de salubritate igienizau carosabilul prin stropire. Temperatura fiind scăzută s-a produs „bucuria” șoferilor: poieții.

La telefonul după-amiezi, 218550, între orele 15,00-18,00

### Sedința U.L.A.L.A.

Sâmbătă, 26 noiembrie a.c., de la orele 14,00, la Casa de Cultură a Sindicatelor (sala mică) va avea loc ședința comună a U.L.A.L.A. și a Asociației județene pentru protecția consumatorilor (A.J.P.C.). Vor participa președinții sau administratorii de la asociațiile de locatari înscrise în uniune, membrii A.J.P.C. și alte asociații interesate.

Se va analiza activitatea din ultima perioadă. Totodată va fi modificat statutul U.L.A.L.A. și va fi aleasă noua conducere.

### Avarie la CET

ARTERM R.A. comunică că începând de ieri a redus temperatura la agentul termic. Acest lucru s-a produs, ca urmare a unei avarii la CET Arad. S-au dat asigurări că situația se va remedia în cât mai scurt timp posibil.

### Piața pe trotuar

Domnul Călin Lăzureanu - Piața Pompierilor nr. 2 ne-a sesizat următorul fapt: „Locuiesc lângă talciocul din Piața Pompierilor. De câțiva timp o serie de vânzători își expun marfa chiar pe trotuarul din fața casei mele. Când pleacă lasă diverse „amintiri” pe locul unde au stat”.

### Imobile părăsite

Domnul Tiberiu Popovici - str. Ștefan Cicio Pop nr. 18, ne-a spus că de peste doi ani există pe respectiva stradă două clădiri părăsite. Aici vin diverse persoane care consumă băuturi alcoolice, fumează, fac gălgăie.

Acum câteva zile de la o țigară era să se aprindă tot imobilul. Din fericire, vecinii au observat focul și au intervenit prompt.

Domnul Popovici întreabă totuși: „Nu este nimeni care să rezolve această situație?”

Redactor de serviciu  
**G. CONSTANTINESCU**

## SIMPOZION „ARCADELE UNIRII”

Asociația culturală „PRO BASARABIA ȘI BUCOVINA” organizează vineri, 25 noiembrie 1994, orele 10,00 în SALA UNIRII a Muzeului Județean simpozionul „ARCADELE UNIRII”, urmat de un program cultural. Vor prezenta materiale în context, prof.dr. GHEORGHE ȘORA, av. NEGRU TICĂ, poeta LUCILIA DINESCU, muzeografi. Programul artistic va fi prezentat de un grup de copii ai Școlii generale nr.1 condus de d-na DRĂGAN MĂRIA.

Sunteți invitați să participați la această manifestare. Președinta Asociației culturale „PRO BASARABIA ȘI BUCOVINA”  
**LUCILIA DINESCU**

# VINDEM

Hârtie ziar albă și ziare vechi pentru ambalaj.  
Vânzarea are loc zilnic (luni-vineri) la  
Tipografia „MEDIAGRAF”, str. Feleacului F.N.  
între orele 9.00 - 11.00.  
Informații suplimentare la telefon: 280904.

## Echipa de servicii:

**AUREL DARIE**, secretar de redacție;  
**FLORICA BUNACIU**, **SIMONA FLOREA**,  
**IOANA FRĂȚILĂ**, **AURICA TELCIAN**, corectură.

## Horoscop - Vineri, 25 noiembrie

**Berbecul:** (21.03.-20.04). O zi în care aveți nevoie de noroc pentru a trece cu bine peste (printre) toate disputele și neînțelegerile din jurul dvs. Dar și de calm.

**Taurul:** (21.04.-20.05). Pur și simplu nu aveți chef de muncă. Preferați orice altă activitate sau hobby. De altfel, un om cu atât de mulți prieteni ca dumneavoastră își poate permite să tragă chiulul din când în când... are cine să-l acopere!

**Gemenii:** (21.05.-21.06). Poate apărea o nouă (sau aparent nouă) pasiune, puternică și neastepătată. Toate celelalte lucruri trec acum pe planul al doilea.

**Racul:** (22.06.-22.07). Vă neglijați îndatoririle și asta duce la o scădere a prestigiului dumneavoastră profesional. Neînțelegeri și dispute cu colegii.

**Leul:** (23.07.-23.08). Lipsa de hotărâre vă poate face să cedeați într-o problemă importantă, care ar putea aduce schimbări în viața dumneavoastră.

**Fecioara:** (24.08.-23.09). O anumită tendință spre superficialitate vă face să neglijați probleme importante. Atenție, până nu-i târziu! Altfel veți recupera învingând din greu.

**Balanșa:** (24.09.-23.10). Uneori merită să vă bațeti pentru propriile dumneavoastră sentimente, chiar dacă jocul pare pierdut. Totdeauna mai apare o sansă.

**Scorpionul:** (24.10.-22.11). Sunteți excesiv de generos și vă angajați să faceți mai mult decât puteți de fapt. Pot apărea probleme financiare.

**Sagetatorul:** (23.11.-21.12). Atenție, puteți fi dus de nas! E nevoie de multă prudență în această zi, mai ales în ce privește noile dumneavoastră relații și cunoștințe.

**Capricornul:** (22.12.-20.01). O zi de maximă efortescență intelectuală. O serie de proiecte pot prinde viață azi. Nu le lăsați să zboare!

**Vărsătorul:** (21.01.-19.02). Neplăceri și dificultăți de inteligență cu o persoană apropiată. Încercați să priviți totul în perspectivă și lăsați timpul să lucreze...

**Pescii:** (20.02.-20.03). Posibile surprize plăcute legate de partea materială a vieții. O zi în care viața vi se pare frumoasă și colorată. Vi se poate întâmpla chiar să vă îndrăgostiți.

## Cinematografe

**Dacia** Maverick (SUA) Orele 9,30; 11,45; 14; 16,30; 19.

**Muresul** Casa spiritelor (Germania-Danemarca-Portugalia) Orele 9,30; 12; 14,30; 17; 19,30.

**Arta** Teren minat (SUA) Orele 9; 11; 13; 15; 17; 19.

**Sala mică** Vânzătoare de oameni (SUA) Orele 10, 12, 14, 16.

**Cinematoca** Cândva pe aici curgea un râu (SUA) Orele 18,30.

**Progresul** Dave, președinte pentru o zi (SUA) Orele: 15; 17; 19.

**Solidaritatea** Un comando în deșert (SUA) orele 17; duminică 15; 17.

**Discoteci**  
**Laser** - orar: 21.00-2.00 tarif: 1000 lei/pers. Luni - inchis.

**Rainbow** - orar: 22.00 - 4.00, tarif: 3000 lei/pers; Luni - inchis.  
**Queen** - orar: 22.00 - 4.00; tarif: 1500 lei/pers. iar duminică

## Spectacole

2000 lei/pers.; program: vineri, sâmbătă și duminică.

**Balboa** - orar: 18.00 - 2.00; tarif: 3000 lei/pers.; program zilnic.

**DESCENDE USA. CRESTIRE**

În data de 27 noiembrie 1994, orele 16,30 și 19,30 și în data de 29 noiembrie 1994, ora 20,00 tot la Filarmnica de Stat Arad va avea loc un CONCERT EXTRAORDINAR DE COLINDE „DESCENDE USA CRESTINE” cu ȘTEFAN HRUȘCĂ și CRISTIAN FAUR. La orgă: ALIN CORNEL MUNTEANU; prezentarea spectacolului o va face poezia GEORGE ȚARNEA. Cu această ocazie are loc lansarea

C.D.-ului „Colinde I și II” a lui ȘTEFAN HRUȘCĂ și se vor pune în vânzare casete audio și L.P.-uri cu colinde. Poetul GEORGE ȚARNEA va da autografe pe ultimele apariții: vo-lumele de versuri „DE ȚINUT MINTE” și „CARTEA IUBIRILOR SĂCLETE”. Biletele se găsesc la casieria Palatului Cultural, zilnic între orele 11-17.

**MISS UNIVERSITAS '94**  
Universitatea Aurel Vlaicu, Liga Studentilor organizează pe data de 25 noiembrie a.c. orele 19,00 în sala Casei de Cultură a Sindicatelor, spectacolul-concurs „MISS UNIVERSITAS '94”.

**TEATRU**  
Teatrul de Stat Arad, prezintă, sâmbătă, 26 noiembrie și duminică, 27 noiembrie, orele 18.00, spectacolul „VIATA E VIS”, de Calderon de la Barca.

În Italia, Silvio Berlusconi are însoțirea. Ba este contestat de milioane de macaronari, ba este chemat în fata judecătorilor, ba A.C. Milan se topește precum ceara sub flacăra. Cu toate acestea pe cap, zămbetul său i s-a transformat într-un râjet de circumstanță. Ce să-i faci coane Silvio, nu poți fi cu toate - și premier și fără griji, cu burta la soare. ● D-l Cristian Moisescu, creștin universal, a dat cu „Crucea martirilor” tocmai în spatele primăriei, în parc, lângă sașiști și cărtași. Sau o fi pus-o acolo ca dl. prefect s-o vadă din biroul său, prin geam, până se satură? Bravos, dom' primar, le-ai tras-o în fre-



ortodocsilor? ● Raportul prezentat de directorul S.R.I. în fata Parlamentului a fost o tentativă de a-i îmbăta pe aleșii noștri cu apă rece. Nu era cazul, că încă nu a fost prohibit alcoolul. ● Nu mai cad MIG-urile - ard sălile de sport. Două pe săptămână, la Oradea și Craiova. Așa-i când e să se aleagă praful de zestrea noastră. ● Ascultându-l pe premierul Văcăroiu ai zice că de atata creștere economică, în acești doi ani ai noii epoci de aur, i-am întrecut și pe japonezi și pe americani. Nu știu cum și pe unde o fi creșterea, dar la noi întreprinderile sunt pe butuci. Și UTA, și Strungul, și Vagoapele, și Orologeria, și Avicola, și Complexele de porci, și... Propun autorităților să facă rost de-un chil de pălincă și să-l invite pe premier la Arad, poate ne-o arăta și nouă creșterile respective. ● Naivii care aveau bani la CEC, pentru a câștiga autoturisme, au crezut că vor câștiga procesul cu statul. Păi bine fraților, tocmai cu Sta-tu-ți? ● D-l Iliescu a reluat vizitele de lucru ale răposatului. La Iași, la coborârea din avion, fanfară, onor, covor roșu, festivisim grețos. Nu e bine, dom' președinte, nu e bine! Schimbați-vă consilierii! ● D-l Coposu vrea „anticipate”! Auziți, domnule primar? Sună goarna. Adică, e pe sfârșite mandatul și opera nu-i gata. Sau nici n-ați început-o? ● Regina Elisabeta a Marii Britanii a câștigat la loterie! E drept, doar 10 lire, dar spic cu spic se face snopul mic, nu? ● Citim undeva că în China oamenii nu mai merg la cinematograful. Parcă la noi e altfel! Apropo, când ati fost ultima oară la cinema? Până scotitiți, vă fac cu o măturisire și zic că n-am mai fost de vreo 6-7 ani, adică de când un sobolan se juca cu șiretul de la pantoful meu stâng. Sper că o mai fi în viață, doleanul, că tare era simpatic. ● Nadia Comăneci, prima gimnastă din lume ce a primit nota 10 și cel mai tânăr „Erou al Muncii Socialiste” din RSR, este din nou printre noi. Printre onoruri, semne de prețuire și cadouri, s-a strecurat vestea că președintele Ion Iliescu ar fi onorat să-i fie naș. Ar fi o chestie, mai ales dacă nunta va fi la Toronto sau Montreal - s-ar alege și cu o vizită în Canada. Deci, trebuie insistat. ● O veste bună pentru cei care dețin chitanțe „Caritas” - visteria nu e goală, cum au spus cărcotașii. Dimpotrivă, în conturile societății se lăfaie 3 lei și 60 de bani. Deci, pe ei, să-i împărțim frățeste! ● Înainte de a fi prezentat în Parlament, raportul directorului SRI a fost publicat în câteva ziare. Dacă și de la SRI dispar materialele, propun lăsarea la vatră a tuturor lucrărilor de acolo și dezinfectarea secției. ● La prima întâlnire de gradul zero dintre d-nii Coposu și Rățiu, după întoarcerea primului din Germania, li-drul PNȚCD i-a spus purtătorului de papion: „Nelule, iartă-mă că n-am murit”! La auzul acestor cuvinte, d-lui Rățiu i s-a plescit papionul și i s-au lărgit bretelele. Deh, prețitul la nevoie... ● Cică vinovat că „Tricolorul” (fostul imn al RSR) a fost reamintit în sala de sport din Dortmund, a fost șeful corpului de fanfară al poliției. Ei, las-o dracu' dom' le! Cum-e vorba de un prost, cum zice lumea că-i politist. Drept pentru care protestez și scuzez.

**TRISTAN MIHUTA**

# Azi - mâine, ninge... IAR BENEFICIARIII ARTERM-ULUI NU ȘI-AU CUMPARAT ÎNCĂ...LEMNE!

Instalați în fotolii „caldute” și birouri bine încălzite, în noul sediu amenajat cu multă „trudă” (a se citi bani grei) la nivelul superior al imobilului fostelor băi „Sănătatea”, cei din conducerea ARTERM, în frunte cu dl. director Doru Cămpian - un serios pretendent la unul din premiile ziarului nostru - „Lingura de lemn” - au ajuns din nou, odată cu răciră vremeii, în atenția populației municipiului Arad. Și, bineînțeles, prin reclamațiile sosite zilnic la redacție, din aproape toate zonele orașului și în atenția noastră, fiind, iată, nevoiți să reducem în actualitate modul în care această regie autonomă înțelege să-și îndeplinească sarcinile contractuale, izvoțite din contractele încheiate cu beneficiarii. În schimb nu vom mai referi în articolul de față la mult-controverstatele „garanții” sau „penalități” percepute de către ARTERM asociațiilor de locatari, ci pornind pe firul uneiia dintre sesizări, vom relata efectiv ceea ce prin deplasare la fata locului ar fi trebuit (erau obligați) să constate angajații regiei amintite. Și nu numai să „constate”, ci să și remedieze.

## O „PEȘTERĂ” PE BULEVARDUL REVOLUȚIEI?!

Documentarea noastră a început de la subsolul imobilului de pe Bd.Revoluției nr.80, unde ne-am deplasat în urma unei sesizări sosite la redacție din partea mai multor membri ai asociației de locatari de la adresa amintită. Am coborât cele câteva trepte ale clădirii - asupra căreia timpul și-a pus în mod vizibil amprenta - ajungând la conducta principală pentru distribuția încălzirii. „Poftim, puneți mâna” - ne-a îndemnat d-na Emilia Pascu, președinta asociației de locatari, arătându-ne conducta principală. Nu suntem specialiști, dar nici nu credem că ar fi fost necesar, pentru a ne da seama că temperatura lichidului nu avea cum să fie mai mare de 40 grade Celsius. Într-o altă încăpere, iluminată doar parțial, nu mică ne-a fost mirarea auzind scurgându-se lin un susur de apă... Am înaintat încet-încet spre sursă, trezindu-ne dintr-o dată într-o bălță de apă! Caldă... Nu mai caldă decât am amintit mai sus. „Aveți grijă, e o băltoacă de apă acolo...” I-am mulțumit doamnei Pascu, dar era prea târziu, pantofii îmi erau parțial în noroiul rezultat din combinația apei cu pardoseala pivniței care era din pământ. Dintr-un robinet (pentru acrisire, probabil) apa caldă se scurgea într-un „fir” continuu, direct pe pardoseală. „Nici nu mai știm de câtă vreme e defect... Dar la sesizările noastre, cei de la ARTERM nici nu au binevoit să ne răspundă, dar să se mai deplaseze la fata locului!” Am mai intrat în câteva încăperi din pivniță. Peste tot conductele erau la fel de calde, sau mai bine zis, la fel de...roci! Am urcat treptele în timp ce în urma noastră același susur de apă suna dintr-o parte în alta. Nu știu de ce aveam senzația că tocmai părăsisem o peșteră...

## „INTR-O IARNĂ CONSUMĂM DOUĂ TONE DE LEMNE PENTRU ÎNCĂLZIRE”

Câțiva dintre locatari ne-au invitat să le trecem pragul locuințelor. Nu i-am refuzat și am intrat în patru din ele, ale familiilor Pascu (ap.16), Peri (ap.15), Ionescu (ap.20) și Ciorba (ap.23). „Poftim, uitați-vă, în baie, caloriferul e complet rece”. Am urmat sfatul doamnei Emilia Pascu, dar am luat ca „arși” mâna! Nu, nu din cauza căldurii, nu vă faceți iluzii! Caloriferul era complet rece. În apartamentul 20, dl. Ionescu ne-a arătat, de asemenea, un calorifer complet rece și unul abia dezmoztit. În fine, în toate cele patru apartamente era o temperatură medie de 15-16 grade, deși ne aflam în miezul zilei! Și mai aveau ceva, fiecare din apartamentele amintite: câte una-două sobe de toracotă. Da, poate părea incredibil, dar așa e adevărul; deși racordați la rețeaua de încălzire centrală, încă de pe vremea fostului regim, locatarii, pentru a putea suporta frigul iernii, au fost nevoiți să-și construiască aceste sobe. Odată cu Revoluția din 1989, au nutrit speranța că vor sosi vremuri mai bune și nu vor mai fi nevoiți să le folosească. Huzii desparte! „Pentru a ieși din iarnă, anual consumăm aproximativ două tone de lemn” - ne-a spus, revoltat, pe bună dreptate, dl. Ciorba. La prețul actual al lemnului... Pe lângă acestea mai sunt obligați să plătească și (de)serviciile ARTERM-ului.

Firește, i-am întrebat dacă au reclamat situația amintită celor din conducerea ARTERM-ului? „Numai o dată? De nenumărate ori, însă niciodată

domniile lor nu au binevoit să remedieze neajunsurile semnălate”, ne-a spus președintele asociației de locatari, prezentându-ne totodată numerele de înregistrare ale cererilor la ARTERM. Dar iată ce prevede contractul cu nr.1082 - încheiat între ARTERM și Asociația de locatari de la respectiva adresă - în art.2, alin.5: „Furnizorul are obligația de a se deplasa la consumator pentru constatarea și luarea unor măsuri de remediere în cazul sesizărilor unor nefuncționalități”. Mai mult, pentru a întări această prevedere, ultima clauză din același contract stipulează: „Scenăm cu următoarea precizare: ARTERM să respecte art.4 și art.2 din Decretul Lege 56/1990 și să fim chemați la conciliere în legătură cu contractul”. Oare pentru conducerea amintitei regii autonome nu sunt destul de clare cele de mai sus? Oare să fie chiar atât de slab pregătiți, încât să nu știe că orice convenție legal întocmită devine „lege a părților”? Și ce altceva este contractul de mai sus decât o lege susceptibilă de a fi dusă la îndeplinire chiar cu forța de constrângere a statului, adică a organelor de judecată? Mai mult, Ordonanța Guvernului privind protecția consumatorilor, emisă în temeiul articolului 107, alin.3 din Constituție și a Legii 81/1992, stipulează în art.9: „În relațiile cu consumatorii, agenții economici au obligația de a se comporta în mod corect și de a nu folosi practici comerciale abuzive”. Ce să înțelegem din toate acestea? Că cei din conducerea ARTERM încălcă în mod conștient legile?... Poate, referitor la acest aspect, vor avea un cuvânt de spus și cei de la Consiliul Județean Arad, în a cărui subordine se află R.A. ARTERM.

## PENTRU UNII NUMĂ, PENTRU ALȚII...CIUMA!

„Facturarea pentru a.c.m. și încălzire se face corect, conform Hot.nr.2/1975 și a Hot.nr.39/1983, adică pe total imobil. Facturarea pe apartament nu este posibilă” (semnează: ing.Doru Cămpian - director general și sing. Ioan Truța - șef secție la R.A. ARTERM Arad). Așa arată răspunsul trimis dl-ului Vasile Ciorba, Bd.Revoluției nr.80, ap.22, la cererea sa de separare de asociația de locatari cu plata cheltuielilor pentru încălzire și apa caldă. Cu toate acestea, începând din luna ianuarie 1994, aceeași conducere ARTERM a aprobat separarea unui alt locatar, fiind facturat separat la plata cheltuielilor pentru apă caldă și încălzire, deși face parte din aceeași... asociație de locatari de pe Bd.Revoluției nr.80. Cum rămâne atunci cu expresia: „Facturarea pe apartament nu este posibilă”?

În iulie anul acesta, dl.Ciorba a înaintat, personal directorului ARTERM, Doru Cămpian, o nouă cerere de separare, înregistrată cu nr.348R/20.VII.1994. Au trecut de atunci mai bine de patru luni și solicitantul nu a primit nici un răspuns! Un aspect sugestiv care, sperăm noi, nu caracterizează activitatea tuturor celor de la ARTERM. În schimb, al „unora”, în mod sigur!

FLORIN TRUȚ

Foto: ONORIU FELEA



Oare asta să fie viitorul caloriferelor?...La serviciile oferite de ARTERM nu ar fi de mirare!

# În Stația CFR Aradul Nou ÎN 24 DE ORE, OPRESC... 24 DE TRENURI

După Stația CFR Arad, cea mai mare poartă feroviară a orașului este Stația CFR Aradul Nou. Chiar dacă este ascunsă de multe ori în anonimat, fiind destul de mică, nu este și lipsită de importanță. Multe trenuri ce opresc aici nu mai trec prin Stația CFR Arad. Astfel, cei ce doresc să călătorească, de pildă, cu trenurile 747, 748, 657 sau 658 sunt obligați să se urce în Stația CFR Aradul Nou. Așa cum ne spunea domnul Istrate Ghițan - șeful Stației CFR Aradul Nou, „în 24 de ore în stație opresc exact 24 de trenuri de persoane”. La prima vedere, pare o statistică liniștită, lipsită de evenimente. Însă, odată intrați în prima sală de așteptare, unde nu luminează nici un bec, îți dai seama cât de înclătătoare sunt uncori aparentele. Aici, pe bănci de lemn, se dezmoztesc boschetarii așteptând călătorii pentru a-și „ușura” de bururi. Întrebat ce măsuri a luat, împotriva acestora, conducerea Stației Aradul Nou, domnul Ghițan ne-a răspuns: „I-am legitimat aproape noapte de noapte după care i-am alungat din sala de așteptare. Am vrut să ne scăpăm de acești boschetari. La Poliție am făcut mai multe, sesizări deoarece la urcarea călătorilor în tren, în special în cele aglomerate, boschetarii îi jecmăneau de bani sau bunuri. În mod normal cea care are obligația să „curețe” stația este Poliția TF. Dar, eu de când sunt aici nu i-am văzut niciodată”. În cea de-a doua sală de așteptare iluminată, poate și din pricina faptului că aici se află casieria, am dat cu ochii de pereții înegriți de trecerea timpului. La toate insistențele noastre nimeni din cadrul Stației nu ne-a putut răspunde când s-a zăgărit ultima dată. Poate că n-ar fi rău ca Regionala CFR Timișoara să mai treacă, măcar din când în când, pe la kilometrul 51,093 acolo unde se află Stația CFR Aradul Nou. Trecând pe aici poate și-ar aminti această Regională că are obligația de a asigura banii neceșari reparării stațiilor ce îi sunt arondate. La fel stau lucrurile și în privința dotării. Actualele bănci din cele două săli de așteptare ar trebui înlocuite, timpul și-a spus de mult cuvântul în privința lor. În ceea ce privește curățenia,



Persoanele, unele în curs de modernizare, vor veni în curând în sprijinul celor ce urcă sau coboară din tren în această stație.

nișcă de critică. În fiecare dimineață femeia de serviciu mătură alaf săliile de așteptare, birourile cât și peronul. Noaptea, Stația CFR Aradul Nou, prin felul în care este iluminată „degajă” un aer de epocă. Persoanele sunt îngrijite, marginile lor fiind marcate cu vopsea albă pentru a atenționa călătorii să nu se apropie prea mult de trenurile în mișcare. Tot de Stația CFR Aradul Nou mai aparține și un grup social aflat în imediata apropiere a peronului. Acesta, chiar dacă este curățat, o dată pe zi, arată deplorabil. Din păcate, această situație se datorază și instalatelor în care călătorii folosesc instalațiile sanitare. Uneori stai și te întrebi pe ce „vârf de munte” au fost educați concetenii noștri. Aceeași întrebare am pus-o și noi

unui grup de adolescenți ce trăteau ușile grupului social cu... picioarele. Răspunsul a venit pe măsura gradului „avansat” (vorba lui I. Creangă „până în genunchiul broștei”) de cultură al fiecăruia. Nu le putem cere mai mult dar, cel puțin din câte știm, la orele de dirigentie nu se învață folosirea invecțitorilor și comportarea civilizată. Dar poate că sunt repetenți la această materie... Oricum, cu boschetarii sau fără boschetarii, cu probleme sau fără probleme, Stația CFR Aradul Nou alături de Stația CFR Arad rămâne un important nod feroviar al țării. Am realizat acest reportaj cu speranța ca: „cele rele să se spele, cele bune să se adune”

SORIN GHILEA  
Foto: ONORIU FELEA

# CUM PUTEȚI INTRA ÎN... EUROPA, PRIN...ALCATEL

Am aflat  
vă informăm:

Indiscutabil, dacă în folosință a centralelor telefonice digitale (de tip „ALCATEL”) la Arad și Curtici a adus un suflu „încreșe în îmbătărită telefonie arădeană. Că buna lor funcționare mai scârție pe ici- pe colo nu e de mirare. Așa e la început, cu atâtea...interconecții și conexiuni, schimbări de numere etc. Să sperăm că toate vor trece și că durerile de cap ale arădenilor, vizavi de funcționarea telefoanelor, se vor sfârși.

Nu de alta dar, iată, dacă unii au ajuns să aibe...ALCATEL, au și posibilitatea de a intra mai repede în...Europa și nu numai în Europa. Adică au posibilitatea de a realiza - SINGURI - convorbiri, în sistem automat internațional!

Cum? Foarte simplu: FORMĂND - FARA PAUZA - doi de zero (pentru ieșire pe „international”), apoi indicativul țării de destinație și numărul abonatului dorit (care include prefixul localității și numărul local).

Ca să vă ușurăm... INTRAREA ÎN EUROPA PRIN...ALCATEL, IATA LISTA INDICATIVELOR DE TARĂ (ALE ȚĂRILOR DE PE CONTINENTUL NOSTRU). Așadar, formați: 00 și pentru:

- Austria - 43;
- Belgia - 32;
- Bosnia - Herțegovina - 387;
- Bulgaria - 359;
- Cehia - 42;
- Cipru - 357;
- Croația - 385;
- Danemarca - 45;
- Elveția - 41;
- Finlanda - 358;
- Franța - 33;
- Germania - 49;
- Grecia - 30;

- Irlanda - 353;
- Italia - 39;
- Iugoslavia - 38;
- Luxemburg - 352;
- Macedonia - 389;
- Marea Britanie - 44;
- Monaco - 33 (la fel ca și Franța);

- Noua Zeelandă - 64;
- Norvegia - 47;
- Olanda - 31;
- Polonia - 48;
- Portugalia - 351;
- Serbia - 381;
- Slovacia - 42;
- Slovenia - 386;
- Spania - 34;
- Suedia - 46;
- Turcia - 90;
- Ungaria - 36.

Adaugând, așadar, și numărul abonatului dorit, nu vă rămâne decât să sunați și să vă convingeți că...puteți intra, singuri, în Europa! Succes și...bani!

C.S.

# O ASOCIAȚIE AGRICOLĂ REALIZEAZĂ UN PROFIT NET DE 12 MILIOANE!

Indiferent că privim la televiziune sau ascultăm la radio emisiuni legate de probleme economice la zi, de fiecare dată rămânem nemulțumiți - avem un colțisor gol în suflet care parcă ar trebui umplut cu cazuri concrete, fapte, lucruri palpabile, pentru a ne putea convinge cu proprii noștri ochi că, într-adevăr, lucrurile stau așa cum le vedem fiecare și nu cum le percepem indirect de la alții. Într-una din zilele trecute câțiva redactori ai ziarului nostru ne-am ales un itinerar care, deși foarte la „îndemână”, ulterior s-a dovedit a fi prea puțin cunoscut. Și surprizele nu s-au lăsat mult așteptate: localități cum sunt Zădăreni, Felhac și Secusigiu le-am trecut în agendele de lucru ca interesante de vizitat, localități amplasate în zona Câmpiei de Vest, zonă preponderent agricolă, unde ocupația principală a localnicilor este agricultura practică intensivă, la care se adaugă creșterea animalelor mari de muncă.

Pe domnul Teodor Matei, un om calm și sigur de sine, cu privire pătrunzătoare, i-am

cunoscut la Primăria Secusigiu unde a venit să ne întâmpine, după ce a fost instiuit de primar că am dori să-l cunoaștem. La ora actuală, duminicalui este președintele asociației familiale „Matei”, asociație agricolă ce deține 450 de hectare de teren cultivabil. La începutul acestui an a luat în locație de gestiune o secție aparținând de AGROMECS Secusigiu, un start bun, spunem noi, dacă avem în vedere că asociația deține în prezent 12 tractoare, 5 combine, semănători, pluguri și alte multe utilaje. În cadrul lucrărilor de toamnă, s-au însământat 220 de hectare cu grâu și 60 cu orz. Producția pe anul 1995 estimată la 400 de tone, va fi livrată la ROMCEREAL cu care s-a perfectat deja contractul. Terenul este pregătit și pentru însământările de primăvară la porumb, floarea soarelui, ovăz și orzoaică. „Deoarece o mare parte din teren este înfestat

cu iarbă de Sudan, am preferat să-l însământăm cu orzoaică și ovăz, chiar dacă producția la hectar va fi mai mică; măor avem posibilitatea unei mecanizări totale”, ne relatează dl. Matei. Am rămas plăcut surprinși aflând că, în acest an, asociația a realizat un profit net de 12 milioane de lei, bani care s-au reinvestit în totalitate. Și cum să nu fie mulțumit dl. Matei dacă până acum nu a fost nevoit să apeleze la credite bancare iar fiecare din cei 250 de membri asociației, pentru fiecare hectar de pământ înscris în asociație a primit câte 800 kg de grâu, 150 kg de orz, 100 kg de ovăz, 15 kg zahăr și 2 litri de ulei de floarea soarelui? Ba mai mult, asociației li s-a achitat deja impozitul pe pământ.

## La SECUSIGIU

muncitori „cu ziua” pe care îi plătim la mica înțelegere. Bineînțeles că, în ce ne privește, nu se pune problema să primim subvenții de la stat, de fapt nici nu ne facem iluzii în acest sens. Nu pot să nu mă refer și la proprietarii de turme de ori, atât localnici cât și cei veniți în tranșumanță, cu care avem probleme serioase: oile ne calcă terenurile și ne produc pagube mari, chiar în acest sezon, ori,

după cum se știe, de la 1 noiembrie până la 1 mai pășunatul este interzis. Acești proprietari de turme de oi sau nu au cu ce, sau nu vor să-și asigure furajele pentru animale. Întrebară este: chiar nu se poate rezolva această problemă?...

Da, domnule Matei, aveți dreptate, orice problemă trebuie să aibe o rezolvare. Am părăsit localitatea Secusigiu cu anumite rețineri în suflet. Locuri frumoase, gospodării vechi dar și noi-cu arhitectură modernă ce păstrează totuși unele elemente tradiționale - cu porți masive cu stâlpi de lemn, duble cu stâlpi de piatră, din tablă cu

ornamente, mă rog, făcute, fiecare, după gustul și posibilitățile materiale ale fiecărui gospodar. Case ornamentate cu cruce, cu ceramica colorată prezentând, pe fațadă, semne de meșter proprietar, în compoziție ornamentală, anul zidirii lor... Locuri și oameni...

C. ALBUTIU



Dl. Matei: „Ciobanii știția dom'le, ne mănâncă zilele”!  
Foto: V. MUSCA

# PRIVATIZAREA - CEA MAI BUNĂ METODĂ DE A SCĂPA DE SĂRĂCIE

## SALARIAȚII S.C. IMAR S.A. PRIVESC VIITORUL CU ÎNCREDERE

Sfârșitul lunii iunie a.c. a însemnat pentru S.C. IMAR S.A. încheierea unui vast proces, început cu mai bine de doi ani în urmă - privatizarea întreprinderii. Privatizarea care în unele momente părea că nu se va mai sfârși. Salariații firmei au perseverat și până la urmă au reușit, iar în prezent IMAR S.A., este cea mai mare (fostă) întreprindere de stat trecută în proprietate particulară, a celor 2012 acționari căți există acum la această firmă. Pentru a vedea care este starea de spirit în acest moment, în întreprindere, cum văd acționarii (dar nu numai ei) viitorul de după privatizare, am efectuat un sondaj de opinie, în care de la „vlădică, până la opincă”, adică de la director, la simplul muncitor am pus aceleași trei întrebări. Menționăm, de asemenea, că persoanele chestionate au fost alese absolut la întâmplare. Dar iată întrebările:

1. Sunteți acționar la S.C. IMAR S.A.? Câte acțiuni dețineți?  
2. Credeți că privatizarea va avea efecte pozitive asupra activității viitoare a întreprinderii, sau dimpotrivă? De ce?  
3. Sunteți de părere că dividendele pe care le veți primi pentru acțiunile deținute vă vor rotunji semnificativ veniturile?

Primul dintre cei chestionați a fost d-l Emanoil Voicu, director general-adjunct al firmei (d-l Andrei Grecu, directorul general era la acea dată - 23 noiembrie - plecat în străinătate):  
1. Posed un număr de acțiuni, nu suficient de mare pe cum aș fi dorit, dar nici chiar atât de mic, să fie nesemnificativ (foarte elegant răspunsul, trebuie să recunoaștem!-N.R.)  
2. Sperăm ca privatizarea să se reperceze pozitiv asupra viitorului firmei. De aceea am și făcut-o, nu numai de dragul de a ne privatiza! Deocamdată, imaginea salariaților de la IMAR este oarecum idealistă în ceea ce privește procesul de privatizare. După restructurările ce vor urma, cred că se va modifica și această mentalitate. Privatizarea trebuie să însemne un alt mod de abordare a procesului economic. Regret că n-am putut fi cuprinși mai mulți salariați în privatizare. Din cei peste 3.000 de oameni cât cuprindea asociația P.A.S. la început, cam 1.000 s-au retras, ademeniți fiind de „cuponul Văcăroiu” și de milionul care l-ar putea lua pe el!  
3. Întâi să ne plătim integral ratele la F.P.S. și abia apoi vom putea vorbi de dividende mai substanțiale!

D-l TEODOR PLEȘ, electrician (dar și lider de sindicat) la secția a IX-a:  
1. Sunt acționar și intru în categoria celor cu număr mediu de acțiuni (care-i acest număr mediu, n-am reușit să aflăm -N.R.)  
2. Bineînțeles că va avea efecte benefice, altfel n-aș fi investit banii aici, unde lucrez de 22 de ani, de când am terminat Școala profesională. Multă lume nu înțelege viitorul privatizării. Pentru noi e ceva cu totul nou. Eu însă n-am vrut să ratez această ocazie!

3. Eu sunt înainte de toate angajat al firmei, deci muncesc pentru salariu. Dividendele ce le voi primi vor fi niște venituri suplimentare care, sper, mă vor ajuta să nu mai am grija zilei de mâine.  
D-l inginer VIORELA JOLDEȘ, secția a VIII-a:  
1. Da. Am 269 de acțiuni.  
2. Deocamdată nu mai sperăm că această acțiune va fi benefică pentru fabrică, și, implicit, pentru buzunarul nostru.  
3. Până una, alta, trebuie să rambursăm creditul acordat de F.P.S. pentru privatizare. Bineînțeles că dacă rămâne ceva în plus, e foarte bine. După 9 ani, perioada de rambursare a creditului, dividendele vor fi mai mari și vor însemna cu adevărat ceva!

D-l IOAN MIHAL, secția I:  
1. Sunt acționar, ca și soția mea, ce lucrează tot aici. Avem amândoi 92 de acțiuni. Îmi pare rău că n-am avut bani să luăm mai multe.  
2. Eu văd privatizarea ca pe un lucru pozitiv pentru noi. Se vor pune la punct multe lucruri, printre care și stoparea furtisagurilor de tot felul din averea întreprinderii. Am încredere în privatizare!  
3) După ce vor trece primii ani, vom câștiga! Dacă eu n-oî mai fi, se vor folosi de dividende copiii și nepoții mei.

D-na inginer IUDITA CUVINEANU, secția a IX-a:  
1. Da. Am acțiuni, însă nu vreau să divulg câte!  
2. Sper că ea să aibă un efect benefic asupra viitorului combinatului. Va fi o mai mare răspundere pe umerii cadrelor de conducere în gestionarea bunurilor acționarilor.  
3. Până ce plătim ratele la F.P.S., nu vom avea dividende. După aceea, vom mai vedea!

D-l VIORELA LAZA, sculptor, secția a V-a:  
1. Sunt acționar și posed un număr de 90 de acțiuni.  
2. M-aș bucura să fie, dar totul depinde de cât vom avea de lucru. Pentru moment avem comenzi, dar în viitor nu știe ce va mai fi.

3. Copiii noștri vor beneficia de pe urma dividendelor. Sau poate și noi, cine știe...  
D-l inginer GHEORGHE ȘTEȚCO, secția a V-a:  
1. Nu sunt acționar, deci zero acțiuni!  
-De ce?  
-N-am avut destui bani. Pucăm să cumpăr vro 3-4 acțiuni, dar numai pentru atât, mi-am zis că nu merită să mă încerc și să mai încerc și pe alții!  
2. Privatizarea va fi benefică pentru activitatea viitoare a întreprinderii, mai ales pentru că, de-a-cum înainte sunt definiți clar proprietarii.  
(Întrebarea nr. 3 nu-și mai avea în acest caz rostul).  
D-l maistru CORNEL COȘARBA, secția a IV-a:  
1. Sunt și am 139 de acțiuni.  
2. Viitorul IMAR-ului se arată a fi pozitiv după privatizare, altfel nici nu luam acțiuni.  
3. Dividendele îmi vor fi de folos atât mie cât și copiilor, după ce le voi primi.  
D-l OVIDIU ARSA, sculptor, secția a IV-a:  
1. Nu sunt acționar.  
-Din ce cauză?  
-Nu m-a pasionat achiziționarea acțiunilor (!)  
2. Privatizarea va induce o disciplină mai mare în combinat, ce nu poate fi decât benefică pentru activitatea viitoare.  
D-l PETRU BUTACIU, președintele Sindicatului Liber din întreprindere:  
1. Sunt acționar. Am atâtea acțiuni câte mi-am putut permite să cumpăr la momentul respectiv. (al doilea răspuns elegant!-N.R.)  
2. Singura metodă de a scăpa de „întuneric” era privatizarea, pe care eu, ca persoană și ca președinte de sindicat, am susținut-o din toată puterile.  
3. În mod normal, la sfârșitul lui '94 ar trebui să primim deja dividende. Valoarea totală a lor ar trebui să fie suficient de mare încât să acopere și rata F.P.S. și să mai rămână ceva în plus. Eu nu mizez pe dividende (va fi o astfel de sumă încât nici nu mă va ajuta, nici nu mă va încurca), ci pe creșterea valorii acțiunii!

O diversitate de răspunsuri, care converg însă într-o singură direcție: convingerea tuturor celor intervievați, fie acționari, fie nu, că privatizarea va aduce cu sine o schimbare adevărată, o schimbare în (mai) bine și o dezvoltare ascendentă a firmei pe viitor.

A consemnat  
DAN MAGHIȘ

## Oferta publică de acțiuni TREI SOCIETĂȚI COMERCIALE - UN SINGUR CÂNTAR

**\* SUBSCRIPTIA DE ACȚIUNI SE AFLĂ ÎNCĂ ÎN PLINĂ DESFĂȘURARE**  
Privatizarea prin ofertă publică de acțiuni, inițiată la începutul acestui an, în ianuarie, de către FPP-uri, depășind hopurile și greutățile inerente oricărui început, a trecut cu succes linia de start. Pe parcursul elaborării și pregătirii metodei au apărut câteva modificări care au dus, pe de o parte, la întârzierea declanșării procesului, -este vorba de IIG 500/1994, care, prin impunerea reevaluării capitalului social, a dus la amânarea datei începerii acțiunii, demararea acestuia fiind programată a avea loc inițial în prima parte a lunii septembrie, pe de altă parte, la reducerea treptată a amplitudinii acestui program. Dacă inițial era vorba despre privatizarea prin ofertă publică a mai multor societăți comerciale, în timp numărul acestora s-a redus substanțial, în preajma tentativei de declanșare din luna septembrie discutându-se despre 5 societăți comerciale, fiecare FPP urmând să furnizeze câte o societate profitabilă. În cele două luni care au trecut însă până în noiembrie (timp în care s-a realizat de fapt și reevaluarea capitalului social, aspect care a modificat în parte datele problemei) numărul societăților propuse pentru a fi privatizate a scăzut la trei la 7 noiembrie, data la care a demarat acțiunea, la linia de plecare aliniindu-se societățile comerciale: Argus S.A. Constanța; Favior & Compania de Blănuri Vidra S.A. și Siretul SA Pașcani. Despre profilul, activitatea, numărul de acțiuni oferite și prețul acestora am publicat câteva date orientative în paginile ziarului nostru, cei interesați putând să se informeze în detaliu despre situația actuală și perspectivele acestora, precum și despre modalitatea tehnică de realizare a subscripției la succursalele Băncii Române pentru Dezvoltare, autorizate pentru efectuarea subscripției.

### VÂRSTA A TREIA, CATEGORIA CEA MAI RECEPTIVĂ A POPULAȚIEI?

Cum TVR a prezentat în prima zi a etapei a treia a ofertei publice, 21 noiembrie a.c., -prima și a doua etapă, oferta publică preferențială pentru salariații și conducerea societăților virate, precum și pentru deținătorii de certificate de proprietate, au avut o durată de cinci zile desfășurându-se în perioada 7-11 noiembrie a.c., a treia etapă fiind oferta de vânzare (cu plata în lei) a acțiunilor deținute de F.P.S. și F.P.P.-urile care administrează cele trei societăți (deci, III, V și VI), aspecte privind interesul destul de mare, dacă avem în vedere aglomerația de la locul de desfășurare a subscripțiilor, al bucurărilor vizavi de acest proces, am fost curioși să aflăm care este reacția arădenilor față de această posibilitate de a deveni acționari. În acest scop l-am contactat pe domnul Mihai Stoica, directorul succursalei Arad a BRD, bancă ce se numără printre cele la care au avut loc atât primele două etape cât și cea de-a treia, care se află încă în plină desfășurare (data de încheiere a întregului program de ofertă publică fiind 9.12.'94, existând posibilitatea prelungirii acesteia, până la 16.12.'94, în cazul în care până în 9 decembrie numărul de cereri înregistrate se dovedește a fi insuficient pentru a acoperi numărul total de acțiuni oferite). Atât în perioada de 7-11 noiembrie, cât și în prezent la BRD se înregistrează o afliuență destul de mare de depunători de cereri, aproximativ 60-70 de persoane optând zilnic pentru a deveni acționari la societățile comerciale-vizate. Informațiile pe care le dețin aceștia sunt completate cu cele furnizate de prospecte, respectiv de salariații băncii, dar, în general, decizia luată încă de acasă nu se prea modifică în urma acestora. Fie pentru că datele suplimentare vin să întărească motivația deja construită, fie pentru că ele spun prea puțin (având în vedere caracterul destul de arid și poate mai puțin accesibil al datelor economice și financiare) pentru a inclina în sens opus balanța deciziei deja luate. În schimb s-a constatat un fenomen destul de interesant, cel puțin la nivelul Aradului. Majoritatea celor care calcă pragul acestei instituții cu gândul de a deveni acționari sunt oameni de vârstă a treia. Explicațiile sunt probabil multiple, începând de la incertitudinea dată de tergiversarea și nerespectarea repetată a intențiilor și termenelor făcute publice privind procesul de privatizare în masă, incertitudinea ce determină reacția de a profita de posibilitatea concretă ce se oferă prin oferta publică. Ce-i sigur, e sigur. Dar, desigur, motivațiile, cum am mai spus, sunt multiple și nu dorim să intrăm în analiza amănunțită a acestora. Cum BRD nu se află la prima experiență de acest gen, ca fiind implicată în oferta publică de acțiuni fabricii de bere Ursus din Cluj și a fabricii de porțelan Apulum, Alba-Iulia, de data aceasta nouata constând doar în operarea cu certificate de proprietate, subscrierea de acțiuni decurge

normal, singurul impediment, dacă se poate numi așa, fiind lipsa unui spațiu adecvat. Probabil că, odată cu finalizarea noului sediu al băncii, până la viitoarele acțiuni de acest gen se va rezolva și această problemă.

### PREZENTAREA DE CERTIFICATE FALSE ANULAZĂ CEREREA DE CUMPARARE

Dacă procesul propriu-zis de subscriere a acțiunilor se va încheia la 12 decembrie (sau 16 decembrie '94, în eventuala prelungire a etapei a III-a) onorarea cererilor se va face la sfârșitul perioadei pentru întreaga ofertă, anunțarea rezultatelor fiind planificată a se realiza până la 24 ianuarie '95 (sau 1 februarie '95, în caz de prelungire a perioadei de subscriere). Poate nu este lipsit de interes să atragem atenția că în cazul în care certificatul de proprietate se dovedește a fi fals sau nu are seria valabilă, cererea de cumpărare se anulează. Cum acest lucru este menționat și în prospecte, inevitabil ne punem întrebarea de unde certificate false? Instituțiile implicate în acest proces or fi având niște informații despre furtul de certificate de proprietate, „subtilizări” efectuate încă pe vremea distribuirii acestora, sau este vorba doar despre o măsură preventivă, pentru a elimina orice tentativă de falsificare a lor? Oricum ar fi, aviz amatorilor! Dacă există acești apatori...

Probabil că mulți își pun întrebarea ce se întâmplă în caz de exces de subscripție? Cum înregistrarea cererilor se face în ordinea cronologică a depunerilor, dată, oră, minut, în acest caz, se acordă câte o acțiune pentru plata în lei, respectiv 2 pentru plata în certificate de proprietate, această operațiune repetându-se până la epuizarea acțiunilor. În situația în care cererea este insuficientă acțiunile nevândute rămân desigur în proprietatea ofertantului.

Ce foloase vor aduce acțiunile proprietarului? În măsura în care societatea va înregistra profit, dividende, mai mult sau mai puțin substanțiale. Pentru că există și riscul de a ieși până la urmă în pierdere. Lucru, care, de altfel, nu a fost ascuns nici de emitent (societatea comercială în cauză) și nici de ofertanți (FPP și FPP-ul vizat), în prospecte fiind prezentate atât informații privind societatea comercială (activitate, capital subscris și vărsat, numărul și structura salariaților, rezultatele economico-financiare înregistrate în ultimii 3 ani, perspectivele de dezvoltare) cât și posibilele elemente de risc (conurenți, probleme financiare, de lichidități; greutăți legate de aprovizionarea cu materii prime; neajunsuri în ceea ce privește protecția mediului înconjurător; lacune în domeniul asigurărilor, riscurile date de politica fiscală și vamală din România etc.) Acțiunile însă pot fi și valorificate. Deocamdată, până când nu se înființează o bursă de valori, nu există posibilitatea vânzării sau transmiterii rapide a acestora, vânzarea fiind reglementată până atunci de articolul 64 al Legii 31/1990 („Dreptul de proprietate asupra acțiunilor nominative (n.n.: în cazul de față este vorba numai de acțiuni nominative) se transmite prin declarația făcută în registrul de acțiuni al emitentului subscrisă de cedent și de cesionar sau de mandatarii lor prin mențiunea făcută pe acțiune”).

### JOCUL CULMILOR ȘI PRĂPĂȘTIILOR: RISCUL

În ce măsură interesul vizavi de privatizare prin ofertă publică de acțiuni a celor trei societăți comerciale nominalizate este conform cu așteptările se va putea spune abia în momentul în care se va trage linie și se vor număra câte acțiuni au rămas, sau cât la sută din cereri nu a putut fi onorată. Cine a fost mai isteț, cel care și-a pus speranțele în această metodă, sau cel care a devenit acționar prin metoda MEBEO, sau poate cel care nu s-a decis încă și aflat în expectativă, așteaptă lansarea de noi oferte publice, ori pur și simplu vrea să vadă ce șanse i se arată prin distribuirea cuponului nominativ și privatizarea în masă? Răspunsul se află la discreția viitorului. Ideal ar fi să fim „câștigători” cu toții, dar de la ideal la realitate diferența este destul de mare. Cel puțin condițiile economico-financiare de aici și acum ale societăților comerciale nu sunt de natură să ne facă să ne pierdem în iluzii de se pot destrăma la prima „adiere mai răcoasă”.

Suntem la început de drum în ceea ce privește însușirea abecederului riscurilor de acest gen, dar riscul face parte din regula jocului și vrând, nevrând trebuie să-l acceptăm, alături de ideea că și cel mai precis calcul, cea mai amănunțită analiză în acest domeniu până la urmă poate să dea greș, sau să ne servescă o surpriză mai puțin plăcută.

ȘTEFAN TABUJA

MAGDA BEGE

## În acest an : 18 firme de stat au trecut în mâinile particularilor PRIVATIZAREA - MAI MULT DECÂT NIMIC, MAI PUȚIN DECÂT TREBUIE

Dacă luăm în calcul numărul societăților privatizate în acest an - 18 față de numai 5 în 1993 - am putea trage concluzia că în județul nostru reforma economică se desfășoară nu numai în direcția cea bună ci și în ritm înalt. Pe de altă parte, raportat la numărul total al societăților comerciale cu capital integral sau parțial de stat, pretabil pentru privatizare, înțelegem că economia arădeană mai are de parcurs un drum foarte lung, până la privatizarea unei părți semnificative din fabricile noastre.

Comparând situația privatizării în județul nostru cu cea din alte județe vom observa că ne situăm undeva la un nivel de mijloc, pentru că procesul de trecere a proprietății de stat în mâinile particularilor se desfășoară în ritm lent în întreaga țară. Consecințele acestei situații le simțim cu toții, zi de zi și în proprietate de masă - vorba lui Vladimir Ulianov zis Lenin - în propriile buzunare tot mai puțin „dotate” pentru a face față avalanșei preturilor. Nu mai e necesar să aducem argumente care să demonstreze că particularul produce cu cheltuieli mai mici decât statul, că gospodărește mai bine lucrurile, că lucrează numai cu personalul strict necesar, eficient, realizând produse mai ieftine. Acest adevăr simplu l-au înțeles foarte bine foștii noștri tovarăși de lagăr, în mod deosebit polacii, ungurii și ceilalți, dar din păcate se pare că e mai greu de priceput pe malurile Dâmboviței. Dacă am compara situația privatizării în județul nostru cu cea dintr-un județ din țările învecinate - Ungaria sau Slovacia - constatăm că de fapt nu o putem face, într-atât sunt „frații” noștri de avansați la capitolul trecerea economiei de la proprietatea de stat la cea particulară.

Cât suntem de începători într-ale privatizării chiar și acum la distanță de un ... cincinal de la istorica revoluție anticomunistă putem observa și mai bine urmărind lista

### Observator

agenților economici din județul nostru care au trecut în acest an în proprietate privată, listă pe care o prezentăm în continuare:

1. ARAMIS (fosta Bază de aprovizionare a agriculturii)
2. GASTROCOM (Unități comerciale din fostul TAPL)
3. GETAX (Taximetrie)
4. IMAR (CPL)
5. INCOMO
6. INSTALCO (Parte din fostul TC Ind.)
7. JELEN (ziarul arădean de limbă maghiară)
8. MOBILA LIPOVA
9. MOBIL IMPEX ARAD
10. PROCOM SERVICE
11. GUTENBERG (tipografia veche)
12. VOLANUL (Autobaza ITA de pe Calea Șirinei)
13. ZARANDUL (fostul ONT)
14. RESCO
15. CENTRAL (fostul hotel al partidului)
16. AGROMECS Sebăș (fostul SMA)
17. ADEVĂRUL (ziarul nostru)
18. ORIZONT (un grup de unități comerciale din fostul TAPL)

(Precizăm că în 1993 s-au privatizat societățile comerciale SCALA, PROIECT, CONAR, AM ARAD și CENTRAL SERVICE)

După cum se vede, în afară de IMAR - întreprindere de mărime mijlocie - celelalte unități privatizate sunt de mici dimensiuni, cu o pondere neînsemnată în valoarea totală a

capitalului social deținut de agenții economici din județul nostru. Cu alte cuvinte, privatizăm cu prudență, cu teamă parcă. Retinerile sunt și nu sunt justificate. Cu riscul de-a face greșeli, privatizarea trebuie urgentată. Și așa suntem cu mult în urma vecinilor care au manifestat mai puține rețineri decât noi când a fost vorba de privatizare. Oricum, costurile unor greșeli vor fi mai mici decât pierderile incomparabile suferite de economia românească din cauza slăbilui interes al capitalului străin pentru investiții în România. Prea ușor ne lăsam fascinați de rotunjimea cifrei magice de 1 miliard de dolari investiți în țara noastră de către întreprinzători externi (americani, germani, francezi, englezi, italieni, arabi, etc.) în ultimii cinci ani. Dar e suficient să comparăm miliardul nostru cu valoarea de 8 (OPT) miliarde de dolari (americani - se înțelege) investiți numai în acest an de străini în economia ungurească. Pur și simplu să nu insistăm căci nu vom înțelege altceva decât că suntem cu adevărat departe de cerințe și de posibilități, când vorbim despre privatizare.

Acum se face mare caz de privatizarea în masă, zisă „mare” privatizare. Mai trebuie însă și accelerată pentru a avea o șansă măcar de a prinde trenul vremurilor ce vin peste noi mai dihai ca în cronicile înaintașilor. Parlamentul dezbate de zor proiectul acestei legi a accelerării privatizării și se pare că sărbătorile de iarnă ne vor prinde cu „documentul” pe masă. Numai că legea a privatizării am avut noi și în anii precedenți dar ne-am folosit de ea cu rezultatele știute.

Dacă și pe cea „accelerată” tot așa, în dorul leii o vom aplica, atunci mai bine ne-am vedea de plaiurile noastre mioritice și de a noastră neputință națională care ne atâră de veacuri ca piatra de gât înecatului.

# DL. DINU PATRICIU (PL'93) crede că „Deocamdată, Convenția nu funcționează”

- D-le Patriciu, cum vedeți înlăptuirea ideii de reunificare a forțelor liberale?

- Într-un singur fel: prin acceptarea de către celelalte partide liberale a propunerii noastre, privind fuzionarea rapidă într-un singur partid. Altfel va fi, în continuare, o luptă de orgolii, lipsită de finalitate, ca și până acum. O alianță lipsită de conținut nu poate, după părerea mea, să rezolve nimic.

- Numai că partidele liberale despre care vorbiți văd în această fuziune o subordonare neconvenabilă.

- Probabil că, atunci când spun asta, se referă la forța partidului nostru. Este mai mare decât a tuturor celorlalte partide, luate la un loc. Totuși, noi suntem dispuși să discutăm, să negociem reprezentarea la un eventual congres.

- Cu condiția ca ponderea să o dețină PL'93?

- Pondere implicată o vom deține noi, pentru că este evident că avem cel mai mare număr de membri, cel mai mare număr de consilieri locali, județeni, primari, viceprimari, vicepreședinți și un președinte de consiliu județean, plus forța parlamentară. Repet, noi suntem dispuși să negociem.

- S-au făcut auzite destule voci, conform cărora PL'93 nu dorește de fapt reunificarea mișcării liberale, ci dimpotrivă, jucând după cum îi „cântă” partidul de guvernământ, vrea să o distrugă.

- Sunt afirmații iresponsabile și răuvoitoare la adresa noastră. Noi ne-am manifestat întotdeauna ca fiind cei mai radicali din Opoziție. Noi punem o singură condiție pentru această unire a liberalilor într-un singur partid: ideile pe care le va promova acest partid trebuie să fie în conformitate cu poziția radicală adoptată de noi până acum și în care credem.

- Sunt șanse pentru așa ceva?

- Din păcate, partenerii noștri etichetează această atitudine în diverse feluri. De exemplu PNL-ul, chiar astăzi, într-un comunicat, o etichetează drept extremistă. Nu este deloc extremistă. Noi credem că poate să ducă la coagularea unei alternative la guvernare, față în față cu guvernarea actuală de stânga.

- Dacă PL'93 ține atât de mult la această orientare radicală, ce caută alături de alte partide care nu sunt deloc radicale?

- Noi am susținut întotdeauna că, Convenția Democratică trebuie transformată într-o forță politică mult mai coerentă, în ceea ce privește mesajul politic, deci să-și asume o anumită culoare, o anumită orientare politică. De aceea suntem în Convenție.

- Credeți că ar avea Convenția o mai mare forță în cazul că s-ar transforma în partid unic?

- Mișcările de tip „forum” nu mai câștigă în

Europa de astăzi. În Europa de Est ele au câștigat pe valul schimbării, în '89-'90, dar acum pierd toată puterea, tocmai datorită incoerenței. În 1996 nu va fi



posibil să ne prezentăm la alegeri fără o formațiune politică încheiată, de tipul UDF-ului, de exemplu.

- În ce proporție agreează partidele din Convenția această idee?

- Nu aș putea să vă spun. Șansa este ca un procent cât mai mare din partenerii noștri să accepte această idee. Deocamdată Convenția nu funcționează, după cum bine se vede.

- Ce partide ar ieși din Convenția Democratică în cazul că unele ar fi de acord cu ideile PL'93?

- Nu pot să vă răspund la această întrebare.

- De ce?

- Pentru că nu știu.

- Vă mulțumesc pentru timpul acordat.

Interviul și foto: SIMION TODOCA

# CINE SĂ DEA JOS GUVERNUL?

Am rămas surprins de afirmația pe care a făcut-o d-l Corneliu Coposu la sosirea în țară: am venit să dăm jos guvernul. Cu afirmații teribiliste și injurii, ne obișnuisera d-l Ion Iliescu care ne amenința că „vin moșierii” sau îi eticheta pe adversari drept „golani”, „huligani” sau „animale”; sau d-l C.V. Tudor care a epuizat vocabularul limbii române, capitolul insulte la adresa inamicilor; sau d-l A. Severin care consideră „plebea” drept mână de lucru pentru aristocrația politică; ori d-l Dinu Patriciu, care vede pe la toate colturile neo sau cripto-comuniști. Și alții ca ei.

Destui dintre politicienii noștri, prin discursuri, luări de cuvânt sau replici s-au dovedit însă ponderați în expresie și limbaj. Unul dintre aceștia era și d-l C. Coposu. Ce s-o fi întâmplat în Germania e greu de știut, dar, chiar acolo fiind încă, președintele țărăniștilor, cenzurat în expresie până acum, și-a dat drumul la gură și ce-a spus nu cred că a fost chiar pe placul unora. Că nu poți face pe placul tuturor e un lucru bine știut. Rău este însă când cu bună știință cauți pricina. Mă indoiesc (ca să nu spun că sunt convins) că d-l N. Manolescu a jubilat când d-l Coposu i-a pus eticheta de „veleitari”. S-ar putea să fie ceva adevăr în această afirmație. Fără să încerc însă să-i ridic statuie d-lui N. Manolescu, afirm cu convingere că acesta are destule calități (și așa aminti aci doar discursul politic) pentru a-și justifica poziția politică actuală, putând să-și permită chiar și ambiții mai mari. Chiar dacă mai are destule de învățat în politică.

Nu constituie un secret pentru nimeni aversiunea d-lui C. Coposu față de președintele PAC. De aci însă și până la manifestarea în public a acestei aversiuni ar trebui să fie o cale lungă. Caracterizarea d-lui Manolescu drept „veleitari” mi se pare cel puțin o lipsă de tact diplomatic. Din câte știu eu, d-l

N. Manolescu are memorie bună. Și nici nu este îngrijitor de săbii asortate cu jigniri. Omeneste vorbind. Dacă punem problema politicește, putem să prevedem un scenariu care nu e sigur că se va juca, dar o posibilitate există. Adică, prin formarea unei alianțe liberale puternice, d-lui Manolescu și celorlalți liberali să le pese prea puțin de cheia Convenției, să încalce calul, sau săgeata, sau leul (sigla PAC) și să încerce o altă variantă de existență politică. Nu încerc să pronostichez acum cât de benefică pentru opoziția din România ar fi această perspectivă. Oricum, s-ar putea să iasă și rău. Toate acestea pornind de la niște vorbe aruncate în vânt.

Cum mi se par și cele prin care

tratați și ca o sperietoare la adresa guvernamentului, care ar putea bănuși că d-l Coposu vine cu o armă secretă descoperită în Germania. Ar fi o naivitate, căci d-l Văcăroiu și compania nu se mai sperie de nimeni. După ce-au pus mâna pe case, fabrici și uzine, după ce s-au căpușat cu dolari proveniți din diverse comisioane pentru importuri inutile, „neocomuniștii” (neocomuniști doar în gândirea d-lui Coposu) deveniți capitaliști jonglează cu banii, deci și cu politica.

Așadar, oricum am lua-o, afirmația d-lui Coposu mi se pare gratuită. Politicienii noștri, ca și alții de pe alte meleaguri, mai obișnuiesc să impresioneze presa cu declarații șocante. Unii chiar le caută cu lumânarea. La un moment dat însă

## Puncte de vedere

d-l C. Coposu ne anunță că va da jos guvernul. N-ar fi nici un bai dacă s-ar produce fenomenul. Căci guvernul Văcăroiu e tocmai bun de pus pe liber. Problema este însă alta: cum poate d-l C. Coposu să dea jos de pe soclu guvernul? De câte ori a încercat opoziția să răstoarne guvernul de atâtea ori a călcat. Oricâte disensiuni există între partidele progubernamentale sau în cadrul majorității parlamentare, aceștia și-au strâns rândurile monolitice și mereu au avut câștig de cauză. Căci ei știu să lupte pentru cauză. Afirmația d-lui Coposu cum că a venit să dea jos guvernul poate fi judecată cel puțin în două moduri: d-l Coposu are niște informații cum că în rândurile clasei politice românești s-au produs niște mutații care ar putea conduce la succes o mișcare de cenzură, să zicem. Aceasta ar fi partea serioasă a afirmației. În ceea ce mă privește nu acord nici un credit unei astfel de supoziții. Afirmația mai poate fi

lumea îi tratează pe aceștia de neserișii, fiindcă toate declarațiile lor au rămas vorbe în vânt.

Iar ca să luăm drept glumă declarația d-lui Coposu nu mi se pare potrivit. Prea și-a luat liderul opoziției rolul în serios pentru a încerca prin vorbe fără acoperire să-și amăgească suportorii. Opoziția a mai încercat să schimbe guvernul. N-a reușit. Dacă opoziția nu va reuși, atunci cine s-o facă? A găsit d-l Coposu formula magică? Sau îl vedeți dumneavoastră pe premiul Văcăroiu plecând de bună voie și nesilit de nimeni de la Palatul Victoria? Iluzie optică.

Așa cum cred că iluzie este și fraza: am venit să dăm jos guvernul.

Întrebarea este: când se va întâmpla acest lucru? Până acum doar mineri și alegerie au dat jos guvernul. La ce s-o fi gândit d-l Coposu: la mineri sau la alegeri?

I. IERCAN

Partidul Național Liberal-Organizația Jud. Arad, invită pe această cale membrii P.N.L. și simpatizanții, la simpozionul din data de 26

**INVITAȚIE**  
nov. 1994, orele 10, la Clubul Liberal din B-dul

Revoluției nr. 71 et.I.  
Tema: Marea Unire 1 Decembrie 1918.  
Președinte  
EC. IOAN CIULICA

# Guvernul Văcăroiu nu-și respectă datoriile față de viitorul țării: copiii României

Nu poate multă vreme se împlinesc trei luni de când copiii județului Arad, ca de altfel copiii țării nu au primit alocația cuvenită din partea guvernului, dar nici subvenția propusă pentru cumpărarea de caiete și rechizite școlare. Cum am putea numi asta, decât lipsa de grijă pentru viitorul României?

Dacă până în evenimentele din decembrie 1989 chiar cel mai sărac țărăn putea să-și dea copilul la școală - învățământul fiind gratuit și rechizitele cumpărate convenabil putându-i asigura școlarizarea, să poată urma născor și școlară profesională, un liceu (fie el și de specialitate), iar copiii înzestrați cu multă inteligență să

urmeze un învățământ superior. Absolvirea unei școli îi asigura și locul de muncă, prin dispoziția de repartizare, dar și spațiul de locuit care îl asigura statul român. Cu regret și părere de rău simțim pe pielea noastră că evenimentele amintite mai sus ne-au adus nu numai vărsare de sânge, pierderi de viață omenestă dar în mare parte și pierderea demnității umane, foame, șomaj, corupție, furturi, tâlhării, dar și o lipsă aproape totală față de tineret și copii.

Oare pentru ce a luptat tineretul în decembrie 1989? Răspunsul este clar: tineretul a fost înșelat. Scenariștii și trădătorii de neam s-au folosit de

tineret ca de un instrument și au lovit - crunt în ceea ce tineretul a avut mai scump: dreptul egal și șansa de a învăța și a munci, de a dispune de un spațiu propriu de locuit din fondul de stat, de a iubi, de a avea copii, de a duce mai departe în timp neamul românesc. Dar aproape toate acestea s-au oprit. Dreptul de a învăța devine pe timp ce trece aproape imposibil, prin taxe și scormituri de tot felul, dreptul de a munci, conform pregătirii este lovit de tristul și întunecatul statut de șomer, iar dreptul de a avea o locuință din fondul de stat, de a înțelege o familie, de a trăi decent și de a lua prin creșterea exorbitantă a costurilor vieții, prin sărăcia

vădită a părinților și fraților și a noastră înșine.

Așa că la toate aceste nenorociri se adaugă și lipsa de interes și grija pentru tineretea vălăstare ale țării - copiii. Cum am putea numi neplata alocațiilor pentru copii de aproape trei luni? Cum totul se indexează în România, cerem guvernului să acorde copiilor și dobânda ce le-ar reveni pentru alocație pentru timpul în care nu le-a fost acordată și o mai mare promptitudine în satisfacerea obligațiilor pentru copiii noștri.

Prof. TEODOR PĂTRAUȚĂ  
PETROVAN  
Școala Ineu

# Liderul senatorilor UDMR critică vehement Raportul SRI

„Minoritatea maghiară a fost ținta, nu inițiativa acțiunilor unei grupări extremiste din rândul ei”, a afirmat Virgil Măgureanu în fața Parlamentului. Referindu-se la grupurile extremiste, directorul SRI a declarat că deține dovezi că ambasadorul unei țări vecine face frecvent, de față cu membrii comunităților țării respective, „afirmații incitatoare”. Relațiile României cu Ungaria, evaluate din perspectiva serviciilor secrete, l-au determinat pe Virgil Măgureanu să afirme că „niciodată nu am fost mai aproape de șansă istorică, de a realiza o înțelegere de durată cu Ungaria”, deoarece lumea actuală se îndreaptă către o situație de evitare a conflictelor care conduce la tragedii naționale. „Parlamentul nu trebuie să treacă cu vederea tendințele autonomiste ale unor agitații extremiste și altor etnii, sprijiniri din exterior cu fonduri oculte”, a opinat directorul SRI. În replică, senatorul UDMR Verestoy Attila a declarat Agenției MEDI-AFAX că „în situația unei minorități unde există șansa rezolvării pe căi parlamentare, pe căi democratice, a doleanțelor ei legitime - pentru a-și păstra și dezvoltă propria identitate, - nu pot să apară grupări extremiste, mai ales într-un stat ca România, abia ieșit din regimul totalitar. În mod normal, dacă ar exista astfel de structuri diversiste ele ar putea să-și exercite influența prin organizații interzise de lege, secrete, care acționează cu bombe, atentate teroriste”. Liderul grupului parlamentar UDMR din Senatul a remarcat că raportul SRI nu se ocupă tocmai

de astfel de cazuri, în schimb „identifică unele declarații politice (ale unor reprezentanți ai UDMR) declarații ce dovedesc dorința de a schimba inclusiv Constituția, pe căi democratice, cu pericolele de subminare a suveranității și unității statale”. Verestoy Attila a remarcat că teoria complotului la toate nivelurile, complot ce atentează la securitatea națională a făcut prima pagină la unele publicații obscure, ca acum „regimul acestor fantasmagorii să fie preluat în acest raport nedovedit și neveridic”. Se încearcă prin asemenea teorii deturnarea atenției de la adevăratele preocupări ale SRI. „Dreptul la exprimarea unor opinii din partea unor oameni politici nu este identic cu formarea unor grupări de asalt, este liber, neîngrădit în orice democrație. De aceea, acest raport atacă însăși posibilitatea omului de a se gândi la schimbare. În bine sau în rău, dar la o schimbare”, a mai declarat liderul UDMR. Întrebat despre identitatea ambasadorului vizat de Virgil Măgureanu în acuțiunea sa, Verestoy Attila a precizat: „Cred că este vorba de ambasadorul unei țări vecine. Dar dacă, se referă la ambasadorul Ungariei, dl. Măgureanu nu face decât să citeze afirmațiile lui Ceaușescu din anii '80. Între timp, a fost un 1989 și ambasadorii s-au schimbat, nu mai sunt cei pe care-i infiera Ceaușescu”.

# Cuvinte despre egalitate

Dezbătut de mult de către economiști, sociologi, filozofi, juriști și oameni politici, termenul de egalitate a făcut și face parte din programe de guvernare și de progres social. Revoluția franceză din 1789 l-a avut ca obiectiv și punct de program. Gânditorii marxisti l-au considerat, de asemenea, ca obiectiv de realizat. Egalitatea prin satisfacerea tuturor nevoilor individului nu se putea realiza decât printr-o bogăție imensă a națiunilor, fapt care n-a putut fi realizat și de aceea se poate vorbi mai mult de o egalitate în sărăcie, înlăptuită prin nivelare de sus în jos. Astfel problema egalității a apărut când o utopie imposibil de realizat, când un obiectiv inclus în programe politice pentru câștigarea de adieziuni.

Dacă analizăm structura individualităților umane și a capitalismului uman al fiecăruia dintre noi, a resurselor sale, influențate, în mare măsură, de factorii ereditari, vom ajunge la constatarea unei diversități imense a individualității oamenilor. Deosebirile dintre ei există și vor fi. Deci între oameni există o inegalitate vizibilă, de necontestat. În această situație cum se poate pune problema egalității dintre oameni?

Pentru individ egalitatea e o aspirație privind drepturile naturale ale omului.

alege și a fi ales, dreptul limbii, al credinței, al proprietății etc.) și de a atinge un statut social egal cu unii dintre semenii săi: vecini, colegi, rude. Egalitatea privită din punct de vedere natural ca drept al oamenilor căpăta forme politice, economice-dreptul de a fi distribuit egal cu semenii săi cu aceeași pregătire și care desfășoară aceeași muncă - școlară, cultural etc. În situații grele de sacrificii

## Dictionar politic: EGALITATE

ciu pentru societate, egalitatea devine o condiție de viață socială și de depășire a obstacolelor: egalitate în împărțirea bunurilor pe cartele sau tichete, egalitate în îndeplinirea datoriilor privind apărarea patriei. Într-o asemenea situație asigurarea egalității ar fi un aspect social pronunțat prin faptul că oamenii sunt tratați în mod egal ca fiind egali.

Egalitatea trebuie privită și ca o perspectivă în formarea profesională. E un drept al fiecăruia dintre tineri de a se pregăti pentru o profesiune. Respectarea principiului egalității se realizează prin egalitatea șanselor tinerilor.

Acolo unde aceste șanse nu există sub raport material societatea are obligația morală să intervină pentru a preveni pierderea unor talente autentice. Societatea intervine și pentru măsurarea resurselor și stabilește o ierarhie în funcție de resursele intelectuale. Deci șanse egale, resurse inegale constatate în mod obiectiv. O gravă greșală care s-a produs în anii dicatoriei comuniste a fost primirea unor tineri în facultățile de drept, filozofie etc., în funcție de dosarul care cuprindea date despre originea socială, apartenența politică a părinților, atitudinea politică a tânărului etc. Ierarhizarea n-a fost făcută în raport cu randamentul dovedit la examenul de admitere.

Oamenii nu sunt egali de la natură și din această cauză societatea are dezmoștenii ei: bolnavii ereditari, handicapatii, oamenii retardati. Un sentiment de milă nu e suficient față de ei. Societatea intervine în numele egalității umane ajutându-i pe cei handicapati și dezvoltându-le sentimentul că sunt egali cu semenii lor. Există o egalitate în umanitate pe care trebuie să ne-o manifestăm față de semenul nostru care are nevoie de ajutor. O egalitate absolută în societate e o utopie. O acțiune prin care se corectează inegalitățile dintre oameni e dezirabilă și eficientă pentru întărirea solidarității umane. Egalitatea față de lege, egalitatea în drepturi și datorii, egalitatea șanselor de autorealizare și sentimentul egalității creat prin solidaritatea umană sunt o terapie pentru sănătatea socială.

VASILE POPEANGĂ

Panoramie TV Săptămâna 25 noiembrie - 1 decembrie

Vineri, 25 noiembrie 1994

TVR-1

7.00 Telematinal
10.00 Actualități
10.05 Videoteca muzicală - Microrecital Angola Similea
10.20 Captain Planet da
10.50 Curbucur: Mestrii de clopote; spațiul în ap. moderne; haine ecologice; mobila japoneză; lumea de cristal
11.50 MTV Greatest Hits
12.20 Mala Mușter - rel.
13.10: 1001 audiții
14.00 Actualități
14.10 TV lași
15.00 Emis. în lb. germană
16.00 Pro Patria
16.30 Parada stelelor gimnasticii feminine românești - invitată specială Nadia Comăneci
19.00 Cass Elliot - s. Anglia, 1991, ep. 11
20.00 Actualități
20.40 Publicitate
20.45 Tezaur folcloric - vechi melodii populare
21.15 Vulturii legii (FSUA, 1986), premiera pe țară cu R. Redford, Debra Winger, Daryl Hannah, regia Ivan Reitman
23.25 Viata parlamentară
23.50 Actualități
0.10 Cântec de petrecere cu Irina Loghin, Maria Dragomir, Ion Dolănescu etc.
0.50 MTV Eurotop 20
1.10 Jurnalul pontifilor roșii - FSUA, nerecomandat minorilor
2.30 Inchiderea programului.

TVR-2

7.00 La prima oră - stiri
9.00 Ora de muzică
10.00 Telematinal Worldnet
10.30 Arta Franței
11.30 Des. anim.
12.00 Simpozion (rel.) - Fascinația jumătății
12.45 Video-clipuri
13.00 Momento cultural - interviu cu violoncelist Radu Aldulescu
14.00 Actualități
14.10 Varietăți internaționale
15.00 Arena - magaz. sportiv și de divertis.
16.00 Dogtanian - da.
16.30 Succesarea - f. Brazilia - ep. 64
17.00 Bursa invențiilor
18.00 Videoclipuri
18.10 Concertul Orchestrei Naționale Radio - în direct. Dirijor I. Conta, soliști: Georgeta Stoleriu, Szilagy Zsolt. În progr.: Haydn - Oratoriu „Creațiunea”. Corul Radio - dirijor A. Grigoraș
21.00 TV Messenger
21.30 Oameni care au fost - Ludovic Muzac
22.00 Telematinal în limba franceză

22.30 Muzica e viata mea!
23.00 Stridia și perla - de William Saroyan - teatru tv. Cu: St. Radof, Tracy Abramovici, Dan Purec, Șt. Sileanu etc. Regia artistică Timotei Ursu
0.05 Concert nocturn
1.00 Inchiderea programului

BUDAPESTA 1

6.28 Prezentarea programului
6.30 Viata satului
6.50 Jurnal regional - Pecs
7.00 Magazin matinal. Din cuprins:
7.01 Știri
7.40 Reuters - jurnal economic
7.55 Des. anim.
10.00-13.00 Alabastru - magazin
10.45 Dallas - s. SUA: Cine-i curios îmbătrânește repede
12.20 Concurs tv
12.30 Helena - s. Italian 23/5: Cine ești?
13.00 Știri, meteo
13.50 Magazin economic
14.00 Parcul national Komoc - doc. germ.
14.15 Mănonet
14.45 Prezentarea programului
14.50 Viata satului - reluare
15.10 Globus - s. maghiar V4
16.05 Curs de lb. engl.
16.30 Fe drum - magaz. european
17.00 Știri
17.05 Afaceri
17.15 Actualități
17.30 Domnișoara - s. Brazilia 17020
18.00 Emisiunea vârstnicilor
18.30 Informații utile
18.40 Feneastră-spliment
19.00 Feneastră - magazin informativ
20.00 Telesport
20.10 Des. anim.



PRO7 - 23.05 Extreme Justice - fact. SUA 1992, cu Glenn Scott, Lou Diamond Philips, Chelsea Field

20.30 Telematinal
21.15 Dallas - s. SUA: Cine-i curios îmbătrânește repede
22.10 Apropo, moartea... - em. lui Képes András
23.10 Video-clipuri

23.25 Anii tranziției: 1960 - doc. Sub rang - Emaghiar, 1960
1.30 Jurnal BBC
1.50 Telextext

BUDAPESTA 2

13.00 Sista - magaz. informativ, distractiv
15.00 Alpi-Dunăz-Adriatica - magaz.
15.35 Emis. pt. copii: portrete de animale; des. anim.
16.00 Noul reflector - magaz.
16.30 Mojo Working - Pantheonul rockului - doc. Anglia XIII/8: Otis Redding
17.05 Concurs telefonic
17.25 Foodapost '94 - rep.
17.30 Emisiune pentru handicapați
18.00 Emisiune pentru tineri
18.30 Știri, clovni - s. Australia VIII/7
19.00 Jurnal regional
19.13 Ungaria astăzi
19.45 Magazin sportiv
20.15 Politică - tv. Anglia: Viată de căine
20.45 Nostalgie - bar - rep.
21.10 Foodapost '94 - rep.
21.25 Biografii - doc. SUA
21.50 Știri politice
21.55 Arta Occidentului - doc. Anglia: Arta sec. XX premergătoare primului război mondial
22.25 Cel mai... cel mai... cel mai - recorduri și recorduri neobișnuiți
23.00 Obiectiv, stiri, reportaje
23.35 Jurnal cultural
23.55 Melodiile lui Bob Dylan - II/2

PRO-7

6.55 Alf - rel.
7.15 Des. anim.
8.30 Flipper - s. am.
9.00 Waltoun - s. SUA: John Boy și cartea
9.55 Micuta noastră fermă - s. SUA: Revolta femeilor
10.55 Frumoasă surpriză - comed. SUA
1981 cu George Segal
12.30 Societatea celor 3 - s. distr. SUA
13.05 Sperietoaia și Mrs. King - s. SUA
14.00 Ingenii lui Charlie - spol. SUA
15.00 Arabella Kiesbauer - talkshow
16.00 Dinastia - s. SUA - Kristie se apare
17.00 Micuta noastră fermă - s. SUA: Conșilul lui Nelie
18.00 Des. anim.
19.25 Simpozion - da.
20.00 Pistol gol - s. distr. SUA, cu Leslie Nielsen; Noroc
20.30 Roseanne - s. distr. SUA: Motive decisive
21.00 Știri
21.15 Feneștra domitorului - f. pol. SUA, 1986, cu Steve Guttenberg, Elisabeth McGovern
23.25 Femeie nesigură - f. Olanda, 1991
1.15 Dulci păcate - magaz. erotic

21.00 Brisco County - sac. am.

RUL

6.30 Hallo, Europa - Bună dimineața, Germania!
10.05 Kojak - s. pol. SUA: Tăcerea trădează
11.00 Bogăți și frumosi - s. SUA
11.30 Zilele vieții - s. SUA
12.00 Concursuri tv
13.00 Știri
13.30 Springfield story - s. SUA
14.15 Clanul California - s. SUA
1.10 Crima este pasiunea sa - spol. SUA: Crimă în țara minunății
16.00 Ilona Christen talkshow - Comerț cu portocale
17.00 Hans Meiser talkshow - Necazuri în casnicie
18.00 Risc - conc. tv
18.30 O familie simpatică - s. SUA: Kelly și genii - rel.
19.00 Bogăți și frumosi - s. SUA, rel.
19.30 Știri
20.10 Exploziv - magaz.
20.40 Vremuri bune, vremuri rele - s. german.
21.15 Fiul Soarelui-Apune: Capul dragomului - fact. SUA 1993, cu Vivian Wu, Russel Wong
23.05 Extreme Justice - fact. SUA 1992, cu Glenn Scott, Lou Diamond Philips, Chelsea Field
0.45 Dateline - știrile nopții
1.15 Cocain Connection - fact. SUA, 1988
2.45 Putere singuratică - fact. SUA, 1988

RUL-2

6.45: 227 - s. SUA
7.10 Zorro - s. am.
7.35 Des. anim.
10.45 Ruck Zuck - conc. v
11.15 Zămbiți, vă rog!
11.50 Bensonii - s. SUA: Vise tulburi
12.20: 227 - s. SUA - Aproape matur
12.50 Femeia de 7 milioane dolari - s. american: Ajutor pentru evadare
13.50 Des. anim.
18.20 Zorro - s. am.: Pana misterioasă
18.50 Ruck Zuck - conc. tv.
19.20 Zămbiți, vă rog!
20.00 Femeia de 7 mil. dol. - s. am.: Martor în primejdie
21.00 Știri
21.15 Trenul de război - w. SUA, 1987, cu John Wayne, Kirk Douglas, Howard Keel
23.10 Un Aleluia pentru Camposanto - w. Italia, 1971, cu Gianni Garko, William Berger
1.00 Știri
1.15 Al șaptelea păcat - f. SUA, 1957, cu Eleanor Parker, Bill Travers, George Sanders
2.55 Bravo TV

SAT-1

6.30 Magazin matinal
9.30 Magazin economic
10.30 Falcon Crest - s. am. - rel.



PRO7 - 21.15 Feneștra domitorului - f. pol. SUA, 1986, cu Steve Guttenberg, Elisabeth McGovern

11.20 Vecinii - s. Australia
11.50 Tănăr și fără odihnă - s. SUA: Invitație la dans
12.45 Risc - conc. tv
13.20 Sub soarele Californiei - s. SUA: Atmosferă încordată
14.25 Falcon Crest - s. am.: Candidatul
15.25 Tarzan - s. SUA - Aur alb
15.55 Star Trek - s. f. am.: Castel cu stafi în spațiu
16.55 McGyver - sac. am.: Curvinte ucigătoare
18.00 Risc - conc. tv.
19.00 Totul ori nimic - conc. tv.
20.00 Știri, sport
21.15 Doar o împuscătură - f. SUA 1991, cu Harrison Ford, Annette Bening
23.20 Fobal Bundesliga, etapa 15
0.00 No Sports - R. Beckermann show
1.00 Magdalena - erotic Germ. 1974
2.25 Tigăncă - comed. Franța, 1985, cu Claude Brasseur, Valérie Kaprisky

DSF

7.00 Reportaje sportive
8.00 Bodycheck
8.30 Reportaje sportive
10.00 Bodycheck
10.30 Motosport - mașini clasice
11.30 Handbal - Cupa Germaniei
12.30 Futbol mondial - magaz.
13.00 Power Play
13.30 Action 5 - AMA Camel supercross
14.30 Sporturi minutare - fotbal american
16.00 Bodycheck - magazin
16.30 Tennis - magaz. ATP
17.00 Concurs internațional de motocicletă - Stuttgart
18.00 Action 5 - Cavaleri și războinici, wrestling
19.00 Powerplay
19.30 Baschet și fotbal american

20.55 Reportaj sportiv
21.15 Box
22.15 Wrestling
23.15 Reportaj sportiv
23.30 Box - Meceri internaționale profesionale
0.00 Fotbal Bundesliga
0.45 Curse dragstere
1.45 Fotbal Bundesliga et. 15 - rez.

EUROSPORT

9.30 Aerobic
10.00 Triatlon - CM ITU, Sidney
11.00 Eurofun mag.
12.00 Tennis magaz. ATP
12.30 Fotbal - Cupa UEFA; Liga Campionilor - selecțiuni
15.00 Haltere CM - Istanbul, finala 83 kg femei
17.00 Patinaj artistic - Cupa Națiunilor - figuri impuse - femei; perchi - program liber
19.30 Haltere CM - finala 99 kg, bărbați
20.30 Știri
21.00 Patinaj - Cupa Națiunilor - dansuri
23.30 Wrestling
0.30 Box
1.00 Știri

TNT & TOONS

7.00-21.00 Des. anim.
Astăzi: Groază
21.30 Undeva te voi găsi - f. 1942, cu Lana Turner, Clbar Gable
23.10 Munții furioși - f. 1959, cu Robert Mitchum, Stanley Baker
1.45 De vorbă cu fantoma din spațiu - vedete, des. anim., muzică
2.15 Noaptea va trece - f. 1964, cu Albert Finney, Susan Hampshire
4.00 Munți furioși - rel.

SUPER-CHANNEL

9.00 Știri ITN
9.15 Bursa SUA
9.30 Ediție internă
10.00 Super shop
11.00 Rolonda show
12.00 Rivera show
13.00 Magazin turistic - Kenya
13.30 Financial Times
14.00 Azi - magazin
16.00 Roata barilor - Wall Street Journal
17.00 Video-moda
17.30 Jurnal NBC
18.30 Financial Times
19.00 Azi - magazin
20.00 Știri ITN
20.30 Start - motosport magazin
21.30 Start - motosport mag.
21.30 Graniță, timp
22.30 Ediție internă
23.00 Știri ITN
23.30 Showul seri cu Jay Leno
0.30 Real Personal talkshow - Bob Berkowitz
1.00 Financial Times

Sâmbătă, 26 noiembrie 1994

TVR-1

7.00 Bună dimineața... de la Iași!
9.00 Tip-Top, Mini-Top - emis. conc. de muzică și dans pt. copii
10.00 Eu și McGee - f. SUA, ep. 8
10.30 Pas cu pas - emiș. de șt. și cult. gen.
11.30 Ecranul
12.30 Cronografii - Sarmizegetusa Ulpia Traiana
12.50 Povestea vorbeii
13.10 : 1001 audiții - „Norma” de V. Bellini (II)
14.00 Actualități
14.10 Turnul Babel - din cuprins: Aventuri în epoca de piatră - d. a., filmele săptămânii, personalități și pasiuni, Serviciul secret; Beverly Hills - filme seriale; MP al Japoniei - CM - automobilism; MP alergare hipică - Paris
18.45 Mapamond
19.15 Telescenciclopedia
20.00 Actualități
20.40 Publicitate
20.45 Mancuso de la FBI - f. s., ep. 19
21.40 Să rădem cu Benny Hill!
22.35 Săptămâna sportivă
23.05 Actualități
23.55 Maddie și David - f. SUA
0.45 Jethro Tull în concert la Skip rock '94 (I)
2.00 Inchiderea programului

TVR-2

8.00 TV Cluj-Napoca
13.00 TV Iași (13.30 Forsythe Saga - ep. 19)
16.00 Dogtanian - da.
16.30 Succesarea - f. s. Brazilia ep. 65
17.00 Hyperion - revistă literară
18.00 O poveste dintr-un sat... Udești, Suceava.
18.30 Conviețuirii - Minoritățile în festival
19.30 Pariati pe campion! - emis. conc. de cult. gen. și divertisment
20.00 Actualități
20.40 Varietăți muzicale
21.00 TV Messenger
21.30 Planeta cinema - 100
22.00 Santa Barbara - ep. 54
22.45 Interferențe - rel.
23.45 Jazz-magazin conc. extraordinar Aița Moreira
1.00 Inchiderea programului

BUDAPESTA 1

6.28 Prezentarea programului
6.30 Viata satului
6.50 Jurnal regional - Pecs
7.00-9.00 Magazin matinal (7.00 și 8.00 Știri; 7.55 des. anim.)
9.00 Religie pentru copii
9.10 Povești, desene animate
12.00 Planeta fragilă - doc. Japonia I/2
12.50 Gaguri clasice
13.00 Știri, meteo
13.05 A. Zimmertmann - Concert simfonic
13.35 Vecinii - teleroman maghiar
14.05 Pământul imprumutat - doc. ecol.
14.35 Lumea cârților
15.00 Poeți ai sec. XX
15.25 Portrete de olimpici - echipe de spadasi 1928
15.40 Doamna Dery - f. Ungaria
17.30 Prezentarea progr.
17.55 Spirit - magaz. de artă plastică
18.20 Mărci celebre
18.30 Cazul
19.25 Roata norocului
20.00 Telesport
20.10 Des. anim.
20.30 Telematinal
21.15 Magnificul - fact. Franța, cu Jean Paul Belmondo, Jacqueline Bisset
22.50 Cafeneaua Omnia - seară de literatură
23.40 Șoșonul - emis. distractivă
23.55 Noaptea - magazin distractiv
1.30 Jack, chiorul - f. SUA, cu Marlon Brando, Karl Malden

BUDAPESTA 2

7.40 Prezentarea programului
7.45 Selecțiuni din emis. stud. de peste hotare
8.30 Școala agricultorilor - Piața
9.00 Emisiunea minorităților naționale (10.15 Ecranul nostru)
12.00 Emisiune pentru copii - d. a.
13.10 Boșimani - doc. 8/5: Cum trăiesc femeile boșimane?
13.50 Copaci-simbol
14.05 Familia SRL - s. maghiar
14.40 Prietenii animalelor
15.00 Muzică populară - magaz.
15.35 Natura - magazin ecologic
16.05 Haidetii la film!
16.55 Stan și Bran - da.
17.00 Telexauto - magaz.
17.30 Des. anim.
18.00 Fotbal: Csepe! Kordax - UTE Novabau, camp. Ungariei

20.05 Familia SRL - s. distr. maghiar
20.45 Artă plastică
21.05 Cine știe mai multe despre Ungaria? - conc. tv.
22.35 Orchestra simfonică a Radioului - concert
0.20 Patinaj artistic, Haltere CM - Istanbul

PRO-7

6.45-13.00 Desene animate
13.00 Batman - f. SUA, 1986
14.00 Parker Lewis, spaima școlii - s. am. 1990
14.30 Flipper - s. am.: Iubirea lui Flipper, I-2
15.30 Semne particulare - comed. Italia, 1983, cu Adriano Celentano, Federica Moro
17.10 Otel - fact. SUA, 1979
19.05 Crossroads - s. am.
20.00 Inspectorul de poliție



PRO7 - 23.20 Vrajitoarele din Eastwick - comed. SUA, 1986, cu Jack Nicholson, Cher, Susan Sarandon, Michelle Pfeiffer

s. pol. SUA
2.00 Știri
21.15 Star Trek - f. s. SUA, 1969, cu William Shatner, Leonard Nimoy
23.20 Vrajitoarele din Eastwick - comed. SUA, 1986, cu Jack Nicholson, Cher, Susan Sarandon, Michelle Pfeiffer
1.45 Drakula - f. Anglia 1958

RUL

6.15-12.25 Des. anim.
12.25 Jocuri
12.30 Eerie, Indiana - nou s. distr. am.: Marfă nouă
13.55 Toți o iubesc pe Iulia - s. Germania: Papa apoi DTV mag.

13.30 Cine este șeful, aici? - s. distr. SUA: Aura succesului
14.05 Prințul Bel Air - s. SUA: Voiață puternică
14.40 Casă de nebuni - s. SUA: Mișcă leagănul! apt: DTV magazin
15.10 Pas cu pas - s. SUA: O pereche potrivită
15.45 Knight Rider - s. SUA: Bal mascat ucigător
16.45 Echipa - s. aq. SUA: Acțiunea-gnoiului din Manhattan
17.45 Beverly Hills 90210 - s. SUA: Logodna
18.45 Melrose Place - s. am.: Drumuri diferite
19.45 Știri
20.10 Dar Hallo! - Frank Elstner show
21.15 Un show de 100.000 DM
23.00 Cum ați spus? - show
0.00 Box extra - categ. semi-grea
1.15 Sâmbătă noaptea - comedie, satiră, muzică
2.15 Extreme Justice - fact. SUA - rel.
3.45 Capul dragonului - fact. SUA - rel.

RUL-2

7.00 Marile familii - s. Franța, 1989, cu Michel Piccoli
8.25 Spider Murphy Gang - f. muzical Germ., 1983
10.05 Dragoste ucigătoare - f. SUA, 1941, cu Robert Montgomery, Ingrid Bergman
3.10 Cine fugă de Diavol - f. basm Germania, 1978
14.45 Petrecerea zombilor - f. SUA, 1986
16.30 Incorigibili optimiști - s. germ. p. 4
8.25 Viata particulară a monechinilor - rep.
18.50 Știri
19.00 Mă căsătoresc cu o familie - s. german
20.00 Numai peste cadavrul meu - s. 21.00 Știri
21.15 Anna Lee - s. pol. SUA VI/5: Requiem
23.20 Război de unul singur - f. politic SUA-Anglia, 1990, cu Anthony Hopkins
1.00 Strada furtunii - f. SUA, 1985
2.45 Reclame „Dominion”

SAT-1

6.55 Des. anim.
10.45 Lumea jocurilor
11.15 Baschet SUA
11.55 Doar o împuscătură - f. SUA - rel.
13.55 Vacanță cu Piroksa - comed. Germania-Austria, 1965

15.40 America tuturor - f. SUA 1988, cu Jessica Lange, Denis Quaid
17.50 Totul ori nimic - conc. tv
18.45 Știri
19.00 Fotbal - Bundesliga
20.30 Roata norocului - gala
21.15 Fără patrie - f. popular Germania, 1958
23.00 Mann O Mann - show
0.00 Femeia de la miezul nopții - erotic SUA, 1990
1.25 Lou Reed: Magic & Lass - concert
2.30 Călătorii - magazin englez

DSF

9.00 Reportaj sportiv
10.15 Reclame
10.30 Lumea minunății a sportului
11.00 Motosport - AMA Camel supercross
12.00 Sportmagazin internațional
13.00 Fotbal Bundesliga - etapa 15 - rez.
13.45 Clasiile sportului
14.00 Curse dragstere - Hockenheim
15.00 Mașini clasice
16.00 Sport hipic - Curse obstacole - Maastricht
17.00 Tennis - finala CM ATP dublu masculin, rez.
18.30 Dans sportiv
20.30 Hipism - curse obstacole
21.55 Fotbal - Liga spaniolă et. 12
23.50 Călărie
0.45 Wrestling
1.30 Motosport

EUROSPORT

9.30 Aerobic
1.00 Golf - Cupa Heineckon, Sidney
11.00 Schi CM - slalom uriaș, bărbați - Sestriere
12.30 Wrestling
13.30 Schi CM - slalom uriaș - manșa a doua
14.30 CM de raliuri Anglia
15.30 Tennis - Cupa Sodexho, femei, Cap D'Agade, semifinala
18.00 Patinaj - Cupa Națiunilor-Gelsenkirchen
19.00 Schi CM - slalom uriaș, fem. - Park City (SUA) manșa 1
20.25 Slalom uriaș, bărbați, Sestriere
21.00 Patinaj artistic - Cupa Națiunilor
22.00 Schi CM - slalom uriaș, fem., Park City (SUA) - manșa 2
22.40 Patinaj - Cupa Națiunilor
0.00 Box
1.00 Motosport mag.

TNT & TOONS

7.00-21.30 Des. anim.
Astăzi: Action Factor
21.30 Superpolițiștii - f. 1974, cu Ron Leibman, David Selby
22.45 Sol Madrid - f. 1968, cu Telly Savalas
0.25 Cel ce nu știa să tragă - f. 1971, cu Robert de Niro
2.10 Mici hoți și dădace - f. 1972, cu Lynn Redgrave, Victor Mature
3.55 Locul delictului - f. 1949, cu Van Johnson
5.35 Dușman pe viață - f. 1936, cu Anthony Quinn

SUPER-CHANNEL

8.30 Hello, Austria - magazin
9.00 Știri ITN
9.30 Jurnal european - mag.
10.00 Video-moda
10.30 X-Press Entertainment
11.00 Rolonda - talkshow, selecțiuni
12.00 Super shop
13.00 Magazin informativ NBC
13.30 Financial Times
14.00 Azi - magazin informativ
15.00 Sport-magazin: motociclism
16.00 Revistă pe gheață
18.00 Schi - magazin
18.30 Superbici magazin.
19.00 Azi - magazin informativ
20.00 Știri ITN



BUDAPESTA 1 - 21.15 Magnificul - fact. Franța, cu Jean Paul Belmondo, Jacqueline Bisset

20.30 Ushuaia
21.30 Patinaj artistic - magaz. politic
22.30 Jazzi magazin
23.00 Știri ITN
23.30 Jay Leno show
0.30 Joc de umbre - f. groază SUA 1986.

# Panoramie II.V.

## Duminică, 27 noiembrie 1994

### TVB-1

8,00 Bună dimineața!  
9,00 Abacadabra!  
10,0 Fantastica familie Mellop. s.Australia, 1992, ep.11  
10,30 Lumină din lumină - Sf.Andrei  
11,30 Viața satului - Chimizara - un factor al producției agricole  
13,00 Din albumul celor mai frumoase melodii populare: Irina Loghin, Ștefania Rares, Ion Dolănescu etc.  
13,30 Atlas  
14,00 Fobal - D.N. - Rapid-Universitatea Craiova - în direct de la Stadionul Giulești  
15,50 Poșta tv  
16,00 Video-magazin. Din cuprins: des.anim., dedicații muzicale, eveniment expozițional: Mircea Ciobanu - muzică populară, umor. „Trepat-trepat” - f.serial, muzică ușoară.  
17,50 Star Trek ep.51: Supraviețuitori  
18,45 A doua Românie - Triumful absurdului  
19,55 Publicitate  
20,00 Actualități  
20,40 Publicitate  
20,45 Ghidul femeii măritate f.SUA, 1978, cu Cybill Shepherd, Charles Frank  
22,25 Tragerea loto și conc.pronosport  
22,35 Avanspremierea tv  
22,45 Maestri - Basul George Crăsnaru  
23,45 Actualități  
0,05 Noutăți muzicale pe portativ  
0,30 Automobilism - MP al Australiei  
1,00 Închiderea programului

### TVB-2

8,00 TV Iasi: „Tele-cine-univers” în tranziție (fotbal DN - 10,20; serial St.Lorena - ep.2 - 10,30)  
13,00 Dr.Quinn - f.serial SUA, 1992  
14,00 Actualități  
14,10 Pas în doi - f.România, 1985, regia Dan Pița  
15,50 Video-clipuri  
16,00 Dogtanian - d.a.  
16,30 Succesarea ep.66  
17,00 Parisul în imagini și cântec  
17,15 Poezia - Mihai Eminescu  
17,30 Orașe și civilizații  
Johannesburg - poarta Africii de Sud  
18,00 Campionatul englez de fotbal Aston Villa-Sheffield Wednesday - trans.de la Birmingham

### BUDAPESTA 1

19,50 Serata tv  
22,15 La puterea a doua  
23,00 Santa Barbara - s. ep.55  
23,45 De dor. de dragoste de joc - muzică populară  
0,55 Închiderea programului

7,33 Prezentarea programului  
7,35 Magazinul satului  
8,20 Des.anim. - Coroană vrăjită  
8,50 Cuvântul Domnului  
8,55 Abecedar calculator  
9,30 Magazin distractiv duminical  
12,00 Sărbă greco-catolică  
13,10 Amintirea milioaneilor de ani - doc.  
13,55 Jurnal Dzsombuj - doc.1  
16,35 Mărci celebre  
16,40 Delta - magazin șt.  
17,05 Religie  
17,30 Program Walt Disney - d.a. Zorro - s.SUA: Săgeată în flăcări  
18,35 Magazinul provinciei  
19,25 Roata norocului  
19,55 Des.anim.  
20,30 Telegazeta  
20,50 Versuri  
21,15 Indiana Jones jr. - s. SUA-Fr.-It.-Germ.: Blestemul șacalului - cu Sean Patrick Flanery  
22,40 Săptămâna - magazin politic  
23,30 Vărsătorul - New Age Magazin  
0,15 Video-clipuri  
0,25 Teletext

### BUDAPESTA 2

8,00 TV-shop  
8,30 Prezentarea programului  
8,35 Unde? Ce?  
9,00 Școala Iuliei



RTL - 15,35 Walt Disney show - Pelerina - comed.SUA, 1983, cu Margot Kidder, Robert Hays

9,35 Curs de engleză  
10,00 Oz, marele vrăjitor - d.a.

10,25 Hucklebery Finn și prietenii lui - s.SUA. XXVI/25: Evadarea  
10,50 Des.anim.  
11,50 Emis.pt.copii  
12,05 Pe urmele copiilor dispăruți  
12,35 Sănătate pentru toți  
13,00 Muzică țigănească  
13,15 Religie  
13,45 Teleprofesor - revistă culturală (documentare în serial)  
15,25 Top 40 - Muzică ușoară  
16,00 Călătorie neașteptată - s.Canada XIII/12  
17,00 Telesport: polo pe apă  
18,10 Emis.distractivă  
18,30 Emisiunea mamelor  
18,50 Des.anim.  
19,15 Delfin sinucigași - doc. Anglia  
20,10 Prințul pagodelor - balet Covent Garden - Londra  
22,20 Telesport - fotbal  
22,55 Convorbiri - Cenzura - un virus în publicistică  
23,35 Telesport  
0,30 Noptile Europei - doc.s.Italia  
Budapesta-Budapesta

### PRO-7

6,45-12,40 Des.anim.  
12,40 Stan și Bran - d.a.  
13,10 Minunata Jeannie - s.SUA  
13,40 Flipper - s.SUA  
14,10 Călătoriile lui Malcolm Douglas - doc.SUA  
15,15 Invitație la o cină mortală - comed.pol.SUA, 1975, cu Truman Capote, Peter Falk  
17,10 Old Shatterhand - w.Germ.-lug., 1965  
19,00 Matlock - s.pol.SUA  
20,00 Superman - s.SUA  
21,00 Știri  
21,15 Karate Kid 2 - fact.SUA, 1986  
23,20 River Café - show în direct din New York  
0,25 Ucigașul extraterestru - f.fant.SUA, 1983  
2,15: 2x2 talkshow  
2,50 Capete de mort - fact.SUA, 1966

### RTL

6,50-10,50 Des.anim. și seriale pt.copii  
10,50 Emis.de religie  
11,00 Aladdin - f.des.anim.  
11,25 Secretul din Lost Creek - s.avent.SUA  
11,40 Disney show  
11,55 Bulbuci - d.a.  
12,25 Concurs Disney

12,0 Înapoi în trecut - s.sf.SUA: Măști  
13,30 Căldură tropicală - s.am.: Dorință mortală  
14,30 Major Dad - s.distr.american  
15,00 Minunea tenisului - s.SUA: Ofertă atractivă  
15,35 Walt Disney show - Pelerina - comed.SUA, 1983, cu Margot Kidder, Robert Hays  
18,00 Piedone în Africa - comed.Italia-Germ., 1977, cu Bud Spencer  
19,45 Știri  
20,10 Trei îndrăgostiți - s.germ.  
21,15 Quatermain 2 - Orașul din aur dispărut - favet.SUA, 1986, cu Richard Chamberlain, Sharon Stone  
23,15 Der Spiegel - tv mag.  
0,00 Magazin informativ  
0,20 Playboy Late Night - mag.erotice  
1,25 Canalul 4 - Crăciunul  
2,00 Kojak - s.pol.am. - Prințesa

### RTL-2

6,30 Daktari - s.am.  
7,20 Banda lui Spider Murphy - f.muz.Germania - rel.  
8,55 Partul zombilor - f.rel.  
10,40 Iremediabili optimiști - rel.  
12,30 Doar tu și eu - f.SIA, 1978, cu Louise Lasser, Charles Grodin  
14,10 Bravo tv  
16,20 Starclub L.A. magazin  
16,55 Salvați de clopoțel - s.am.: Schimb de roluri  
17,25 Super Scott - un tip puternic - serial SUA: Java Joint  
17,50 Dream On - s.am.: O femeie picană  
18,25 Zămbiți, vă rog!  
18,55 Daktari - s.am.: Poteca elefanților  
19,50 Știri  
20,00 Go West! - s.SUA 1993, cu Beau Bridges, Mark Harmon: Haine jechoase  
21,00 Știri  
21,15 Dr.Quinn - s.am.: Buni prieteni  
22,15 Cobra - s.acf.am.: Inimă prizonieră  
23,15 Școala haosului - f.Italia, 1987, cu Wayne Flemming, Ken Robinson  
0,50 Anna Lee - s.Anglia VII/6: Requiem - rel.

### SAB-1

6,55 Klipp-klapp club  
7,20 Des.anim.  
10,05 Cum ieși din Galaxia, pe stânga - s.sf.Australia  
10,35 Zorro - s.SUA  
11,30 Lumea jocurilor video  
12,00 Super-magazin  
13,00 Așadar - forum politic  
14,10 Black - Ingerul negru - s.Canada

Franta  
14,40 Candidatul - thriller politic SUA, 1972, cu Robert Redford, Peter Bayle  
16,40 Liane, fiica junglei - favet.Germania, 1956



PRO7 - 21,15 Karate Kid 2 - fact.SUA, 1986

18,15 Baywatch - s.SUA  
19,15 Roata norocului  
20,00 Știri, sport  
20,15 Fotbal german și italian  
21,15 Yukon - favet.SUA, 1981, cu Charles Bronson, Lee Marvin  
23,15 Talkshow  
0,30: 24 de ore - reporterii în acțiune  
1,05 Napoleon e de vină - comed.Germ.1938

### DSF

9,00 Yachting magazin - rel.  
9,30 Wildlife - Familii de delfini  
10,30 Lumea minunată a sportului  
11,00 AMA Camel supercross  
12,00 Cascadorii  
12,45 Portret sportiv - clasicii sportului  
13,00 Magazinul handicapatilor  
13,30 Magazin turistic - Austria  
14,00 Motosport  
15,00 Tenis - turneu ATP, Djakarta, finala  
17,00 Hipism - curse cu obstacole  
18,30 Dans - campionatul Germaniei  
19,00 Baschet Bundesliga et.16  
21,15 Fotbal Bundesliga et.15  
22,15 Fotbal: Inter Milan - AC Parma  
0,00 Box  
1,00 Bowling

### EUROSPORT

9,30 Aerobic  
10,00 Golf - Australian Open

11,00 Schi fond CM - fem.5 km; bărb.10 km  
14,00 Patinaj artistic - Cupa națunilor - Selsenkirchen  
15,30 Tenis - Cupa Sodexo, femei, Cap D'Agde  
17,00 Patinaj artistic - Cupa Junior, Budapesta  
19,00 Schi apin CM - slalom uriaș femei Park City (SUA)  
20,15 Slalom uriaș - bărb., Sestriere  
21,00 Slalom uriaș, fem. Park City  
22,00 Slalom uriaș bărb., Sestriere  
23,00 Fotbal: camp.Braziliei  
1,00 Yachting  
2,00 Tenis

### TNT & TOONS

7,00-2,30 Des.anim. - s.  
Astăzi: De la teatru la film  
21,30 Pădurea împietrită - f.1936, cu Humphrey Bogart, Bette Davis  
22,40 Ceașcăria „La luna din august”, f.1956, cu Marlon Brando, Glenn Ford  
1,00 Glasul șteptoasci - f.1948, cu Ronald Reagan, Eleanor Parker  
2,50 Gardă pe Rin - f.1943, cu Bette Davis  
4,55 Sălbăticie - f.1938

### SUPER-CHANNEL

9,00 Știri ITN  
9,30 Afaceri internaționale  
10,00 Afaceri  
10,30 Strict afaceri  
11,00 Magazin de vacanță  
11,30 Amintiri de ieri și de azi - doc.  
12,00 Super shop  
13,00 Sportmetraj - Ushuaia  
14,00 Maestrii frumuseții - modă  
14,30 Video-modă  
15,00 Azi - magazin  
16,00 Întâlnire cu presa - emisiunea lui Tim Russel  
17,00 Grupul McLaughlin - știri  
17,30 Magazin economic  
18,00 Sport - cai în acțiune - superbike  
20,00 Știri ITN  
20,30 Destinații de vacanță  
21,00 Video-modă  
21,30 Forum politic  
22,30 Știri ITN  
23,00 Jazz magazin  
23,30 Sport magazin: schi

## Luni, 28 noiembrie 1994

### TVB-1

13,00 Interferențe - Religie și societate  
14,00 Actualități  
14,10 TV Iasi  
14,50 TV Cluj-Napoca  
15,25 TV Timișoara  
16,00 Actualități  
16,10 Tara care se oglindește în Adnăuța  
16,25 Ne-am interesat pentru dvs. - Emis.realizată la Avrig, Sibiu  
17,00 Emisiune în limba maghiară  
18,30 Legendă lui Zorro - d.a.  
19,00 De luni până luni retrospect.ev.politice interne  
19,30 Alergând pe coridoare - s.pt.tineret, SUA, 1993  
20,00 Actualități  
20,40 Publicitate  
20,45 Curbe periculoase, s.SUA 1992, ep.4  
21,40 Transfocator - Prostituația - o realitate pios ignorată  
22,05 Neîncredere în foisor - de Neelu Ionescu - teatru tv - Cu: Valeria Seciu, Al.Repan, Șt.Radof, Șt.Sileanu, Corado Negreanu, Dan Condurache - regia E.Todoran  
23,50 Actualități  
0,05 Cultura în lume  
0,30 Repriza a treia - emis.sportivă

### TVB-2

13,00 Închiderea programului  
14,00 Actualități  
14,10 Politica între ideal și real: Criza politică  
14,40 Videoteca melomanului: Bijuterii mozartiene  
15,10 Succesul la genul feminin - VII  
15,30 Atlas - rel.  
16,00 Dogtanian - d.a.  
16,30 Succesarea - s.Brazilia ep.67  
17,00 În direct - economia Privatizarea '94  
17,40 Mala Muier - ep.102  
18,30 În fața dv. - Noi și anul 1919  
20,00 Actualități  
20,35 Arte vizuale  
21,00 TV Mesager  
21,30 Tribuna non-conformiștilor  
22,00 Telegazeta în lb.franceză  
22,30 Santa Barbara - s.SUA, ep.56  
23,15 Documentar: Munți de piatră  
23,45 Documentar - Taigava  
0,30 Jazz-club - Concert extraordinar John Abercrombie Quartet - II  
1,00 Închiderea programului

### BUDAPESTA 1

6,28 Prezentarea programului  
6,30 Viața satului  
6,50 Jurnal regional  
7,00 Magazin matinal  
7,01 Știri  
7,40 Reuters - jurnal economic  
7,55 Povesti  
1,00 Alabastru - mag.  
10,35 Concurs tv  
10,45 Program Walt Disney - d.a.  
12,20 Concurs tv  
12,30 Helena - s.italian 23/6: Unde este Tereza?  
13,05 Magazin ec.  
15,40 Viața satului - r.  
16,00 UK Today - magazin  
16,30 Meditații la matematică  
17,00 Știri, meteo  
17,05 Concurs telefonic  
17,30 Natura și protecția faunei - doc.Anglia XX/4 - Animale domestice  
18,00 Des.anim. - emis.pt.tineri  
19,00 Religie  
19,05 Răspundem la telefoanele telespectatorilor  
19,10 Pe urmele copiilor dispăruți  
19,15 Afaceri - jurnal economic  
19,30 Roata norocului  
20,00 Actualități  
20,10 Des.anim.  
20,30 Telegazeta  
21,15 Drumul heroinei - s.Anglia-Germania-Pakistan VI/5  
22,10 Panorama - mag.politic  
22,40 Hanuka '94  
23,25 Panoramic maghiar - doc.  
0,15 Rahmaninov - Sonata  
0,55 Jurnal BBC

### BUDAPESTA 2

15,00 Dezbateri parlamentare  
16,00 Jurnal parlamentar  
18,05 Simboluri - Păunul  
18,15 Emis.electorală  
18,55 Prezentarea programului  
19,00 Jurnale regionale  
19,15 Emis.electorală  
19,55 Telesport  
20,00 Hochei - Campionatul Ungariei: FTC Whirlpool-UTE  
22,05 Totul ori nimic - conc.tv.  
22,40 Muză - jurnal cultural  
22,50 Știri - Politie  
23,00 Obiectiv  
23,35 Fii mei - f.Japonia 1990

### PRO-7

6,30 Călătoriile lui Malcolm Douglas - doc.Germania  
7,15 Des.anim.  
8,40 Flipper - s.am.1964  
9,00 Familia Walton - s.SUA - Coșia  
9,55 Micuța noastră fermă - s.SUA Copilul lui Nellie  
10,50 Semne particulare - Bellissimo - comed.Italia, 1983, cu A.Celentano - rel.  
12,30 Compania celor trei - s.SUA  
13,05 Sprietorearea și Mrs King - s.pol.SUA  
14,00 Ingerii lui Charlie - s.pol.SUA  
15,00 Arabella Kiesbauer show  
16,00 Dinastia - s.SUA: Impușcătura din fundal  
17,00 Micuța noastră fermă - s.SUA: Lupta  
18,00 Des.anim.  
19,25 Familia Simpson - d.a.  
19,55 Rock'n'roll Daddy



SAT 1 - 21,15 Anna Maria - Destinul unei femei - s.Germania XIII/7

s.distr.Australia: Ardei iute  
20,25 Alf - s.am.: Un șoc pt.toată viața  
21,00 Știri  
21,15 Dosarele X - f.pol.Canada: Foc  
22,15 Polițiștii din New York - s.pol.SUA: Om pe acoperiș  
23,15 Magazinul de luni  
0,15 Hellbound - Porțile iadului - f.fant.Anglia 1988, cu Ashley Lawrence, Care Higgins  
2,00 Superman - s.fant.SUA

### RTL

6,30 Magazin matinal  
10,05 Kojak - s.pol.am. - Prințesa  
11,00 Bogați și frumoși - s.am.  
11,30 Zilele vieții - s.am.  
12,00 Prețul e fierbinte - conc.tv.

12,30 Duel familial - conc.tv.  
13,00 Magazin informativ  
13,30 Springfield story - s.SUA  
14,25 Clanul din California - s.am.  
15,10 Crima este pasiunea sa - s.SUA: Dragoste și ură în Cabot-Cave  
16,00 Ilona Christen talkshow: Așteaptă copil și nu știți?  
17,00 Hans Meiser talkshow: O dramă familială  
18,00 Riscă! - conc.tv.  
18,30 Intre noi - s.germ.  
19,00 Bogați și frumoși - rel.  
19,30 Exploziv - știri  
19,45 Știri, sport, meteo  
20,10 Exploziv magazin  
20,40 Vremuri bune, vremuri rele - s.Germania  
21,15 Școala noastră - cea mai bună - s.Germania: O noapte la Florența  
22,15 Sontag și partenerul - s.pol.germ. - Lupta lui Störtebeker  
23,15 RTL Magazin Extra  
0,00 Magazin cultural - Leibnitz  
0,30 Gottschalk show

### RTL-2

7,05 Zoro - s.am.  
7,30 Des.anim.  
10,45 Ruck Zuck - conc.tv.  
11,20 Salvați de clopoțel - s.SUA: Schimb de roluri  
11,50 Bensonii s.SUA: Ofertă seducătoare  
12,20: 227 - s.am. - rel.: Muzică de cameră  
12,50 Dr.Quinn - s.am. - rel.: Buni prieteni  
13,50 Des.anim.  
18,20 Zorro - s.SUA: Puil de vultur  
18,50 Ruck Zuck - conc.tv.  
19,20 Zămbiți, vă rog!  
20,00 O femeie de 7 milioane de dolari - s. SUA: Frumoasă contrabandă  
21,15 Acapulco H.E.A.T. - serial SUA, 1993, ep.5: Mașina de ucis perfectă  
22,10 Wrestling  
23,15 Hat Squad - s.pol.am.: Cursă cu moartea  
0,15 Știri  
0,30 Maddie și David - s.SUA: Simfonie pt.patru mânuși  
1,20 Telezabar „Dominion”

### SAB-1

6,30 Magazin matinal  
10,30 Falcon Crest - s.am.  
11,30 Vecinii - s.Australia  
12,00 Tânăr și fără odihnă - s.am.: Rupt în două  
12,55 Concurs tv. Riscă!  
13,30 Sub soarele Californiei - s.am.: Din nou și din nou droguri  
14,25 Falcon Crest - s.SUA: Eșecuri

15,25 Tarzan - s.SUA: Furtuna  
16,00 Star Trek - s.sf.: Domnitorul imblânzit  
16,55 McGyver - s.am.: Ziua nașterii  
18,00 Riscă! - conc.tv.  
19,00 Totul ori nimic - conc.tv.  
20,00 Știri, sport, meteo  
20,30 Roata norocului  
21,15 Anna Maria - Destinul unei femei - s.Germania XIII/7  
22,15 Te rog, răspunde!  
23,10 Alarma! - magaz.de reportaje  
0,00 Noutăți și întâmplări - Evadarea unui general - doc. - Cazul Lindemann  
0,50 Canalul 4: Se apropie Crăciunul  
1,55 Star Trek - s.sf. - rel.

### DSF

7,00 Reportaj sportiv  
8,00 Bodycheck - rel.  
8,30 Reportaj sportiv  
10,30 Curse dragstere - Hockenheim  
11,15 Portret sportiv  
11,30 Fotbal Bundesliga - rez., et.15 - rel.  
12,30 Tenis - turneu ATP Frankfurt  
13,00 Power Play - conc.tv.  
13,30 Action 5 - Cavalerii și războinici, Wrestling, Fan Clash  
14,30 Sporturi minunate: No limits, fotbal american, baschet american  
16,00 Bodycheck - magazin  
16,30 Gillette World Sport Special - mag.  
17,00 Fotbal Bundesliga - et.15  
18,00 Action 5 - Gladiatori americani  
19,00 Power Play - conc.tv  
19,30 Sporturi minunate: fotbal american: Seattle Seahawks - Kansas City Chiefs  
20,55 Reportaj sportiv  
21,05 Fotbal Bundesliga - Liga B  
23,15 Reportaj sportiv  
23,30 Offensiv - sport talkshow  
0,15 Fotbal Spania - et.12

### EUROSPORT

9,30 Aerobic  
10,00 Patinaj artistic - Cupa Națunilor Gelsenkirchen  
12,00 Schi alpin CM - masc. (Sestriere) fem. (Park City)  
14,30 Motosport - magazin  
15,00 Tenis - Cupa Sodexo, turneu fem.Cap D'Agde  
16,30 Haltere CM  
17,30 Cursa auto de la Daytona  
18,30 Fotbal, Brazilia  
19,30 Haltere CM Istanbul = rez.  
20,30 Știri  
21,00 Speedworld - mag.  
22,00 Auto

### TNT & TOONS

7,00-21,00 Des.anim.  
Astăzi: James Mason  
21,00 Pentru vecie, draga mea, f.1956  
22,40 East Side, West Side - f.1949  
0,35 Tapet de groază - f.1950, cu Rod Steiger  
2,20 Lumina lumânărilor în Algeria - f.1944  
3,55 Puntea roșie - f.1958  
8,15 Lumea afacerilor  
8,45 Buletin financiar

### SUPER-CHANNEL

9,00 Știri ITN  
9,15 Afaceri - magazin  
9,30 Ediție internă  
10,00 Super shop  
11,00 Rolonda show  
12,00 Magazin ec.  
13,30 Financial Times  
14,00 Azi - reportaje  
16,00 Roata banilor - Wall Street Journal  
18,30 Financial Times  
19,00 Azi - magazin informativ  
20,00 Știri ITN  
20,30 Everest - doc.SUA cu Chris Bonington



RTL - 19,00 Bogați și frumoși - rel.

21,00 Factorul uman  
21,30 Subiectiv video  
22,30 Ediție internă  
23,00 Știri ITN  
23,30 Jay Leno show  
0,30 Talkshow - Real Personal  
1,00 Financial Times Magazin



# Programamie TV

## Martți, 29 noiembrie 1994

### TVR 1

7.00 TV Telematinal  
10.00 Actualități  
10.05 Lb. franc. - avansați/lb. engleză  
11.05 Războiul s-a sfârșit - f. Franța-Suedia, 1966 - regia A. Resnais - rel.  
13.00 Videoclipuri  
13.10 : 1001 audiții  
14.00 Actualități  
14.10 TV Iași  
15.00 TV Cluj-Napoca  
15.30 Fii tu însuși! - întoarcerea fiilor risipi-tori  
16.20 Actualități  
16.30 Conviețuirii: Turcii, tătarii. Ziua națională a Republicii Turcia  
17.30 Total despre muzică - conc.  
18.00 Clio: Unirea cea Mare  
19.00 Legenda lui Zorro - d.a.  
19.00 Alergând pe coridoare - s.pt.tineret, SUA, 1993  
20.00 Actualități  
20.40 Publicitate  
20.45 Blestemul pământului (România, 1980) regia Mircea Mureșan - L  
22.45 Reflector - Pedepși la saie  
22.55 Muzicorama  
23.15 Rock-Pop-Bazar  
23.40 Actualități  
24.00 Gong! - emis.de critică și actualități teatrală  
0.30 Meridianele dansului Festiv. internaț. de balet - Iași 1994  
1.10 Închiderea programului

### TVR 2

7.00 La prima oră - Știri  
9.00 Ora de muzică: J.S.Bach  
10.00 Telematinal Worldnet  
10.30 Balada lui Corto (CFI)  
11.30 Des. anim.  
12.00 Neîncredere în foșor - teatru tv - rel.  
13.45 Videoclipuri  
14.00 Actualități  
14.10 Tele-documentar  
15.00 Lb. franc. - rel./lb. engl. - rel.  
16.00 Dogtanian - d.a.  
16.30 Succesoarea - f.s. Brazilia - ep. 68  
17.00 Măseaua de mînt - emis.de educație pt. tineret: Delincvența juvenilă  
17.40 Mala Mușter - s. ep. 103  
18.30 : 23 de milioane: RADET: nu te lasă să mori, dar nici să trăiești...  
20.00 Actualități  
20.40 Ritmuri muzicale  
21.00 TV Messenger  
21.30 Intre da și nu: Timișoara - orașul flo-riilor?  
22.00 Telematinal in lb. franceză

22.30 Credo  
23.45 Eurogol-emis. de actualit. fo-balist. internaț.  
1.00 Închiderea programului

### BUDAPESTA 1

6.30 Viața satului  
6.50 Jurnal regional - Pecs  
7.00 Magazin matinal  
7.01 Știri  
7.40 Reuters - jurnal economic  
7.55 Povești  
10.00-13.00 Albastru - magazin. Din cuprins:  
10.35 Conc. tv.  
10.45 Familia Hagenbeck - s. Germ.: Sărbătoare familială XII/1  
12.20 Conc. tv.  
12.30 Helena - s. Italia 23/7 - Fața trecutului  
13.00 Știri  
13.05 Magazin economic  
13.55 Teletext  
15.35 Prezentarea programului  
15.40 Viața satului - rel.  
16.00 Cultura cu multiple fețe - doc. am. XXI/18 - Indiciii negri din New Orleans  
16.30 Meditații la fizică  
17.05 Televideo '94  
17.10 Telefonată! - conc. tv.  
17.30 Domnișoara - s. Brazilia 170/17  
18.00 Calendarium-mag. informat.  
18.40 Să vorbim corect  
18.50 Scurt, interesant  
18.55 Cronică catolică  
19.15 Afaceri - jurnal ec.  
19.30 Mă-n sac - conc. tv.  
20.00 Telesport

libertății - Emigrația lui Kossuth - p.7  
23.50 Noaptea focurilor - f.pol. Elveția-Gem. 1992  
1.50 Teletext

### BUDAPESTA 2

10.30 Dezbateri parlamentare  
11.00 Jurnal parlamentar  
17.35 Des. anim.  
18.05 Indiana Jones jr. - s. SUA-F.-It.-Germ. - XVI/2 - Londra, mai, 1916, cu Sean Patrick Flanery  
19.00 Jurnale regionale  
19.13 Magazin regional  
20.00 Magnum - s.pol.am.: Nebunul Buck Gibson  
21.00 In memoriam: Hay Gyula  
22.05 Total ori nimic - conc. tv.  
22.40 Videoclipuri  
23.00 Obiectiv - știri, reportaje  
23.35 Muză - jurnal cultural  
23.50 Telesport

### PRD 7

7.05 Des. anim.  
8.20 Flipper - s.am.: Flipper ca pirat  
8.50 Familia Walton - s.am.: Copil orfan  
9.45 Micuța noastră fermă - s.am.  
10.45 Invitație la o cină ucigătoare - comed. pol. SUA, 1975, rel.  
12.35 Compania celor trei - s.am.  
13.00 Sperietoarea și Mrs. King - s.pol.am.  
14.00 Ingerii lui Charlie - s.am.  
15.00 Arabela Kiesbauer show  
16.00 Dynasty - s.am.  
17.00 Micuța noastră fermă - s.am.: Un cântec pentru Hester Sue  
18.00 Des. anim.  
19.30 Familia Simpson - s.am. - d.a.  
19.55 Rock'n'roll Daddy - s.am.: Discul din aur  
20.30 Alf - s.am.  
21.00 Știri  
21.15 Crimă în celula 13 - f.pol.SUA, 1982, cu James Wood, Charles Weiden, Kay Lenz  
23.25 Reporterii - rep. mag.  
0.25 Duoul de la Palm Beach - s.pol.SUA, 1991  
1.20 Știri  
1.35 Midnight Caller - s.pol.am.

### RUL

6.30 Magazin matinal  
10.05 Kojak - s.pol.am.: Un rănit  
11.00 Frunze și bogăți - s.am.  
11.30 Vremea dorinței - s.am.  
12.30 Duel familial - conc. tv.

13.00 Magazin informativ  
13.30 Springfield story - s.am.  
14.15 Clanul din California - s.am.  
15.10 Crima este pasiunea sa - s.pol.am. - Nu-i concediu în Hawaii  
16.00 Ilona Christen talkshow: În locul plumbelor - Victimele dentiștorilor  
17.00 Hans Meiser talkshow: Oameni urnăriți de fantome  
18.00 Rise - conc. tv.  
19.00 Frumosi și bogăți - s.am.  
19.30 Exploziv - știri  
19.45 Știri, sport, meteo  
20.10 Exploziv - mag.  
20.40 Vremuri bune, vremuri rele - s.germ.  
21.15 Tandemul - s.pol.germ.: Vizitator dela țară  
22.15 În numele legii - s.pol.germ.: Urme de accident pe caroserie  
23.15 Quincy - s.pol.Următorea victimă  
0.15 RTL Night Show - T.Gottschalk  
1.00 Știri, sport  
1.30 Showul lui Thomas Koschwitz

### RUL 2

6.45: 227 - s.am.  
7.10 Zorro - s.am.  
7.35 Desene animate  
10.45 Ruck Zuck - conc. tv.  
11.15 Zămbiți, vă rog!  
11.50 Bensonii - s.SUA.  
12.20: 227 - s.SUA  
12.50 Go West - s.SUA  
13.50 Desene animate  
18.20 Zorro - s.SUA  
18.50 Ruck Zuck - conc. TV  
19.20 Zămbiți, vă rog!  
20.05 O femeie de 7 milioane dolari: s.SUA.  
21.00 Știri  
21.15 Bărbatul cu trei soții - f.SUA, 1992 cu Beau Bridges, Kathleen Lloyd, Pam Dawber  
23.05 Gloria și prăbușirea lui Oliver North - f.politic SUA, 1989, cu David Keith, Amy Stack - Payton  
1.15 Știri  
1.25 Maddie și David - s.SUA

### SAD 1

6.30 Bună dimineață! - magazin matinal  
10.30 Falcon Crest - s.SUA - rel.  
11.30 Vecinii - s.Australia: Dragoste frățescă  
12.00 Tânăr și fără odihnă - s.SUA: Căpșig-torul  
12.45 Riscă! - conc. TV  
13.30 Sub soarele Californiei - s.SUA: Ce este adevărul?  
14.25 Falcon Crest - s.SUA: Sfârșitul unei petreceri  
15.25 Tarzan - s.SUA: Comora scufundată  
15.55 Star Trek - s.SUA SF: Transformarea

16.55 Mac Gyver - s. aq. SUA: Pirații  
18.00 Riscă! - conc. TV  
21.15 Inspectorul König - s.pol.germ.: Cadavrul din dormitor  
22.15 Hunter - s.pol.SUA  
23.15 Fotbal - Bundesliga - ultima etapă



RTL-22,15 în numele legii - s.pol.germ.: Urme de accident pe caroserie

0.10 Der Spiegel TV-reportaje  
0.45 Show-Philip Gassman  
1.15 Godzila, monstrul mărilor - f.sf. Japonia, 1966

### DSF

7.00 Sport, reportaje  
8.00 Bodycheck  
8.30 Sport, reportaje  
10.00 Bodycheck  
10.30 Baschet - Bundesliga - et. 16  
11.30 Fotbal Bundesliga B - rez.  
12.30 Gillette World Sport Special-mag.  
13.00 Power Play - conc. tv.  
13.30 Action 5 - Gladiatori americani  
14.30 Sporturi minunate, fotbal american, Touchdown '94  
16.00 Bodycheck-magazin  
16.30 Sporturi nautice-mag.  
17.00 Fotbal: Bundesliga B  
18.00 Curse moto AMA Supercross  
19.00 Power Play  
19.30 Baschet NBA: Houston Rockets - Seattle Superonics  
20.55 Reportaj sportiv  
21.15 Cascadorii  
22.00 Portret sportiv  
22.15 Mașini de epocă - curse  
23.15 Reportaj sportiv  
23.30 Wrestling  
00.15 Auto - Mașini de vis

### EUROSPORT

9.30 Aerobic  
10.00 Golf-cupa Dunhill Australian Open  
11.00 Dans-French Masters - Eurodisney

12.0 Maratonul orașului Tokio  
13.00 Fotbal-Eurogoluri-mag.  
14.30 Fotbal Brazilia - rez.  
16.30 Haltere CM-Istanbul  
17.30 Speedworld mag.  
18.30 Fotbal sud-american  
19.00 Eurogol mag.  
20.30 Știri  
21.00 Magazin olimpic  
22.00 Schi alpin mag.  
23.00 Box - Anglia categ. mijlocie  
0.00 Fotbal Brazilia

### TNT & TOONS

7.00-21.00 Desene animate  
Astăzi  
21.00 Primejdie - f. 1953, cu Barbara Stanwyck  
22.20 Bucuria dimineții - f. 1965, cu Richard Chamberlain  
0.15 Alcea gloriei - f. 1952, cu Leslie Charon, Ralph Meeker  
1.45 Eu și omul meu - f. 1952, cu Shelly Winters  
3.40 Gelozie - f. 1936, cu Clark Gable, Myrna Loy  
4.50 Primejdie - rel.

### SUPER CHANNEL

7.00 Știri NBC  
8.00 Știri ITN  
9.15 Bursa SUA  
9.00 Știri ITN  
9.15 Bursa SUA  
9.30 Jurnal NBC  
10.00 Super shop  
11.00 Rolonda show  
12.00 Rivera show  
12.30 În același timp-mag. politic  
13.00 Magazin economic  
14.00 Azi-reportaj  
16.00 Roata banilor-Wall Street Journal  
18.30 Financial Times  
19.00 Azi-reportaje  
20.00 Știri ITN  
20.30 Mod de viață-viața cotidiană VIP-urilor  
21.00 X-Press-magazin - noutăți în lumea filmului  
21.30 Dateline  
22.30 Magazin de reportaje  
23.00 Știri ITN  
23.30 Jay Leno show  
0.30 Real Personal talkshow  
1.00 Financial Times  
2.00 Magazin politic

## Miercuri, 30 noiembrie 1994

### TVR 1

7.00 TVM Telematinal  
10.00 Actualități  
10.05 Videoteca muzicală - Refrene românești  
10.20 Captain Planet - des. anim.  
10.50 Videolexicon  
11.50 Dimensiuni sociale (IV) - Condiția fizică și antrenamentul (Worldnet USIA)  
12.20 Mala Mușter - f.s. rel.  
13.10 : 1001 Audiții: Opera Mundi. Vivat Verdi! Retrospectivă sonoră și... de suflet  
14.00 Actualități  
14.10 TVR Iași, Est Meridian  
15.05 TVR Cluj-Napoca - Actualitatea transilvană  
16.00 Actualități  
16.10 Magazin sportiv  
16.30 Aplauze pentru români - Corala ortodoxă „Sursus Corda” la Vatican  
16.55 Alfa și Omega... - pentru zborul noastră cea de toate zilele.  
17.40 De la lume adimate... Melodii vechi, noi interpretări  
18.00 Unirea cea sfântă. Transmisiune directă de la Alba Iulia, cu participarea coralei „Madrigal”.  
19.00 Legenda lui Zorro - d.a.  
19.30 Alergând pe coridoare - f.s. pentru tineret, SUA, 1993  
20.00 Actualități. Buletin meteo  
20.40 Publicitate  
20.45 Dr. Quinn (SUA, 1992), e.27  
21.45 Noi frontiere - emis. de știință. Apă vie, apă moartă.  
22.25 Sînx - emis.-conc.  
22.55 Confluente... în Șcheii Brașovului (II)  
23.25 Actualități  
23.45 Intâlnirea de la miezul nopții  
0.25 Jazz-Fan - Cicero la Sibiu!  
1.10 Închiderea programului

### TVR 2

7.00 La prima oră  
9.00 Ora de muzică  
10.00 Telematinal Worldnet  
10.30 Magazin satelit  
11.30 Desene animate  
12.00 Gong (R)  
12.30 Opus 11 - poem cinematografic insp. de „Rapsodiile române” nr. 1 și nr. 2 opus 11 de G.Enescu  
13.05 Calidoscop - Trăind pe mucișca de cuțit (III): Efectele drogurilor  
14.00 Actualități  
14.10 Expediții la noi acasă  
14.40 Generația tencenarilor  
15.00 De ligua latina  
15.30 Paletă. Un tablou în proces: „Masa la Levi” de Paolo Caliari Veronese

16.00 Dogtanian - des. anim.  
16.30 Succesoarea - f.s. Brazilia - 69  
17.00 Zodia Balanței - emis.de educație juridică  
16.40 Mala Mușter - f.s. ep. 104  
18.30 Emisiune în limba maghiară  
20.00 Actualități  
20.40 Ritmuri muzicale  
21.00 TVM, Messenger  
21.30 Pro Memoria: preot col.(r) Oniga Pompei (II)  
22.00 Telematinal lb. franceză  
22.30 Santa Barbara - f.s. SUA, ep.57  
23.15 Cafeleana literară  
0.45 Video-clipuri  
1.00 Închiderea programului

### BUDAPESTA 1

6.30 Viața satului  
6.50 Jurnal regional-Szombathely  
7.00 Magazin matinal, știri  
7.40 Reuters - jurnal economic  
10.00-13.00 Albastru-magazin  
10.35 Concurs tv  
11.45 Cadeți și eleve - s. Italia XIV /13: Masina generalului  
12.20 Concurs TV  
12.30 Helena - s. Italia 23/8: Intâlniri cindate  
13.00 Știri  
13.05 Magazin economic  
15.30 Viața satului - rel.  
15.50 Magazin hâncicapați  
16.05 Medicină naturistă  
16.20 Meditații - Istorie  
17.00 Știri, meteo  
17.30 Domnișoara - s. Brazilia 170/22  
18.00 Emisiune pentru copii  
18.50 Imagini din viața statului  
19.05 Hanuka '94  
19.15 Afaceri  
19.30 Mă-n sac - concurs TV  
20.00 Video-clipuri  
20.10 Desene animate  
20.30 Telematinal  
21.15 Drumul heroinei - s. Anglia-Germania-Pakistan VI/6  
22.10 După alegeri  
23.20 Anotimpuri capricioase - mag. distrac-tiv  
0.10 Convorbiri  
0.25 Clasa moartă - dramă tv  
1.30 Jurnal BBC  
1.50 Teletext

### BUDAPESTA 2

15.50 Teletext  
15.55 Prezentarea programului, meteo  
16.00 Em. stud. Szeged  
16.30 Kanaunul Ciungăilor - doc.  
17.00 Emis. de știință pt. adolescenți  
17.20 Rockerii - f. Italia

18.45 Emis. pescarilor  
19.00 Jurnale regionale  
19.13 Ungaria astăzi  
19.45 Magazin sportiv  
20.00 Helo, lumel! - mag. turistic  
20.45 Filme doc. de scurt metraj  
21.00 Despre muzică în „papuci”  
21.30 Sfârșit de secol  
22.05 Toni sau nimic - conc. tv.  
22.40 Muză - jurnal cultural  
22.50 Poliția informeză  
23.25 Schibert - Simfonia neterminată  
0.00 Știință, cultură, învățământ

### PRD 7

6.25 Alf - s.  
6.55 Desene animate  
8.10 Flipper - s.am.  
8.40 Waltonii - s.am.  
9.40 Micuța noastră fermă - s.am.: Un cântec pentru Hester Sue  
10.35 Ultimele val - f.Australia 1977, cu Richard Chamberlain  
12.30 Compania celor trei - s.am.: O mână



SAT 1-21.15 Cine imi răzbuună fata? - f.tv. Italia - p.1 - cu Edwige Fenech

apală pe alta  
13.00 Sperietoarea și Mrs. King - s.pol.am.: Nu poți avea încredere în calavre  
14.00 Ingerii lui Charlie - s.am.: Rosemary  
15.00 Arabela Kiesbauer show  
16.00 Dynasty - s.am.: La revedere, Mrs. Wilder  
17.00 Micuța noastră fermă - s.am.  
18.00 Des. anim.  
19.30 Fam. Simpson - s.des. anim.  
19.55 Rock'n'roll Daddy - s. distr. Australia  
20.25 Alf - s. distr.am.: Cel mai bun tip de emisie  
21.00 Știri  
21.15 Brisco Country - s. avent. SUA, 1993: Impierul amazonelor  
22.10 Renegade - s.aq. SUA cu Lorenzo Lamas: Divorț în stil italian  
23.05 Magazin erotic  
0.00 Spargerea - f.aq.SUA, 1982, cu Jean

Paul Belmondo, Omar Sharif

### RUL

6.50 Știri, mag. matinal  
10.05 Kojak - s.pol.am.: Un mort reînvie  
11.00 Bogăți și frumosi - s.am.  
11.30 Zilele vieții - s.am.  
12.00 Merită prețul - conc. tv.  
21.00 Despre muzică în „papuci”  
13.00 Mag. informativ  
13.30 Springfield story - s.am.  
14.15 Clanul din California - s.am.  
15.10 Crima este pasiunea sa - s.pol.am.: Crimă în alb  
16.00 Ilona Christen talkshow: Spioni în pat și la birou  
17.00 Hans Meiser talkshow: Un nou soț alături de mama  
18.00 Riscă - conc. tv.  
18.30 Intre noi - s.germ.  
19.00 Bogăți și frumosi - s.am.  
19.30 Exploziv - știri  
19.45 Știri  
20.10 Exploziv - mag.  
20.40 Vremuri bune, vremuri rele - s.germ.  
21.15 Făcătorul de copii - f.SUA 1994 1-2 cu Melissa Gilbert, Tom Verica  
23.15 Die Stern TV - mag.  
0.15 RTL Night Show - T.Gottschalk  
1.00 Nightline - știri  
1.30 Show

### RUL 2

6.45: 227 - s.am.  
7.10 Zorro - s.am.: Falsii prieteni  
7.35 Desene animate  
10.45 Ruck Zuck - concurs TV  
11.15 Zămbiți, vă rog!  
11.50 Bensonii - s.am.: Vedeta și judecă-torul  
12.20: 227 - s.am. rel.  
12:50 O femeie de 7 mil. \$ - s.am.: Vânătore pe 500 de mile  
13.50 Desene animate  
18.20 Zorro - s.am.  
18.50 Ruck Zuck - conc. tv.  
19.20 Zămbiți, vă rog!  
20.00 O femeie de 7 mil. \$ - s.am.: Spionă dublă  
21.00 Știri  
21.15 Raport secret - f. Anglia 1990  
23.20 Wrestling  
0.35 Ocul - Diavolul vine la miezul nopții - f.groază Anglia, 1987, cu John Eyles  
2.05 Maddie și David - s.am.

### SAD 1

6.30 Bună dimineață! - magazin matinal  
10.30 Falcon Crest - s.am.  
11.30 Vecinii - s. australian: Teamă  
12.00 Tânăr și fără odihnă - s.am.: Secretul cricetului  
13.00 Riscă! - concurs TV  
13.30 Sub soarele Californiei - s.am.: Efort

14.25 Falcon Crest - s.am.: Intre Bine și Rău  
15.25 Tarzan - s.am.: Promisiune încălcată  
15.55 Star Trek - s.am. SF am.: Călători în Babel  
16.55 Mac Gyver - s.aq. am.: Sporturi de iarnă  
18.00 Riscă! - conc. TV  
19.00 Totul ori nimic - conc. TV  
20.00 Știri, sport, meteo  
20.30 Roata norocului - concurs TV  
21.15 Cine imi răzbuună fata? - f.tv. Italia - p.1 - cu Edwige Fenech  
23.15 Conspiratorii - În numele dreptății - s.pol. SUA: Intermediarul invizibil  
0.05 Vulpă de mare - f.răz.SUA, 1955 - cu John Wayne, Lana Turner

### EUROSPORT

9.30 Aerobic  
10.00 Aerobic CM Las Vegas - rez.  
11.00 Schi alpin CM - mag.  
12.00 Mag. olimpic  
12.30  
13.00 Biliard  
15.00 Patinaj artistic - CM Junior - Budapesta  
16.30 Schi alpin CM  
17.30 Hipism - sârțuri obstacole  
18.30 Fotbal - All Ireland - finală, Dublin  
19.30 Haltere CM Istanbul  
20.30 Știri  
21.00 Box - partide internaționale  
23.00 Motosport magazin  
0.00 Powerlifting CM Johannesburg  
1.00 Echitație: Cupa Mondială, Washington  
2.00 Știri

### DSF

7.00 Reportaj sportiv  
8.00 Bodycheck  
8.30 Reportaje sportive  
10.00 Bodycheck  
10.30 Mașini de epocă  
11.30 Fotbal: Inter Milano-A.C. Parma - rel.  
12.30 Sporturi nautice  
13.00 Power Play  
13.30 Motociclism - supercross Camel  
14.30 Baschet NBA:  
16.00 Bodycheck mag.  
16.30 Lumea sportului-mag.  
17.00 Fotbal: Inter-Parma - rel.  
18.00 Action 5 - Gladiatori americani  
19.00 Power Play  
19.30 Skysurf CM, DS Fun, Eurobike mag.  
21.10 Handbal Germania - et. 12  
21.45 Fotbal mondial  
23.15 Reportaj sportiv  
23.00 Offensiv - talkshow

0.15 Box  
14.25 Falcon Crest - s.am.: Intre Bine și Rău  
15.25 Tarzan - s.am.: Promisiune încălcată  
15.55 Star Trek - s.am. SF am.: Călători în Babel  
16.55 Mac Gyver - s.aq. am.: Sporturi de iarnă  
18.00 Riscă! - conc. TV  
19.00 Totul ori nimic - conc. TV  
20.00 Știri, sport, meteo  
20.30 Roata norocului - concurs TV  
21.15 Cine imi răzbuună fata? - f.tv. Italia - p.1 - cu Edwige Fenech  
23.15 Conspiratorii - În numele dreptății - s.pol. SUA: Intermediarul invizibil  
0.05 Vulpă de mare - f.răz.SUA, 1955 - cu John Wayne, Lana Turner

### TNT & TOONS

7.00-21.00 Desene animate  
Astăzi: Filme îndrăgite  
21.00 Șarja cavaleriei ușoare - f. 1936, cu Eroll Flinn, Olivia de Havilland  
23.10 Creasta valului - f. 1954 cu George Kelly, Sidney James  
0.50 Cei mai frumoși ani - f. 1943, cu Charles Coburn  
3.5 Stare de scufundare - f. 1979, cu Robert Buchanan  
4.50 Lupta sexelor - f. 1960 - cu Peter Sellers, Robert Morley

### SUPER CHANNEL

9.00 Știri ITN  
9.15 Bursa SUA  
9.30 Jurnal NBC  
10.00 Super shop  
11.00 Rolonda talkshow  
12.00 Rivera show  
13.00 Magazin economic mondial  
13.30 Financial Times  
14.00 Azi-magazin informativ  
18.30 Financial Times  
19.00 Azi-magazin informativ  
15.00 Roata banilor - informații de pe Wall Street  
21.00 Financial Times  
19.00 Azi-magazin informativ  
20.00 Știri ITN  
20.30 Baschet - campionat european  
21.30 Dateline - magazin politic  
22.30 Ediție internă



PRO7-0.00 Spargerea - f.aq.SUA, 1982

23.00 Știri ITN  
23.30 Jay Leno Show  
0.30 Real Personal - conv. cu Bob Berkowitz  
1.00 Financial Times  
1.20 Bursa SUA  
2.00 Magazin politic

# Panoramie TV

**Joi, 1 Decembrie 1994**

**TVB-1**

8,00 Prima oră - Ziua Națională a României. Ediție specială  
9,00 Unirea cea mare. Ediție consacrată aniversării Unirii și Zilei Naționale a României  
11,45 Din albumul celor mai frumoase melodii populare  
12,15 Salvați de clopotel - f. s. SUA, 1994  
12,45 Captain Planet - desene animate  
13,10 Mala Mușter - f. s. rel.  
14,00 Actualități  
14,10 Video-magazin... realizat în colaborare cu Studiourile TV din Iași, Cluj-Napoca și Timișoara  
17,00 Fotbal - Finala „Cupei Intercontinentale”: AC Milan - Velez Sarsfield  
17,30 Milenium - „Cu luciditate, despre România...”  
18,20 Legendă lui Zorro - des. animate  
18,50 Trageră excepțională Express și trageră obișnuită Loto  
19,00 Concert folcloric extraordinar. Transmisiune directă de la Alba Iulia  
20,00 Actualități  
20,40 Publicitate  
20,45 Ziua Unirii - Ediție specială  
21,00 Publicitate  
21,05 Om bogat, om sărac - f. s. SUA, ep. 5  
22,00 Studioul șlagărelor  
22,30 Simpozion  
23,15 Actualități  
23,30 Forsyte Saga - f. s. ep. 20  
0,30 Recital Patricia Kaas  
1,00 Inchiderea programului

**TVB-2**

8,00 La prima oră. Ziua Națională a României. Ediție specială  
9,00 Unirea cea mare - Ediție consacrată aniversării Unirii și Zilei Naționale a României  
11,45 Desene animate  
12,15 Ora de muzică - Univers preclasic: Johann Sebastian Bach  
12,40 Confluente - rel.  
13,10 Concert de jazz  
14,00 Actualități  
14,10 Fructe de pădure - f. România, 1983. Cu Manuela Boboc, Ion Fiscutean, Mariana Mihut, Ion Besoiu  
15,50 Video-clipuri  
16,00 Dogman - desene animate  
17,30 Succesarea - f. s. Brazilia, ep. 70  
17,00 Ceaiul de la ora 5 - Invitatul emisiunii: Mădălina Manole  
19,00 Emisiune în limba germană  
20,00 Actualități  
20,45 Ziua Unirii - Ediție specială

21,00 TVM - Mesager  
21,30 Formula 3 - concurs  
22,00 Cinematograful de artă - Sophie (Danemarca-Norvegia-Suedia, 1992). Premieră pe țară. Cu: Karen-Lise Mynster, Erlend Josephson, Ghita Norby  
0,30 Recital Richard Klaideman  
1,00 Inchiderea programului

**BUDAPESTA 1**

6,30 Viața satului  
6,50 Jurnal regional - Szombathely  
7,00 Magazin matinal  
7,40 Reuters - jurnal economic  
7,44 Povesti  
8,00 Știri  
10,00 Albastru - magazin  
10,35 Concurs tv  
10,45 Familia Hagenbech - s. germ. XII/2: Teatrul maimuțelor  
12,20 Conc. tv  
12,30 Helena - s. italian 23/9: Poșta inimii  
13,00 Știri  
13,05 Jurnal economic  
15,20 Viața satului  
15,40 Răsfoind programul TV  
16,30 Studio deschis  
16,45 Afaceri, întreprinzători  
17,00 Știri  
17,05 În așteptarea guvernului  
17,30 Domnișoara - s. Brazilia  
18,00 Panoramic - Privatizarea  
18,45 Selecțiuni din emis. studiourilor teritoriale  
19,15 Afaceri - jurnal ec.  
19,30 Concurs de literatură  
20,00 Telesport  
20,10 Desene animate



RTL - 23,15 Garda - s.pol. german

20,30 Telejurnal  
21,15 Orașelul - s. maghiar XX/3: Vizita mostenitorului tronului  
22,00 1 + 5 - conferință de presă cu primul ministru  
22,50 Cineva să spună...

23,40 Societatea Wagner la Budapesta  
0,35 Jurnal BBC  
0,55 Teletext

**BUDAPESTA 2**

15,20 Prezentarea programului, meteo  
15,30 Curs de limba germană  
15,45 Meditații literatură - Hamlet în viciul  
16,50 Lecturi obligatorii: Shakespeare - Hamlet - f. sovietic  
18,45 Jurnal regional  
18,58 Magazine regionale  
19,45 Criminal-reportaj  
20,20 Kojak - s.pol. SUA - În numele legii  
21,15 Tranzit - Europa magazin  
21,55 Vitaminele  
23,40 Muza - jurnal cultural  
23,00 Obiectiv  
23,35 Magazin economic  
0,25 Reportaj

**PRO-7**

7,15 Desene animate  
9,00 Familia Walton - s. SUA: Cimitiul indian  
10,00 Micuța noastră fermă - s. distr. SUA: Lumină cerească  
10,55 Război mortală - f. FR. 1989 cu Marlon Brando  
12,30 Compania celor trei - s. SUA  
13,00 Sperietoarea și Mrs King - s.pol. SUA: Antrenament pentru supraviețuire  
14,00 Ingerii lui Charlie - s. SUA - Caută femeia  
15,00 Arabella Kiesbauer - talkshow  
16,00 Dinastia - s. SUA: Fiul lui Adam  
17,00 Micuța noastră fermă - s. SUA: Sylvia I  
18,00 Desene animate  
19,30 Familia Simpson - des. anim.  
20,00 Rock'n roll Daddy - s. distr. SUA: Prmul motan  
20,25 Alf - s.SUA  
21,00 Știri  
21,15 Lacul lui Anie - f. SUA, 1993, cu Sissy Spacek  
23,10 Legea luptelor - f. act. SUA 1990 cu David Carradine, Cynthia Rothrock, Chad Mac Queen  
0,55 Războiul lumilor - s. SF 1988: Bine ai venit în Bicton  
1,55 Renegade - s. act. SUA

**BUL**

6,30 Știri  
7,00 Magazin matinal  
10,00 Kojak - s. SUA: Finul  
11,00 Bogăți și frumoși - s.SUA

11,30 Vremea dorinței - s. SUA  
12,00 Concursuri TV  
13,00 Magazin informativ  
13,30 Springfield story - s. SUA  
14,15 Clanul din California - s. SUA  
15,10 Crima este pasiunea sa - s.pol.: Explozie în nord  
16,00 Ilona Christen talkshow: Când femeile fac carieră  
17,00 Hans Meiser talkshow - Grații și sexul  
18,00 Rise - conc. TV  
18,30 Intre noi - s. germ.  
19,00 Bogăți și frumoși - rel.  
19,30 Explorzi - știri  
19,45 Știri  
20,10 Explorzi - mag. pol.  
20,40 Vremuri bune, vremuri rele - s.germ.  
21,15 Orele deciziei - rezolvarea situației în mâinile dvs. - Emis. lui Hans Meiser  
22,15 Clinica - s. germ.: Mamă de schimb  
23,15 Garda - s.pol. germ.  
0,10 T. Gotschalk show  
1,00 RTL Nightline - magazin informativ  
1,30 Kaschvitz - show  
2,15 Kojak - s.pol. Crimă metodică

**BUL-2**

6,45 227 - s. SUA  
7,10 Zorro - s. SUA  
7,30 Desene animate  
10,45 Ruck Zuck - conc. TV  
11,15 Zămbiți, vă rog!  
11,45 Bensonii - sa. SUA: Durerile nașterii  
12,20 227 - s. SUA  
12,50 O femeie de 7 mil. \$ - s. SUA  
13,50 Desene animate  
18,20 Zorro - s.SUA  
18,50 Ruck Zuck  
19,20 Zămbiți, vă rog!  
20,00 O femeie de 7 mil. \$ - s.am.: Dragostea  
21,00 Știri  
21,15 Cineva de pe altă planetă - f. SUA 1992 cu Rosanna Carter  
23,35 Dama le-am adus din Ungaria - reportaj exclusiv  
0,20 Înaltă tensiune - f. FR 1989: Pădurea justiției  
2,15 Maddie și David - s. SUA: Delict din tinerețe

**SAD-1**

6,30 Bună dimineața - mag. matinal  
10,30 Falcon Crest - s. am. rel.  
11,30 Vecinii - s. Australia  
12,00 Tânăr și fără odihnă - s. SUA  
12,45 Riscă! - conc. TV  
13,30 Sub soarele Californiei - s. SUA: Gata de ajutor și fără bănuială

14,25 Falcon Crest - s.am.: Întrebări deschise  
15,25 Tarzan - s.avent. SUA: Atacul amazoanelor  
15,55 Star Trek - s. SF: În numele fiilor lui Tiru



PRO-7 - 21,15 Lacul lui Anie - f. SUA, 1993

16,55 Mac Gyver - s.act. am.: Spion în sicriu  
18,00 Riscă! - conc. tv  
19,00 Totul ori nimic - conc. TV  
20,00 Știri, meteo, sport  
20,30 Roata norocului - conc. TV  
21,15 Comisarul Rex - s. pol. germ.: Moartea bătrânei doamne  
22,15 Scheinmakers talkshow  
1,00 Gloria - logodnica gangsterului - f. act. SUA 1980 cu Gene Rowlands și John Cassavetes

**EUROSPORT**

9,30 Aerobic  
10,00 Echitație: CM de sărituri peste obstacole, Washington  
11,00 Patinaj artistic - cupa Junior - Budapesta  
12,00 Dansuri latine - CM Stuttgart  
13,00 Haltere - CM Istanbul  
14,00 Surfing - Hawai  
15,00 Patinaj - Cupa Națiunilor - Gelsenkirchen  
16,30 Magazin olimpic  
17,30 Maraton feminin de la Tokyo  
18,30 Motosport magazin  
19,30 Schi alpin - magazin  
20,30 Știri  
21,00 Artă marțială  
22,00 Wrestling  
23,00 Box  
0,30 Tenis - magazin ATP  
1,00 Golf - Japonia

**DSF**

7,00 Reportaj sportiv  
8,00 Bodycheck - rel.  
8,30 Reportaj sportiv

10,30 Bowling - Rochester Open  
11,30 Fotbal Spania  
12,30 Lumea sportului - mag.  
13,00 Power Play - conc. TV  
13,30 Action 5 - Gladiatori americani  
14,30 Magic sports - Omul din fier '94, Hawaii, Surfing  
16,00 Bodycheck - mag.  
16,30 Fotbal mondial  
17,00 Handbal Campionatul Germaniei et. 12  
18,00 Motociclete - AMA Camel Supercross  
19,00 Power Play  
19,30 Snowboard, scufundări, snowboard mag.  
20,55 Reportaj sportiv  
21,15 Masini clasice  
22,15 Rock'n roll CM - Bratislava  
23,15 Reportaj sportiv  
23,30 Golf mag.  
0,15 Bowling

**TNT & BOONS**

7,00-21,00 Desene animate - s.  
21,00 Broadway Melody 38 - f. 1937 cu Robert Taylor, Eleanor Powell  
23,05 Spre Hollywood - f. 1933 cu Bing Crosby, Marion Davies  
0,35 Revistă pe gheață - f. 1939 cu Joan Crawford, James Stewart  
2,10 Curtea lui - f. 1938 cu Pat O'Brien  
3,55 Ciudadul - f. 1934 cu Dick Powell, All Johnson

**SUPER CHANNEL**

9,00 Știri  
9,15 Bursa SUA  
9,30 Jurnal NBC  
10,00 Supershop  
11,00 Rolonda Watts - show  
12,00 Riviera talkshow  
13,00 Mag. de vacanțe  
13,30 Financial Times  
14,00 Azi-mag. informativ  
14,30 Financial Times  
15,00 Azi-mag. informativ  
16,00 Rolonda Watts - convorbiri  
17,00 Video - modă  
17,30 Jurnal NBC  
18,30 Financial Time - mag. bursier european  
19,00 Azi - mag. inform.  
20,00 Știri ITN  
20,30 Mod de viață-mag.  
21,00 X-Press-magazin  
21,30 Jurnal NBC  
23,00 Ediție internă-mag. informativ  
23,30 Știri ITN  
23,30 Jay Leno show  
0,30 Talkshow - Real Personal  
1,00 Financial Times  
1,20 Bursa SUA

## LICITAȚIE

Societatea Comercială Dacia Service S.A. Pitești, Șos. București - Pitești, km 110, în baza H.G. 631/1991 și a Legii 58/1991 anunța vânzarea de active după cum urmează:

1. Stația Dacia Service Tinca - localitatea Tinca, str. Piața Dumbravei, nr. 2, jud. Bihor. Prețul de pornire a licitației 33.129.068 lei, inclusiv terenul aferent;
2. Stația Dacia Service Ștei - localitatea Ștei (Dr. Petru Groza), str. 13 Septembrie, jud. Bihor. Prețul de pornire a licitației: 106.752.939 inclusiv terenul aferent;
3. Stația Dacia Service Popești - localitatea Popești, str. Principală, nr. 286, jud. Bihor. Prețul de pornire a licitației 43.005.012 lei, inclusiv terenul aferent;
4. Stația Dacia Service Valea lui Mihai, localitatea Valea lui Mihai, str. Parângului, nr. 59, jud. Bihor. Prețul de pornire a licitației 47.296.300 lei, inclusiv terenul aferent.
5. Stația Dacia Service Beiuș, localitatea Beiuș, str. Meziadului, nr. 57B, județul Bihor. Prețul de pornire a licitației 47.690.316 lei exclusiv terenul.
6. Stația Dacia Service Arad II, localitatea Arad, str. Câmpul Liniștii, județul Arad. Prețul de pornire a licitației 6.574.334 lei, exclusiv terenul.
7. Stația Dacia Service Chișineu Criș, localitatea Chișineu Criș, str. T. Viadimirescu, județul Arad. Prețul de pornire a licitației 29.125.335 lei, exclusiv terenul.
8. Stația Dacia Service Lipova, localitatea Lipova, str. Pompierilor, nr. 20, jud. Arad. Prețul de pornire a licitației 12.723.115 lei, exclusiv terenul.
9. Stația Dacia Service Ineu, localitatea Ineu, Calea Aradului, nr. 3, jud. Arad. Prețul de pornire a licitației 930.559.650 lei, exclusiv terenul.

Pentru unitățile Dacia Service al căror preț de pornire a licitației nu include și valoarea terenului, acesta se va da spre folosință, prin contract de închiriere care se va negocia cu câștigătorul licitației, până la obținerea titlului de proprietate de către societatea deținătoare a activului.

► Obiectul principal de activitate al activelor supuse licitației este service auto.

► Tipul de licitație va fi „licitație în plic”, cu adjudecarea la cel mai ridicat preț.

► Dosarele de prezentare a unităților Dacia Service de mai sus vor putea fi consultate astfel:

► pentru unitățile Beiuș, Tinca, Ștei, Popești, Valea lui Mihai la sediul societății din Pitești și la Filiala Dacia Service Oradea, Calea Borsului, km 3, telefon 059-155282

► pentru unitățile Arad II, Chișineu Criș, Lipova, Ineu la sediul societății din Pitești și la Filiala Dacia Service Arad, str. Ștefan cel Mare, nr. 2-4, telefon 057/287366.

TAXA DE PARTICIPARE ESTE DE 75.000 LEI.

Garanția de participare de 10% din prețul de pornire a licitației pentru fiecare activ va fi depusă în contul 4001607020523 deschis la B.R.D. - Sucursala Arges.

Licitația va avea loc la sediul societății din Pitești pentru toate activele în ziua de 23 Dec. 1994 ora 10,00.

Relații suplimentare asupra licitației se pot obține la sediul societății din Pitești, telefon 634200, 634277, interior 255, 203, 277 și la sediile filialelor Dacia Service Oradea și Arad. (2663422)

## S.C. CONAR S.A. ARAD

constructions-installations  
str. Bucegi nr.5 bis 2900 ARAD  
ROMÂNIA  
tel.(40) 057 289433; 057 242240;  
057 241054; 057 246700;  
057 246900  
fax (40) 057 242240; telex 76362

ORGANIZEAZĂ  
în data de 05.12.1994, orele 10,00 la sediul societății concurs pentru ocuparea unui post de economist. Cererile se depun la sediul firmei Birou resurse umane, până în data de 02.12.1994. Detalii privind concursul se pot obține de la același birou.

ANGAJEAZĂ  
specialiști în construcții:  
- 40 dulgheri  
- 20 fierari betonisti. (3243513)

## S.C. „IMAR” S.A.

Calea Aurel Vlaicu nr. 14  
ANGAJEAZĂ PRIN CONCURS:  
♦ ECONOMIȘTI-absolvenți ai Facultății de comerț exterior, cunoscători ai limbii germane (sau a altor limbi de largă circulație, dar se preferă germana)-pentru serviciile Export și Marketing.  
♦ ECONOMIST-absolvent al Facultății de comerț - pentru Serviciul Desfacere.

Cei interesați se vor prezenta la Serviciul Personal Management, unde li se va comunica data desfășurării concursului.  
Informații la telefon: 247905; 247734 int.240. (3243288)

## IMPORTANT

Partener maghiar caut asociat sau asociați cu atel-ler și capital propriu în vederea înființării unei întreprinderi mixte cu profil mixt (SRL).

Informații: Polyák Pál, Kalocsa  
48-as, nr. 22, 6300 Ungaria. (3241071)

## s.c. „GHEATA DE AUR” S.R.L.

Angajează urgent:

- 2 croitori fețe încălțăminte (manual) calificați
- 3 marochinărese (calificate)
- 15 mașiniste fețe încălțăminte (calificate)
- 50 richteitoare masă (calificate)
- 10 cizmari tălpuitori (calificați)
- 2 mașiniste subțiat fețe încălțăminte calificate

**GARANTĂM SALAR LUNAR avantajos 150.000 - 200.000 lei cu perspective mai mari.**

De asemenea vindem produse încălțăminte de sezon pentru bărbați, femei și copii, la cele mai scăzute prețuri de piață, atât en gros cât și en detail.

Informații suplimentare la sediul societății: Str. Andrei Mureșan, nr. 1 (fosta E. Varga nr. 1), între orele 9-17, telefon: 057/230825. (3243306)

În vederea alcătuirii cadourilor de CRĂCIUN

## SINDICATELE

sunt rugate să ia legătura cu depozitul

# ALIS

Cele peste 200 de produse zaharoase oferite, din import și indigene, satisfac întreaga gamă de preferințe.

Prețurile sunt accesibile și negociabile.

Oferă specială pentru detailiști:

♦ OREZ Import-965 lei; ZAHĂR 980 lei/kg. (inclusiv TVA-ul).

Informații și distribuție, depozit ALIS, Str. Crișan nr.7 și Micălaca 304/C, telefon: 224711 sau 267222. (3243247)

## O zi de dietă

**I**n această lume excesiv de stresantă, când ne simțim prost fără o cauză bine precizată, am putea apela la dietă cum făceau străbunicii noastre ca la un posibil remediu? De ce nu? Femeile mănâncă mult, exagerat de mult, în ciuda faptului că preceptele dieteticii încep să fie mai bine înțelese, este de părere un celebru medic generalist francez. Și chiar dacă suntem sănătoși, punerea aparatului digestiv în repaus, din când în când, nu poate fi decât o idee excelentă.

În plus, o zi de dietă, prin efectul depurativ pe care îl are, acționează benefic și asupra tenului, dându-i o strălucire aparte. Dar efectul său esențial se răsfrânge asupra liniei trupului. O zi de dietă care urmează altei zile ce a cuprins doar o alimentație ușoară, poate însemna o pierdere în greutate cuprinsă între 500 grame și un kilogram. În același timp poate constitui punctul premergător unui regim de slăbire bazat pe un consum minim de calorii.

Nu trebuie uitat faptul că o asemenea zi „de post” presupune puțină organizare. În orice caz nu o veți stabili, atunci când sunteți angrenată în rezolvarea unor importante probleme profesionale. E bine să o prevedeați în timpul week-endului, când rămâneți acasă. Iată și alte câteva reguli ce nu trebuie ignorate:

- Beți suficiente lichide: apă minerală, infuzii de plante, sucuri de legume.
- Seara mâncați totuși ceva foarte ușor: legume fierte și un iaurt fără zahăr.
- A doua zi reluați alimentația normală progresiv. La micul dejun, ceai sau cafea slabă, o felie de pâine cu unt, un iaurt, fără zahăr. La prânz, o friptură la grătar sau 100 g pește, rasol, cu legume fierte și un fruct, din nou fără zahăr.



## CUM SĂ NE LĂSAM DE FUMAT!

Înainte de a aprinde o țigară, cereți voie celor din jur. E un gest, mai mult decât o simplă curtoazie.

La întrebarea: „Vă deranjează fumul?”, nu fiți supărat dacă vi se răspunde sistematic: „Da!”

Încercați să coordonați hotărârea de a nu mai fuma cu o schimbare în obiceiurile dvs. (regim, sport, plecare în vacanță).

Faceți să dispară țigările, bricheta și orice stimul vizuale.

Urmați un regim antitabagic, mai puțin alcool, mai puțin cafea sau condimente excitante; mâncați crudități și fructe.

Faceți dușuri, gimnastică, mers pe jos.

Reînvațați să respirați: dacă aveți poltă de o țigară, inspirați profund, calm, ascultându-vă respirația.

Dacă doriți de a relua fumatul vă reține înțeleștă, beți pe îndelete, așa ca în stațiunile de cură, un pahar cu apă minerală.

Nu șovăiți să recurgeți la mici trucuri: în locul unui pachet de țigări puneți, de pildă, un carnet pe care să scrieți în fiecare zi, am luat hotărârea să nu mai fumez.

Puneți deoparte sumele cheltuite zilnic pe țigări și cu banii economisiți faceți un cadou unei persoane dragi.

Mai adăugăm că, dacă v-ați hotărât să nu mai fumați, contraziceți, prin atitudinea adoptată, pe umoristul Mark Twain, care, persiflându-și propria lipsă de voință, spunea: „Renunțarea la fumat? E foarte simplă: am practicat-o eu însumi de nenumărate ori!”

## Delicatese frantuzesti

### SALATA DE LIMBA CU MAIONEZA

500 g limbă, 3 linguri maioneză, 3 castraveți în oțet, 2 ouă fierte, sare, piper, pătrunjel verde, 1 ceapă.

Limba se spală în mai multe ape reci după care se freacă cu sare. Se ține o oră în apă rece, apoi se pune la fiert cu altă apă rece. Se fierbe până se scoate pielea. Se pune apoi din nou la fiert cu ceapă și sare până se înmoaie. Se scoate pe un fund și se lasă să se răcească. Se taie apoi felii și se așează pe un platou. Maioneza se subțiază cu puțină zeamă în care a fiert limba (ca să ajungă de consistența smântânei) și se toarnă peste limbă. Castravecii și ouăle se taie mărunt și se presară peste maioneză, se sarează, se pipărează și se decorează cu

pătrunjel verde tocat. Zeama de limbă rămasă se păstrează pentru supă.

### SALEURI DIN ALUAT FRAGED

200 g făină, 1 linguriță sare, puțin piper, un praf de muștar, 100 g unt, 100 g brânză rasă (cașcaval, șvaiter), 1 gălbenuș și puțină apă.

Se amestecă făina, sarea, piperul, muștarul, se încorporează untul, frecându-l între degete, apoi brânza rasă. Se adaugă gălbenușul de ou și atâta apă ca să se obțină un aluat suplu, care se frământă bine. Se întinde aluatul cu sucitorul până se obține o foaie cu o grosime de 3 mm. Se dă saleurilor forma dorită, apoi se așează pe o tavă unsă și se introduce în cuptor, cu foc potrivit, 5-7 minute, până ce vor căpăta culoarea aurie.

## ÎNGRIJIREA OCHILOR, GENELOR ȘI SPRÂNCENELOR

Ochiul este un organ foarte fragil și delicat, protejat de pleoape și gene care îl apără de agresiunile din afară. Dacă tenul este oglinda bunei funcționări a organismului, în ochi se citește starea de oboseală, care se răsfrânge asupra întregului organism. Când ochiul este obosit își pierde din strălucire. Astfel se spune că prospețimea și strălucirea ochilor este barometrul vârstei. De aceea tinerii, și mai ales fetele, trebuie să acorde multă atenție sănătății și frumuseții ochilor, fără să-i obosească cu prea mult fard. O alimentație rațională bogată în vitaminele A, B, C și D, care se găsește în produse lactate: lapte, brânză, ouă, de asemenea în legume și fructe, este favorabilă ochilor. Zilnic, regimul alimentar trebuie bine echilibrat și bogat în aceste vitamine, iar periodic combinat cu creier, ficat și pește. Uleiul de porumb și de măsline nu trebuie să lipsească din meniul zilnic.

Sănătatea și frumusețea ochilor se mai păstrează dormind suficient (8-9 ore din 24) ferindu-i de lumină prea puternică sau prea slabă și de o încălzire sau de o răcire. Pentru scris și citit cea mai indicată lumină este cea naturală. Dacă ochii sunt obosiți, se aplică prișnite căldute înmuiate în infuzie de violețe, mușetel sau tei. Tot pentru îndepărtarea oboselii și menținerea luminizității privirii se pot face tamponări cu apă de roze la un interval de 2-3 zile. La fel de bune sunt tamponările ușoare ale ochilor cu podul palmelor. În plus, acest exercițiu previne

aparitia ridurilor din jurul ochilor. Genele se pot fricționa cu ulei de ricin la rădăcină, periodic, la 7-8 zile, iar prin lunile ianuarie-februarie se recomandă a se tăia un milimetru din vârful lor pentru regenerare.

Pentru a-și recăpăta suplețea și strălucirea, genele pot fi periate periodic cu o periuță specială de ulei de ricin. După o perioadă de tratament, genele își vor recăpăta tonicitatea și vor crește mai viguroase.

Sprâncenele, după vârsta de 18 ani pot fi pensate moderat, la 7-10 zile. Se recomandă ca linia sprâncenelor să se armonizeze cu ovalul feței și să nu fie prea subțiri. Moda, care de altfel este efemeră, trebuie adaptată tipului de oval și personalității. Ca și genele, sprâncenele pot fi periate ușor, din când în când, cu ulei de ricin. Aceasta le ajută să devină mai viguroase și mai frumoase.



## La ce (mai) pot folosi?

### SPORIUL DENATURAT

Încălzit în „baie de abur” (păziți-l de flacără), curăță petele de pe lemnul lăcuit sau vopsit.

Curăță petele proaspete de iarbă.

- Elimină murdăria de muște de pe geamuri, oglinzi, pahare.
- Întreține vasele de aluminiu.
- Dă o prospețime nouă mobililor ceruite.
- Curăță lămpile.
- Dă strălucire oglinzilor, vaselor de cristal, faianț.
- Dezinfectează receptorul aparatului de telefon.

### AMONIACUL

Diluata, degresează și dă strălucire veseliei.

- Degresează și curăță argintăria, pe care o lăsați câteva minute în apă (la 1 litru de apă, 1 pahar de amoniac).
- Dă strălucire geamurilor și paharelor (1 linguriță de amoniac la 1 pahar de apă).
- Recluziște faianț, cada și chiuveta de la baie și bucătărie.

- Reîmprospătează și dezodorizează încălțăminte în interior, ștergând cu un tampon îmbibat într-o soluție compusă din părți egale de apă și amoniac.
- Degresează gulerul și manșetele unei haine, pardesiu, palton, taior din stofă de lână.
- Conservă suplețea puloverelor, a rochiilor și taioarelor de lână. După spălat se lasă 15 minute într-o soluție formată din 1/4 amoniac și 3/4 apă. Se usucă fără a se stoarce.
- Revitalizează culorile covoarelor, tapițeriei. După ce sunt scuturate, se șterg cu o perie mușată în apă cu amoniac.
- Alină înțepătura de țânțar sau de albină.
- Curăță pieptenii și periile dacă le lăsați 1/2 de oră în apă călduță în care s-a dizolvat bicarbonat (50 g de bicarbonat la 1 litru de apă). Apoi se ține câteva ore în oțet îndoiți cu apă. Se spală cu apă.
- Protejează mâinile, dacă, înainte de a curăța fructe, ne ștergem cu oțet.

### OTETUL

Curăță argintăria. Se scufundă obiectele timp de un sfert de oră în oțet cald, apoi se clătesc.

Scoate lustrul la hainele uzate. Se perie locurile lustruite cu o soluție dintr-un litru de apă și două linguri cu oțet.

Redă prospețimea slăninii răncede. Întâi se spală cu apă călduță în care s-a dizolvat bicarbonat (50 g de bicarbonat la 1 litru de apă). Apoi se ține câteva ore în oțet îndoiți cu apă. Se spală cu apă.

Protejează mâinile, dacă, înainte de a curăța fructe, ne ștergem cu oțet.

... Nu recurgeti la numeroasele somnifere ale farmaceuticii moderne, ci la vechea metoda de a număra în gând ou, elefanți, păsări, pe care să încercați să vi le reprezentați în minte. Sfatul aparține unor psihologi. Ei explică eficiența metodei prin faptul că ea „dă de lucru” ambelor emisfere ale creierului, care, se știe, îndeplinește funcții diferite: cea din dreapta „gândește în imagini”, cealaltă - „în cuvinte și cifre”, dacă ar fi să simplificăm procesul gândirii. Numărând în gând reprezentările, ambele emisfere sunt ocupate, ceea ce facilitează apariția somnului. Metoda este convedabilă și din alt punct de vedere: spre deosebire de somnifere, ea nu creează obișnuință.

### CA SĂ ALUNGĂMI INSOMNIA...

Înainte de a merge la culcare, puneți-vă în gând să numărați în ordine alfabetice toate animalele care încep cu litera A. Dacă nu vă puteți gândi la nici unul, începeți cu B și așa mai departe până la Z. Dacă nu vă puteți gândi la nici unul, începeți cu A și așa mai departe până la Z. Dacă nu vă puteți gândi la nici unul, începeți cu A și așa mai departe până la Z.

## Ge facem când picioarele sunt umflate sau dureroase?

Suferințele membrilor inferioare au o mare diversitate de forme și cauze. Edeleme, de pildă, pot apărea și ca urmare a dezechilibrării funcționalității schimburilor normale ale circulației apei între sânge și țesuturi și viceversa, având la origine fie unele boli de inimă sau de rinichi, fie tulburări glandulare, varice, flebite, obezitate etc.

În ce privește durerile membrilor inferioare, firește că și aici formele și cauzele suferințelor sunt, de asemenea, destul de variate. Astfel, unele dureri pot fi de natură reumatică, dar și din cauza varicelor interne sau externe sau datorită unei defectuoase circulații arteriale la nivelul gambelor (arterite), unor „cărcei” care exprimă, de obicei, ori tulburări de circulație periferică, ori scăderea cantității de calciu din sânge (hipocalcemic). Durerile la membrele inferioare pot fi ocazionale și de neprite, de picioare plate, de monturi, de dezvoltarea unui mic „pinten” osos la nivelul călcâiului (pinten calcanean), de gută, de inflamarea unor articulații etc.

Când suferinții cred că își pot diagnostica boala singuri, considerând că suferințele lor sunt întotdeauna identice sau măcar asemănătoare cu ale altora și când încearcă diverse tratamente la întâmplare, fac o foarte mare greșală, care nu numai că poate duce la agravarea suferințelor, dar și la periclitaarea vindecării.

Pentru precizarea diagnosticului în asemenea situații sunt necesare, de cele mai multe ori, examene medicale clinice, completate, de la caz la caz, cu examen de laborator, probe funcționale, examene radiologice etc. Numai astfel se poate nădăjdui la instituirea unei terapii corespunzătoare, care să ducă la ameliorarea suferințelor și, în cele mai multe cazuri, la însănătoșire. (Dr. A. Cosma - medic primar medicină generală).

Page realizată de EUGENIA BĂRDAȘ



## Întreținerea părului - la îndemâna oricui

Problemele pe care vi le face părul ar putea fi rezolvate unor proaste obiceiuri ale dumneavoastră. De exemplu: să vă faceți permanent peste un alt permanent. În acest rând, părul dumneavoastră va avea, cu siguranță, de suferit. Va deveni aspru, își va pierde luciul, se va despică la capete.

Dacă nu vă descurcați fără permanent, atunci lăsați să treacă o perioadă de 4-5 ani până la o nouă coafare. Vârfulurile firelor de păr vor deveni foarte uscate și se vor despică. Folosiți deci pentru ele un balsam mai gros decât pentru restul părului. Dar cel mai bun lucru ar fi să vă gândiți la o nouă coafură, fără permanent.

Periați părului ud este o mare greșală. Părul ud este foarte fragil. Ștergeți bine părul cu un prosop, apoi pieptănați-l cu un pieptene foarte rar. Pieptenați părul întâi la vârfuri și apoi la rădăcină.

Folosirea prea frecventă a foenului poate ataca atât rădăcina, cât și structura internă a părului. Iată câteva sfaturi pentru a evita aceste probleme: când vremea e caldă, lăsați părul să se usuce singur; țineți foenul la cel puțin 15 cm distanță de păr; nu fixați foenul într-un singur punct, ci plimbați jetul de aer continuu, pe toată suprafața părului; nu uscați niciodată părul complet, opriti-vă atunci când este puțin umez; folosiți ondulator doar în ocazii speciale.

Folosirea exagerată a fixatorului și gelului atacă firul de păr. Încercați să dozați cantitatea de fixativ în funcție de lungimea părului. Pieptănați părul ușor, după aplicarea gelului.

Legarea părului foarte strâns la spate slăbește rădăcina. Balerinele, în special, au părul mai rar și slab. Nu strângeți părul la spate până când începe să vă doară capul. Legați-l ușor cu o panglică. Masați cu regulat rădăcinile părului.

# Protocol cultural

Miercuri, 23 noiembrie a.c. a avut loc la Inspectoratul județean de cultură Arad, un protocol cultural între acest inspectorat și Uniunea Românilor din Ungaria, prezentă printr-o delegație formată din prof. Ioan Budai, directorul liceului „Nicolae Bălcescu” din Jula, în calitate de vicepreședinte al Uniunii, dl. Mihai Cosma, secretarul Uniunii și dl. Ioan Chiș, referentul principal al Uniunii.

Din partea județului Arad a participat, pe lângă funcționarii Inspectoratului județean de cultură, dl. prefect Avram Crăciun, acompaniat de dl. Alexa Achim, vicepreședinte al Consiliului județean Arad.

Inspectoratul de cultură a înaintat Uniunii Românilor un proiect de colaborare pe anul viitor, care urmează a fi luat în studiu după ce delegația se va întoarce în Ungaria.

Dl. prefect, Avram Crăciun a arătat solicititudine, delegației Uniunii, din partea județului, a prezentat unele proiecte culturale în ce privește estetica urbanistică arădeană.

Dl. prefect a subliniat valoarea cultural-estică a sensurilor giratorii în Arad, dintre care unul va fi cel de la viitoarea Catedrală. În aceeași înălțare de idei, domnia-sa a propus ridicarea unei statui la „Boul Roșu”, în locul ceasului de acolo care și așa nu merge.

Prima parte a protocolului a fost încheiată tot de dl. prefect care a subliniat caracterul constructiv al întâlnirilor cu Uniunea Românilor, „atunci când nu se face bișniță și comerț”.

În partea a doua, delegația românilor din Ungaria s-a înțeles cordial cu domnul vicepreședinte Achim și dl. consilier Gherman, care a emis un set de amănute specifice.

Profitând de ocazie am luat un interviu domnului prof. Ioan Budai, vicepreședintele Uniunii Românilor din Ungaria, în exclusivitate pentru ziarul „Adevărul”.

PETRU M. HAȘ

## „În ce privește formarea poporului român, istoriografia din Ungaria nu susține teoria daco-romană, dar în același timp o descrie ca teorie...”

Stimate d-le profesor, sunteți prezent la Arad în calitate de vicepreședinte al Uniunii Românilor din Ungaria. Cu ce ocazie?

Am răspuns la invitația Inspectoratului de Cultură al județului Arad, iar în cadrul întâlnirii mi s-a propus stabilirea unui protocol de colaborare între Inspectorat și Uniunea Românilor din Ungaria.

Trebule să subliniez că între aceste două instituții s-a înrădăcinat o tradiție de colaborare, deoarece între cele două județe, Arad și Bichis, s-au mai semnat astfel de protocoale. În cadrul relațiilor inter-județene am avut și noi un rol. În mod direct însă, nu s-a semnat niciodată un astfel de protocol de colaborare.

Care sunt elementele noi ale colaborării între cele două județe, între Uniune și Inspectorat?

În primul rând ar trebui să accentuăm faptul că Uniunea noastră are activități și în alte județe (Hajdu-Bihar, Csongrad-Timisoara), pentru că și în județele Hajdu și Csongrad sunt localități unde trăiesc și români. Această extindere a relațiilor Uniunii cu Aradul este un element nou.

Azi ne-a fost înaintat proiectul pe anul viitor, pe care l-am studiat fugitiv. N-am venit să ne angajăm în mod concret. Urmează să-l studiem și să-l discutăm. În prezidiul Uniunii noastre.

În ce vă privește, n-ați propus nimic?

Nu. Pentru că inițiativa nu a fost a noastră, pe de o parte, iar, pe de altă parte, neștiind ce oferte conține proiectul arădean, n-am avut cum să ne formulăm și noi doleanțele.

Au fost prezente la discuții și oficialități arădene

de nivel județean. Ce rețineți esențial din cele spuse de aceste oficialități?

Deoarece, după începerea discuțiilor, a apărut și dl. prefect, pe noi ne-a satisfăcut și ne-a bucurat faptul că dânsul a accentuat, fără să intre în detalii referitoare la proiectul inspectoratului, acea dorință a dânsului ca românitatea din Ungaria să îndrăznească, să profite de ajutorul județului Arad, în

### Interviu cu dl. Ioan Budai, vicepreședinte al Uniunii Românilor din Ungaria

toate domeniile, nu numai în domeniul cultural. Ne-a oferit posibilitatea de a vizita școli românești, germane și ungurești din municipiul Arad, ne-a sugerat să întocmim liste cu titluri de cărți care ne-ar fi necesare s.a.m.d. Prin prezența dl. prefect, vrând, nevrând, s-a lărgit această gamă de oferte pe care le conține proiectul inspectoratului de Cultură.

S-a vorbit și despre două evenimente culturale românești la Jula, pentru duminică, 27 nov. a.c. Dezvelirea unui bust și un simpozion științific. Despre ce bust este vorba? Ce probleme abordează simpozionul?

După transformările sociale din anii '90 din Ungaria, ni s-a creat posibilitatea de a înființa o nouă instituție a românilor din Ungaria. Este vorba de Institutul cercetărilor și creatorilor români din Ungaria. Se întărește pentru a doua oară ca membrii acestui institut, în cadrul unui simpozion, să prezinte lucrările, creațiile. Domeniul simpozionului este divers: lucrări de istorie, etno-

grafie, culegeri de folclor etc.

Prezidiul Uniunii noastre, împreună cu Vicariatul bisericilor ortodoxe române din Ungaria au hotărât ca în spațiul ce împrejmuiește biserica din Jula să existe un „parc al busturilor” personalităților de seamă care au trăit în acest oraș sau chiar s-au născut în acest oraș. Am început cu instalarea bustului lui Liviu Rebreanu și continuăm cu al lui Moise Nicoară, ambele executate și donate de sculptorul arădean Mihai Păcurar.

Domnule profesor, pentru că sunteți profesor de istorie, cum este prezentată istoria României și, în special, a Transilvaniei în manualele din Ungaria?

Istoriografia Ungariei nu susține, în ceea ce privește formarea poporului român, teoria daco-romană, dar în același timp o descrie ca teorie, spunând că există o atare concepție. Când însă vorbește despre teoria imigrării din sudul Dunării spre nord, prezintă și concepția daco-romană a originii poporului român, punându-l pe „Măria-sa elevul” și pe profesor să încerce să aprecieze, dacă vrem, cine cum dorește, aducând pe undeva argumentele pentru și contra uneia sau alțiua dintre cele două teorii.

Transilvania? Transilvania este, ca zonă geografică, până în momentul destrămării imperiului austro-ungar, tratată ca o zonă a acestui imperiu. Din momentul Unirii se vorbește despre România, în programe și manuale. Istoria universală, la noi se predă ca o disciplină separată: statele lumii nu se predau separat, de la formare, ci se fac împreună, pe epoci. Derivă că, în epocă, sunt tratate împreună, sincron.

PETRU M. HAȘ

## CCI ARAD Asoc. la Camera de Comerț și Industrie a Județului Arad

Str. Cloșca nr.5 C.P. 11, 2900 Arad Tel.057-223037, Fax.057-222211, Telex 76266

### Cereri și oferte

#### Selecții din baza de date a Camerei

♦ S.C. BURSA SIBIANA S.R.L. Sibiu, str. Pasajul Scolii nr. 6, telefon 069-417781, 069/411153, solicită: tablă dublu decapată și vernisată cu lac protecție - o față, cu lac aderență - a doua față, dimensiuni 712x512x0,25mm ±0,2%, indice ERIKSON 8,2, tablă cositorită cu grad de acoperire 5,2 g/m<sup>2</sup> - caută 25-50 to/lunar.

♦ S.C. SALCONSERV S.A. Mediaș, județul Sibiu, str. Carpați nr. 33, telefon 069/814481, fax 069/815289, oferă: carne, preparate din carne, conserve din carne.

♦ S.C. PĂSTRĂVUL S.R.L. Mediaș, telefon 069/415397, fax 069/411831, oferă: păstrăv proaspăt - 4 tone.

Alte cereri și oferte se pot obține prin conectarea directă, linie telefonică (modem), a calculatorului firmei Dvs. cu calculatorul Camerei, formând numărul 236058.

#### Opportunități de afaceri

♦ Unic distribuitor: S.C. VICO S.R.L., Aleea Carpați nr. 55/15 Tg. Mureș, telefon 065-124-147, importator: S.C. PRIMO S.R.L., str. T. Vladimirescu nr. 63/10 Tg. Mureș, telefon/fax 065-161-187, caută distribuitori pentru produse alimentare din soia, a treia generație, produse înlocuitoare de carne cu conținut 0% de colesterol.

♦ GANZAIER KOMPRESSORTECHNIKA Kft, cod 6400, localitatea Kiskunhalas, str. Szenias nr. 15, telefon (77) 423-448, fax (77) 423-348, este interesată de colaborare în domeniul compresoarelor.

♦ KÖRÖSMENTI TÉSZZAGYARTÓ ÉS FARGAL-MAZÓ SZÖVETKEZET, cod 5516, localitatea Körösladány, str. Kossuth nr. 49, este interesată de colaborare în domeniul pastelor făinoase.

♦ PLASZTIKA MŰANYAGFELDOLGOZÓ

GMK, cod 5600, localitatea Békescsaba, str. Madách nr. 42, telefon (66) 441-367, (66) 321-961, fax (66) 441-367, dorește să colaboreze în domeniul produselor pentru coafură (piepteni, perii, bigudiuri).

### Diverse

Cererea de înscriere a mențiunii de majorare a capitalului social potrivit H. G. nr. 500/1994 în Registrul Comerțului va fi însoțită de următoarele documente: hotărârea adunării generale a asociaților/acționarilor; actul adițional în formă autentică pentru agenții din sectorul privat; bilanțul contabil; documentul justificativ (anexele 4, 5 și 6 la normele privind reevaluarea immobilizărilor corporale și modificarea capitalului social) pentru toate categoriile de agenți economici; raportul de reevaluare sau de expertiză contabilă pentru comercianții din sectorul privat; raportul administratorilor și al cenzorilor la SA și SCA; dovada solicitării prelucrării în Monitorul Oficial a hotărârii admării generale sau a actului adițional; dovada achitării taxei aferente mențiunii.

Prevederile normelor privind reevaluarea immobilizărilor corporale sunt aplicabile și societăților bancare și din domeniul asigurărilor cu avizul Ministerului Finanelor.

Potrivit instrucțiunilor Ministerului de Finanțe nr. 86592/16.09.1994, fac obiectul reevaluării numai terenurile pentru care agenții economici sunt în posesia titlurilor de proprietate pe baza cărora aceștia au obligația să se înregistreze în capitalul social conform art. 20 din H.G. nr. 834/1991 și a art. 5 din H.G. nr. 500/1994.

Pentru societățile cu participare străină la capitalul social nu este necesar avizul ARD.

Informații suplimentare se pot obține la Camera de Comerț și Industrie a Județului Arad, Departamentul Presă - Publicitate, d-na Violeta Mureșan Diaconescu, tel. 223037, int. 148.

## Ordine, competență și moralitate în exercitarea profesiei de expert contabil și contabil autorizat

Contabilitatea și, implicit, profesia de contabil, au o istorie care se pierde în negura vremurilor. Este suficient să amintim în acest sens faptul că, în acest an se împlinesc cinci secole de la apariția primei lucrări de contabilitate modernă intitulată „Tractatus de computis et scripturis” (într-o traducere liberă, „Tratat de contabilitate în partidă dublă”) scrisă de călugărul italian Luca Pacioli și tipărită la Veneția în anul 1494.

În România interbelică profesia de contabil și expert contabil a fost apreciată și foarte solicitată, îndeosebi în activitatea marilor întreprinderi, bănci, societăți de asigurare, instituții publice ș.a., interesele acestei categorii de specialiști fiind apărate și promovate de către asociația profesională a Corpului Experților Contabili și Contabililor Autorizați (CECCA).

În perioada economică planificată centralizat, această asociație profesională, la fel ca și alte structuri similare ale societății civile, a fost desființată încă la începutul anilor '50. Reglementările legale din perioada respectivă s-au referit, cu preponderență, la activitatea experților contabile judiciare, coordonate de structuri organizatorice din cadrul Ministerului Finanelor, profesia de contabil fiind total neglijată, devenind astfel accesibilă și unor persoane fără

cunoștințele și atestatele corespunzătoare.

La începutul anului 1993 s-a reconstituit Corpul Experților contabili și Contabililor Autorizați (CECCA) cu statut de asociație profesională, având ca membri exclușivi experții contabili. Prin Ordonanța Guvernului României nr. 65/19 august 1994 privind organizarea activității de expertiză contabilă și a contabililor autorizați, această asociație dobândește statutul de persoană juridică de utilitate publică și autonomă, fiind deschisă și contabililor autorizați, concomitent cu amplificarea și diversificarea competențelor membrilor săi, îndeosebi a experților contabili.

Este important ca din acest act normativ să fie reținută restricția prevăzută la articolul 20 potrivit căreia „activitatea de expert contabil și de contabil autorizat poate fi exercitată numai de persoanele fizice și juridice, membri ai Corpului Experților Contabili și Contabililor Autorizați înscriși în tablou. Tabloul se publică anual în Monitorul Oficial al României”. Se asigură, astfel cadrul legislativ pentru introducerea ordinii necesare în exercitarea acestei profesii care are un rol deosebit de important într-o economie de piață.

Un obiectiv de bază al noii reglementări este și cel al asigurării competenței profesionale a experților contabili și contabililor autorizați la nivelul cerințelor și standardelor impuse de complexitatea structurilor și meca-

nismelor economiei de piață. Sunt stabilite riguros condițiile dobândirii calității de expert contabil și a celui de contabil autorizat, atribuțiile, responsabilitățile, interdicțiile, sancțiunile ș.a., menite să garanteze calitatea lucrărilor contabile și de expertiză contabilă. Un rol important în acest sens revine selecției impuse prin promovarea examenului de către noii experți contabili (actualilor experți recunoscuți în calitate), precum și a examenului pentru toți contabilii autorizați (categoriile nereglementate până în prezent).

În comportamentul și activitatea lor, experții contabili și contabilii autorizați trebuie să dea dovadă de conștiințiozitate, onestitate, corectitudine și obiectivitate, conferind astfel profesiei un înalt nivel de moralitate. De altfel, încă la înscrierea în Tabloul Corpului, aceștia depun un jurământ scris, iar întreaga lor activitate trebuie să se încadreze în limitele normelor stabilite prin Codul privind conduita etică și profesională a experților contabili și contabililor autorizați.

Se poate aprecia că noul cadru legislativ al organizării și funcționării CECCA asigură apărarea intereselor profesionale ale membrilor săi, contribuind totodată la promovarea deontologiei și disciplinei profesionale și la asigurarea condițiilor progresului conceptual și metodologic al contabilității.

Prof. univ. dr. DIMITRIE CAMEŢA Președintele Filialei județului Arad al CECCA

**LICITAȚIE**  
**S.C. „APRODEX” S.A. BUCUREȘTI**  
cu sediul în București - Str. Dr. Marcovici nr.2, sector 1  
**Închiriază,**  
prin licitație, la un preț avantajos, spații de depozitare pe o suprafață de 1.100 m.p. compuse din: 5 magazine, fiecare cu intrare separată, la Depozitul din Arad, str. Barbu Lăutaru, nr.11-13.  
Relații suplimentare se pot obține zilnic, între orele 8-16 la telefon: 215378 și după orele 16,00 la telefon: 275332, D-na Halic Doina.  
(2663423)

**POST DE MANAGER**  
**SC „ARALIA” SA ARAD**  
B-dul Revoluției nr.97 - telefon 219415 organizează la sediul societății concurs pentru ocuparea postului de manager.  
Condițiile de participare și criteriile de selecție sunt cele prevăzute în Legea nr.66/1993 și a Normelor Metodologice nr.1/1994.  
Ofertele se vor depune în plicuri sigilate în termen de 30 de zile de la ultima apariție a anunțului.  
(3243304)

**SC COMAT ARAD SA**  
Str. Câmpul Liniștei nr.1  
**VINDE LA LICITAȚIE PUBLICĂ**  
♦ Autocamion SR 113, motostivuitoare, cabină Saviem, mașină de calcul FELIX, mașină electrostatică de copiat, boxpaletă, microcontainere, prelată de pânză, generator de acetilenă, tub de oxigen, dulap metalic.  
- Licitația va avea loc la sediul societății din Arad, str. Câmpul Liniștei, nr.1, în ziua de vineri, 6 ian.1995, ora 10 și se va realua, săptămânal, în fiecare vineri, la aceeași oră.  
- Obiectele se pot vedea zilnic între orele 8-14 la sediul societății, unde este afișată lista cu prețurile de strigare. Garanțiile de participare, de 10% din prețurile de strigare, se depun la casieria societății cu 24 de ore înaintea licitației, în numerar sau CEC.  
Informații suplimentare la telefon 247070 int.147 și 109.  
(2663395)

**S.C. „ARDELEAN” SRL**  
**VINDE EN GROS și EN DETAIL**  
\* Hârtie igienică - 150 lei  
\* Detergent:  
Bona Ultra 0,600 - 1185 lei  
Bona Color 0,600 - 960 lei  
Dero OK 0,600 - 970 lei  
Dero Color 0,600 - 960 lei  
Eldet 0,600 - 875 lei  
Eldet 0,500 - 835 lei  
Univerflor - 950 lei  
Dety Fruct - 970 lei  
Horex 0,500 - 430 lei  
Sampon Bonita - 800 lei  
Dero Clar 0,5 litri - 580 lei  
Dero Orizont 0,5 litri - 560 lei  
Tix - 250 lei; Hipoclorit - 754 lei.  
Prețurile nu includ TVA.  
Anvelope toate dimensiunile.  
Nu uitați înainte de a cumpăra, comparați prețurile.  
Avem cele mai scăzute prețuri.  
**VINDEM** prin Depozitul central, str. Condurașilor nr.25 - 27 (ALFA) linia de tramvai nr.2, telefon: 212634 - Oprea.  
Magazinele din Arad P-ța Soarelui (Ghereta de lângă Poșta), Orizont 550 Sc.A; Vlaicu Bloc Z 27 - telefon: 246905; Curtici Str. A.Mureșanu nr.12; Vladimirescu Str.Gării Bloc 8; Sintana Str. Zărandului nr.31; Zăbrani nr.137; Ineu Str. M.Eminescu nr.11 (Benedek - telefon: 511706).  
(2663259)

**S.C. „OPTICA” SRL**  
B-dul Revoluției, nr.94,  
Telefon: 212360  
**Efectuează din 28 noiembrie 1994:**  
Consultatii oftalmologice computerizate.  
**Totodată vă oferă:**  
- lentile de plastic import Austria  
- lentile cu strat antireflex Zeiss  
- colorăm lentile plastic (nuante dorite de client).  
Programările se fac zilnic între orele 8-17 telefonic sau personal.  
(3243292)

**CCI ARAD Camera de Comerț și Industrie a Județului Arad**  
**Departamentul Târguri Expoziții**

anunță pe această cale toți agenții economici interesați că în perioada 14-19 decembrie 1994 va organiza la Sala Sporturilor din Arad expoziția de bunuri de larg consum cu vânzare

**DARURI DE CRĂCIUN**

Pentru participare, informații suplimentare la telefon 057-223791, 223037

**NOILE NUMERE DE TELEFON ALE AGENȚILOR ECONOMICI PRIN CENTRALA ALCATEL**

© S.C. „DENTIS” S.R.L.  
 (Doctor BÎC LIDIA),  
 telefon 255287.  
 © S.C. CALIFORN  
 CONSTRUCȚII S.R.L.  
 telefon-fax. 259704

**ANUNȚ**

**Consiliul județean Arad**

Oferă doritorilor spre vânzare „Monografia județului Arad”. Lucrarea cuprinde 200 de imagini, din municipiu și județ, are 112 pagini și este printre primele lucrări de acest gen apărute în țara noastră după decembrie 1989.

Prețul unui exemplar este de 22.500 de lei.

Cei care doresc să cumpere se pot adresa la sediul instituției, camera 66, telefon 213612 sau fax 250170, de luni până vineri, între orele 9,00-13,00.

(2663397)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „ANGELIA” SRL**

B-dul Revoluției nr.100-102

VINDE EN GROS:

● ZAHĂR PLIC 5 gr.

Informații telefon: 211859.

(3243298)

**REGIA AUTONOMĂ AEROPORTUL ARAD**

ANUNȚĂ,

organizarea concursului de selecționare a managerului regiei, care va avea loc la sediul Ministerului Transporturilor, în data de 15 decembrie 1994.

Ofertele și înscrierile se fac la sediul Aeroportului Arad, Alcea Aeroportului f.n. până la data de 12.12.1994.

Relații suplimentare la telefon: 212079.

(2663390)

**S.C. „NEDRA TRADING MC” SRL**

Str. Mărășești, nr.32 A, telefon: 232859

VINDE EN GROS:

- Ulei indigen 1/2 l; Ulei 1 litru import - Belgia.
- Margarină, unt, lapte concentrat, frișcă, hellas, ketchup
- Brânzeturi import: Hofmei ster, Hochland, Quartel
- Pahare unifoliosibile
- Paste făinoase: Ghigi, Barilla, Valle Chiara
- Mars, Snickers, Orbit, Wrigleys
- Produse INTERSNACKS: Pom-Bar, Maxi-Mix, Gold Sticks
- Produse STAR FOODS, Snacks, Croissant
- Produse gama TULIP
- Produse FERRERO: Ouă Kinder, Tic-Tac, Raffaello
- Biscuiți import: Fourres, Petit beurre, Campiello

IMPORTANT:

PENTRU ORGANIZAȚIILE SINDICALE PREGĂTIM PACHETE PENTRU POMUL DE CRĂCIUN.

(3243092)

**M.D.A. AUTO M.D.A.**

Societate Comercială cu Răspundere Limitată - 2900 Arad, Calea Timisoriei nr. 50, tel-fax:057/286283

**piese auto din import pentru următoarele tipuri de autoturisme**

★ Volkswagen ★ Audi ★ BMW ★ Opel ★ Renault  
 ★ Peugeot ★ Citroën ★ Mercedes ★ Fiat ★ ALTELE.

★ Filtre combustibil, aer, ulei - CLEAN  
 ★ Amortizoare - SACHS  
 ★ Curele trapezoidale și distribuție - GATES  
 ★ Plăcută frană - SIMER și TEXTAR  
 ★ Faruri și stopuri - HELLA  
 ★ Garnituri chiuloasă și seturi garnituri - SIVOCCI  
 ★ Capete de bare și rotule - OCAP  
 ★ Bujii normale și incandescente - SUPERDIESEL  
 ★ Rulmenți - FAG  
 ★ Rulmenți - BREDA  
 ★ Anvelope - DUNLOP

**Ulei SHELL, CASTROL și BP**

**PIESE AUTO din import**

**ROMÂNIA JUDECĂTORIA ARAD**

Exec. judecătorească, Dos. exec. nr. 2549/94/18.11.94

În data de 02.12.94, ora 13,00 se vinde la sediul Judecătoriei Arad, camera 27 - Executori Judecătorești, prin licitație publică:

● apartamentul situat în Arad, str. Poetului nr. 89, Bloc P4, Et. IV, Ap. 15, compus din 5 camere, bucătărie, 2 băi, vestibul, cămară, debara, balcon, logie, proprietatea următorilor Macarie Nicolae și Veronica, cu prețul de strigare de 16.050.000 lei.

Condițiile de licitație se pot consulta la sediul Judecătoriei Arad, camera 27 - Executori Judecătorești, zilnic între orele 8-12.

(3243271)

**„COMSIM - GOLDSTAR”**

B-dul Revoluției nr. 83,  
 telefon 057/212253

VINDE:

- Aparatură electronică GOLDSTAR
- TV NEI
- TV GOLDSTAR
- Aparatură video: Casete video-audio
- TV color CROWN, SAMSUNG
- Case de marcat RAXON 108, omologate de ITC și avizate de Ministerul Finanțelor - 696.200 lei
- Frigidere, congelatoare, lăzi frigorifice
- Mașini de spălat, Aspiratoare
- Corpuri de iluminat și materiale de instalații electrice
- Aragaze, cazane
- Cazane automate pentru încălzire centrală pe gaz.

(2663385)

**S.C. „MIKY” SRL**

Bulevardul Revoluției nr. 98

Își redeschide depozitul EN GROS unde veți găsi în permanență fructe proaspete de cea mai bună calitate

- Banane
  - Kiwi
  - Grapefruit
  - Lămâi
  - Portocale
  - Pufuleți
- Ciocolată 100 gr. de: Ananas, Căpșuni, Alune și Caramel  
 - Alune, bile colorate

Prețurile nu includ TVA

PRELUĂM COMENZI PENTRU PACHETE CADOU DE MOȘ CRĂCIUN - la prețuri en gros.

Telefon: 213079 luni - vineri-orele 8-16

215046 sâmbătă orele 8-13.

(3243254)

**S.C. „DON TRANSCOM” SRL**

Arad, Str. Voievoz Moșca nr.26,

telefon: 236846

EXECUTĂ:

● Reparații auto pentru Dacie cu piese la preț de producător.

VINDE DIN STOC:

● Piese auto și Dacia 1300.

PREIA COMENZI DE: Anvelope și piese auto pentru autovehicule indigene.

(3243220)

**ADMINISTRAȚIA FINANCIARĂ ȘI TREZORERIA MUNICIPIULUI ARAD**

Reamintim obligația persoanelor fizice și juridice plătitori de taxe, că ultimul termen de plată a expirat la 30 septembrie 1994, dată după care se percep majorări de 0,45 % pentru fiecare zi de întârziere. Contribuabilii care nu și-au îndeplinit obligațiile fiscale față de bugetul de stat, sunt rugați a se prezenta la Administrația Financiară a municipiului Arad, B-dul Revoluției nr. 79, camerele 6,7, și 11, zilnic între orele 8-12, iar marți și joi și între orele 16-18.

Neonorarea obligațiilor față de bugetul de stat atrage după sine impunerea unor măsuri de urmărire silită conform art.40 din Legea nr. 36/1994.

(2663415)

**NOU! NOU! NOU! Garaj occidental**

- Doriți să garajați mașina în siguranță?

Participați la

LICITAȚIA

organizată de

**S.C. „ARTEXIN” S.A. Arad**

Str. Unirii nr. 5/7 Arad

În data de 29 noiembrie 1994, orele 10,00 pentru 10 locuri în garajul central.

- Paza NON STOP!

- Taxa de participare pentru persoanele fizice și juridice

5000 lei

- Prețul de strigare 70.000 lei

- Servicii suplimentare: - spălătorie auto

- schimb ulci

Informații telefon: 281723 sau direct la garajul din Str.

Av. Georgescu.

**IDEAL PENTRU MAȘINA DVS.**

(3243279)

**DISCO BAR RESTAURANT „DANCING CLUB BALBOA”**

Vă aduce la cunoștință, modificarea programului de funcționare începând cu 01.12.1994.

- marți - duminică: 19,00-04,00

- luni - închis

Petreceți o seară plăcută la singura discotecă din vestul țării organizată după standardele occidentale, care vă oferă:

● RESTAURANT BAR: - specialități italiene

- preparate românești într-o ambianță deosebită

● DISCOTECA: - de la 22,00 - Intrare 3.000 lei/pers.

- ultimele hituri muzicale

- în fiecare joi - intrarea GRATUITĂ pentru domnișoare și doamne.

- în fiecare duminică Top 10 Balboa.

Vă așteptăm cu drag!

Rezervări de locuri la DANCING CLUB BALBOA aflat în incinta Complexului Stadion UTA, Tel./Fax

057/250350.

(3243261)

**CABINET MEDICAL PRIVAT**  
 Str. Mihai Eminescu nr.36

◆ **MEDICINĂ GENERALĂ ADULȚI**  
 - consultații, tratamente și analize uzuale la cabinet, zilnic orele 9-12 și 15-18; abonamente familiale.

- **CHEMĂRI LA DOMICILIU ZI ȘI NOAPTE**  
**telefon 213198**

◆ **PSIHOTERAPIE - PSIHOTERAPIE**  
 Luni și joi, orele 18-20. (3243071)

**DARACT SI TORS LĂNĂ**  
 ÎN CHIȘINEU CRIȘ, Str. TEILOR  
 (în fosta Fermă zootehnică a CAP-ului)  
 PROGRAM zilnic 8.00-20.00. (2663280)

**ASOCIAȚIA TOTUL PENTRU SĂNĂTATE BUCUREȘTI**  
 cu sediul în Arad, Bloc 603, ap.2 (Micalăca vis-a-vis Piața Soarelui, tramvai 5-7), telefon: 264891

Face tratamente cu **BIOENERGIE**  
**MAGNETOTERAPIE**  
**PSIHOTERAPIE**  
**MASAJE**  
**MASAJE CU PRESOPUNCTURĂ**  
 PENTRU TOATE AFECȚIUNILE. (3243268)

**S.C. ONEȘTI-COM S.R.L.**  
**NĂDLAC**  
 Vinde en gros:

- Detergent SONEGO-SUPER - 507 lei/kg.
- Sodă calcinată - 364 lei/kg.
- Sodă caustică - 708 lei/kg.
- Hipoclorit de sodiu - 703 lei/kg.

Prețurile nu includ TVA  
**Informații telefon: 474759, zilnic 7-19.** (3243278)

**DACIA SERVICE ARAD**  
**ORGANIZEAZĂ,**  
 în data de 16.12.1994, ora 12.00 la sediul din Arad, str. Ștefan cel Mare nr.2-4, licitație pentru vânzarea mijlocului fix:

- Dacia 1310 Break, cu nr.de circulație 5-AR-3621 an fabricație 1991.

**Informații suplimentare la sediul societății sau la telefon: 287366.** (2663392)

**S.C. „STAROMEX” S.R.L.**  
 Str. Hunedoarei nr.44, telefon: 211369

**VINDE EN GROS:**

- Articole China, detergenți, cosmetice, săpunuri - 10 sortimente
- Dulciuri, ciocolată, napolitane, cafea.
- Confecții textile: hanorace pentru bărbați și femei - 26.000 lei, veste mătase 6000 lei, fuste pantalon stofă - 8000 lei, etc.

**ANGAJĂM: muncitoare crottoare serie.** (3243202)

**COMPAS GRUP**  
 Str. Petru Rareș, nr. 79 (Grădiște), Telefon: 220745

**VĂ OFERĂ**

- Case de marcat ROYAL- 735.000 lei
- Mașini de scris SHARP, SMITH, CORONA- 300.000 lei
- Telefoane WINDSOR, PANASONIC- 85.000 lei
- Faxuri SHARP, PANASONIC- 1.079.000 lei
- Calculatoare de birou OLIVETTI, SHARP
- Consumabile (rolă simplă, dublă, role fax, ribbon film, textul, etc.)

**Se asigură garanție și postgaranție.**  
 Prețurile includ TVA. (3243265)

**S.C. „LORI COMIMPEX” S.R.L.**  
 Str. Iuliu Maniu nr.81, lângă Uzina Electrică,  
 program orele: 9,00-17,00, telefon: 057/232594.

**VINDE EN GROS ȘI EN DETAIL**

- Produse STAR FOODS - cornuri și snaks.
- SALOANE, Ouă Kinder, jeleurii asortate, drajeuri, rahat, produse Kandia - ciocolată 100 gr., 50 gr.
- Deodorante: Fa, Rexona, Impulse, Nicole, Axe: Săpun Carney și săpun toaletă
- Vată medicinală, hârtie igienică, șervețele.
- Costiță cu fasole 250 gr-1000 lei, Muștar.
- Pate ficat 100 gr, 140 gr, 200 gr.
- Conserve carne de vită - 340 gr - 2600 lei.
- Conserve de pește în ulei și sos tomat.
- Eugenia, biscuiți, paste făinoase de Timișoara.
- Detergent + praf de curățat CORAL, săpun de rufe.
- Cafea Nova Brazilia
- Hârtie pentru impachetat, chibrite, ciorapi.
- Piper boabe - 25 g - 280 lei
- Foi de dafin - 325 lei

**PREȚURILE INCLUD TVA I** (2663185)

**S.C. „GENESIS” S.R.L.**  
**DORIȚI CĂ MAGAZINUL DVS. SĂ FIE BINE APROVIZIONAT?**  
**NOI VĂ OFERIM:**

- ◆ Bomboane festive de Crăciun
- ◆ Dulciuri import și indigene
- ◆ Cornuri STAR FOODS, Snaks-uri.
- ◆ Biscuiți, Eugenia, napolitane
- ◆ Cafea boabe și ness
- ◆ Margarina, ulei, conserve carne
- ◆ Paste făinoase, drojdie uscată
- ◆ Cacao, Nucă de cocos, zahăr vanilat.
- ◆ Sucuri naturale, răcoritoare

**CONTACTAȚI-NE CHIAR ACUM LA DEPOZITUL DIN STR. CONSTITUȚIEI NR. 35**  
 Forma anunțului nostru număr de telefon la care puteți suna  
**TELEFON 287181**  
 Orar zilnic 9,00- 18,00; sâmbătă 9,00- 13,00. (3243202)

**S.C. „VINALCOOL” S.A.**  
**ARAD**  
**ANGAJEAZĂ DE URGENȚĂ:**

● **DOGARI**  
 Relații suplimentare se pot obține la sediul societății  
 Calea Timișorii, nr.30. Telefon: 286183, 287467. (3243281)

**S.C. MOBILA S.A. ARAD**

oferă în permanență toată gama sortimentală de mobilă prin unitățile de prezentare și vânzare:

- **Unitatea nr.1, Arad, str. Brezoianu, nr.1;**
- **Unitatea nr.2, Arad, str. Timișorii, nr.54;**
- **Unitatea nr.3, Arad, Calea Aurel Vlaicu, bl.13;**
- **Unitatea nr.4, Arad, Calea Aurel Vlaicu, bl.28.**

**Orar de funcționare: 8.30-16.30.**  
**Asigurăm transport la domiciliu IMPORTANT**

**Agentii economici se pot adresa Depozitului en gros din Arad, Calea Aurel Vlaicu, bl.28 cu comenzi la oferta noastră astfel:**

- ornamente și accesorii pentru pomul de iarnă (globuri, instalații electrice, ghiurande, lumânări, artificii, felicitări etc.);
- jucării import și indigene (jocuri de societate, jocuri Remy, jucării din material plastic și material textil etc.);
- articole de papetărie din import Italia și China (creioane mecanice, seturi carioca, pixuri, stilouri, rezerve, ascuțitori, dosare plastic, bibliorafuri, rigle, echere și alte articole de birou);
- articole foto din producția AZOMUREȘ;
- accesorii foto-video din producția UNOMAT INTERNATIONAL din Germania;
- instrumente de măsură și control (termometre, alcoolmetre, densimetre);
- articole de menaj, uz casnic și gospodăresc, electrice, precum și întreaga gamă de conducte din cauciuc pentru autoturismele „Dacia”;
- plăci faianță, gresie și marmură import Italia.

La loturile comandate **asigurăm transportul pe raza municipiului Arad, la agenții economici.**  
**Orarul de funcționare al Depozitului: zilnic, exclusiv sâmbăta și duminica, 8-16.** (2663391)

**SOCIETATEA DE SERVICII INFORMATICE ARAD S.A.**  
 str. Horia nr.7 tel.216583

anunță în perioada 05.12.-20.12.94/03.01.-13.01.95 curs de ÎNȚIERE ÎN CALCULATORIBY IBM PC și curs XERO-DACTILOGRAFIE, cu adeverințe atestate prin Ministerul Învățământului. (3243250)

**S.C. „CORAU” S.R.L.**  
 Micalăca, Bloc 602 (parter) vizavi de Poșta Micalăca  
**Telefon: 259884; 259425**

**VINDE:**

- Congelatoare GĂIEȘTI - 7 sertare - 550.000 lei
- Congelatoare GĂIEȘTI - 5 sertare - 450.000 lei
- Frigidere 240 litri - 399.000 lei
- Combinate 240 litri - 499.000 lei
- Aragaze 4 ochiuri Satu Mare - 213.000 lei
- Aragaze 5 ochiuri Satu Mare - 278.000 lei
- Mașină de spălat cu storcător - 319.900 lei
- Mașină de spălat simplă - 195.900 lei
- Mașină de spălat automată tip nou - 585.000 lei
- Sobă de gătit cu ladă pentru lemne Satu Mare - 215.000 lei
- Sobă de încălzit cu cărbuni și lemne Satu Mare - 165.000 lei
- Faianță albă, Aracet, Prenandez - codez.
- Mușama roșie și neagră pentru tapițerii.
- Stingător C 90
- Cuie construcții

**O gamă variată de uz casnic și gospodăresc.**  
**ASIGURĂM TRANSPORT GRATUIT ÎN ORAȘ.** (3243203)

**mica publicitate**

**VÂNZĂRI TERENURI, IMOBILIARE**

Vând casă cu grădină în Simbăteni, informații telefon 233889 (34011)

Vând apartament 4 camere, bl. 301, preț 21.000 DM, telefon 260867, după orele 16 (34293)

Vând magazin central, Ghioroc, telefon 217947 (34169)

Vând apartament 2 camere, Alfa, cu îmbunătățiri, 9.000 DM, bl. 43, sc. D, ap. 19, telefon 217947 (34169)

Vând casă nouă, tip vilă, cu piscină, în centru în Vladimirescu, str. Gen. V. Milca nr. 83, telefon 414226 și 414170 orele 9-20 (32634)

Vând casă în Sinleani, cu 4 camere + dependințe, grădină, informații localitatea Sinleani nr. 22 (34460)

Vând casă cu grădină mare în Zimand Cuz, pe str. Principală, telefon 265293, după orele 19 (33788)

Vând casă cu grădină, 1200 mp, Aradul Nou, Cătăi nr.6. Telefon 286344.

Vând urgent apartament central, 3 camere, decomandate, negociabil, telefon 231785 (34270)

Vând apartament 2 camere + garaj, Alfa, bl. 4, sc. A, ap. 1 (34404)

Vând casă mică cu grădină în Sincolaul Mic, informații telefon 273412 (34370)

Vând casă, cartier Bujac, str. București nr. 2, compusă din 3 camere, bucatărie, baie, anexe, grădină mare, informații telefon 236217 (34438)

Vând garsonieră confort I, îmbunătățiri multiple, preț 7.500 DM, telefon 242989, după orele 16 (34197)

Vând apartament 3 camere, zona 600 și apartament 2 camere, zona 300, informații telefon 269683 sau 264715 (34201)

Vând sau schimb apartament 2 camere, zona Confecții, cu apartament una cameră sau garsonieră plus diferență, telefon 265137 după orele 19 (34133)

Vând casă nouă în Pincota, compusă din 5 camere, bucatărie, bucătărie de vară, baie, cotele pentru pasări și porci, grădină 800 mp, curte mare, preț 55.000 DM, negociabil. Relații Alfa, bl. 12, ap. 2 (34342)

Vând (schimb) apartament 2 camere, Calea Romanilor cu apartament 3 camere, central, telefon 216752 (34348)

Vând garsonieră str. Busteni nr. 14, bl. A, sc. A, ap. 39 (34357)

Vând (schimb) apartament 4 camere, telefon 265513 (34359)

Vând urgent casă în Măderat, 7.000 DM, telefon 268402 (34360)

Vând apartament 2 camere, central, parter, posibilități privatizare, telefon 232209 (34365)

Vând casă mare în localitatea Nădlac, cu grădină mare, informații Nădlac, str. Cloșca nr. 22, Arad telefon 245148 (34326)

Vând apartament 4 camere, Faleză Sud, bl. 57, sc. B, ap. 18, acoperit cu țiglă (34279)

Vând apartament 2 camere, ultracentral, telefon 231014 (34347)

Vând apartament 3 camere, confort I, bl. 65, sc. A, ap. 6, et. I, Alfa, preț avantajos (34246)

Vând apartament 4 camere, telefon 233757 (34256)

Vând casă, ieftin, telefon 213985 (34107)

Vând apartament 3 camere, decomandate, parter, scurgere separată, aranjat nou, Alfa, bl. 7, sc. B, ap. 1 (33781)

Vând casă bătrânească cu grădină, 2.000 mp, în comuna Bîrzava, preț informativ 6.000.000 lei. Informații Petrosani telefon 054-543238 și Bîrzava nr. 411, telefon 249 (34065)

Vând apartament la jumătate preț, lângă Polivalentă, pe termen determinat, telefon 234337 (34035)

Vând casă, proprietate, 3 camere, garaj, anexe (posibilități privatizare), str. Pioneerilor nr. 10, telefon 267396 (34467)

Vând apartament 3 camere, telefon 259190, după orele 18 (34469)

Vând apartament 4 camere, gaz, satelit, telefon, preț negociabil, Micalăca, lângă Fazaș, telefon 260086 orele 8-11 și 18-23 (34227)

Vând urgent apartament 2 camere, Faleză Sud, informații bl. 4, sc. B, ap. 1 (34294)

Vând apartament central, zona Podgoria, casă cu grădină mare, str. Clujului nr. 167 Păneava, telefon 246056, 287509 între orele 17-22 (34284)

Vând apartament 2 camere, confort I, zonă centrală, telefon 233757 (34256)

Vând apartament 3 camere, mobilat, Vlaicu, telefon 244603 (34001)

Vând apartament 3 camere, decomandate, cartier Alfa, Bl. 40, sc. B, ap. 1 (34429)

Vând casă (lichidez gospodărie), comuna Livada nr. 158, telefon 237709 (34461)

Vând loc de casă cu grădină și casuță mică, Grădiște, telefon 233065 (34535)

Vând apartament 2 camere, bl. 1, sc. D, et. IX, Piața Spitalului Județean, telefon 262092 (34531)

Vând apartament 2 camere, zona Podgoria, parter, telefon 239396 (34528)

Vând apartament cu o cameră, zona Micalăca, telefon 245496 (34510)

Vând teren înfrățit pentru construcție și ofer spațiu spre închiriere pentru depozit en-gros, str. Renasterii nr. 28, telefon 264637 (34509)

Vând garsonieră (parter), str. Poetului nr. 89, bl. P3, ap. 19 (34506)

Vând apartament 3 camere, balcon închis, antenă satelit, gaz, bl. 31, sc. B, et. IV, ap. 18 Alfa (Faleză Sud) (34496)

Vând garsonieră bl. 29, sc. A, et. III, ap. 13, preț 5.000 DM (34495)

Vând apartament 2 camere, parchetat, faianțat, gresiat, în zona UTA, telefon 238490 (34491)

Vând urgent apartament 3 camere, preț 10.500.000 lei, Alfa, bl. 1, sc. C, et. II, ap. 8 (34478)

Vând urgent casă, str. Schmitzer nr. 38, telefon 286777 Aradul Nou (34544)

(Continuare în pag.15)



# Între două remize

Miercuri seara Gălcă și ai lui m-au obligat să schimb titlul ce l-am dat rândurilor de față, ce se vroiau o trecere în revistă a principalelor evenimente sportive - „Între două victorii”. Și mă refeream la perioada dintre superba victorie a gimnastelor noastre, realizată duminică, la Dortmund, când au devenit pentru a treia oară campioane mondiale pe echipe și victoria Stelei în fața lui Anderlecht, victorie ce trebuia să aparțină, logic, echipei noastre campioane. Dar până la urmă n-a fost decât o remiză și astfel mai întorcem o filă de calendar și cuprindem intervalul de săptămână până miercuri, adică de la egalul realizat de UTA pe același stadion, Ghencea. Despre echipa arădeană a auzit și antrenorul belgienilor, olandezul Johan Boskamp, cel ce a făcut cunoscută cu UTA în urmă cu 23 de ani, în dubla întâlnire din C.C.E., când Feyenoordul, auroatul de Cupa Intercontinentală, a pierdut Aradul învins, după 1-1 la Rotterdam, când pentru UTA a marcat Florian Dumitrescu și un memorabil 0-0 la Arad. Nici acum Boskamp nu a realizat în fața românilor mai mult de un egal, dar de data aceasta altele sunt datele problemei.

Să parcurgem, însă, succint, principalele momente petrecute în intervalul dintre cele două remize obținute de Steaua pe propriul teren, la diferență de câteva zile.

● În primul rând a fost acea duminică de aur a gimnasticii românești, când fetele noastre au cucerit din nou lumea. Și doar cu o lună înainte au evoluat la Arad, în cadrul campionatelor naționale. Cu alte cuvinte, sub ochii noștri, ai arădenilor, au pregătit frumosul succes de la Dortmund. Dar acolo, alături de echipă, a mai fost o stea, NADIA. O stea ce strălucește și acum în suferințele noastre și așa pentru că NADIA este unică. Este gimnasta care a rămas și peste ani în conștiința publicului de pretutindeni datorită faptului că a atins perfecțiunea. Vă mai amintiți cum a început să cucerească lumea? S-a întâmplat acum două decenii, când un antrenor cu mult curaj - l-am numit pe Bela Karoly - a dus-o la Paris și a aruncat-o, aceasta este expresia, direct într-un concurs la care nu fuseseră invitați. Pe atunci printesele gimnasticii erau Ludmila Turisceva și Nelli Kim,

care priveau de sus la această zvrălugă din Carpați. Un an mai târziu, la Skiën, un oraș pierdut prin fiordurile norvegiene, Nadia avea să uimească Europa. A devenit campioană absolută, câștigând și trei din cele patru aparate. Avea doar 14 ani. În anul următor avea să devină croina Olimpiadei de la Montreal. Atunci, pentru prima dată, a atins perfecțiunea într-un sport în care acest atribut era contestat. Atunci a făcut de răs computerul care nu găsea nota 10 pentru că nu era programat pentru așa ceva. A arătat pe ecran nota 1,00! NADIA a învins încă o dată în lupta cu arbitrii. Pentru că întregii ei carieră a fost o permanență luptă cu aceștia. La următoarea olimpiadă, NADIA a fost singură contra tuturor. Vă mai amintiți ultimul ei

dolari. În concursul similar feminin, desfășurat la New York, favoritele nu au ajuns până în finală. Pe rând au părăsit competiția Arantxa Sanchez, Stefi Graf, Martina Navratilova, așa că ultima fază și-au disputat-o Gabriela Sabatini și Lindsay Davenport. A câștigat frumoasa argentiniancă cu 6-3, 6-2, 6-4, fiind gratulată și cu un premiu de 250.000 de dolari.

● În Tara Soarelui Răsare un mare fotbalist englez și-a încheiat o prodigioasă carieră sportivă. Gary Lincker, care a jucat de 80 de ori în naționala Angliei, pentru care a marcat 48 de goluri, a evoluat la echipele Leicester, Everton, FC Barcelona, Tottenham, iar ultima dată la Nagoya, în Japonia.

● Încă înainte de disputarea

## \* Tur de orizont \*

exercitiu de la individual compus? Vă mai amintiți acea jumătate de oră care a trecut până să se afișeze nota? Ei bine, și acest timp de așteptare a fost o mare victorie a NADIEI. A stat în sală dreaptă, demnă, fără să se clintescă un mușchi pe față, așteptând decizia juriului. A dat atunci dovadă de o extraordinară tărie de caracter, demonstrând lumii că este mai presus de orice aranjamente meschine ale unui corp de arbitri vândut gazdilor pentru un pumn de arginți. Putini sportivi am văzut să aibă teribila forță a NADIEI din acele momente. Gimnastica a cunoscut mari campioane, de la Larisa Latînina, Vera Ceaslavska, Olga Korbut sau Ludmila Turisceva. Dar nici una nu a atins perfecțiunea. Doar NADIA. Așa se explică, poate, că acum, la revenirea în țară, este primită cu aceeași dragoste ca pe timpul când ne încânta cu evoluțiile sale de vis.

● Duminică s-a încheiat și sezonul de tenis, la care profesioniștii au trudit din greu pentru milioanele de dolari câștigate. La „Mastersul” de la Frankfurt, americanul Pete Sampras a demonstrat că și în acest an este cel mai bun, drept pentru care l-a învins în finală pe germanul Boris Becker cu 4-6, 6-3, 7-5, 6-4. Această ispravă i-a adus americanului un premiu de 1 milion de

etapei de miercuri din Liga Campionilor, UEFA a amendat clubul croat Hajduk Split cu 20.000 de franci elvețieni pentru faptul că jucătorii croați au tras de timp în partida cu Anderlecht (2-1) din etapa precedentă. Cum necum, dar au câștigat, ceea ce fotbalistilor de la Steaua nu le-a reușit având în față aceeași echipă belgiană.

● Penarol Montevideo este pentru a 31-a oară campioană a Uruguayului la fotbal, în ultima etapă învingând cu 2-1 pe Defensor Sporting.

● Miercuri, în cuplajul organizat la Sala Sporturilor, Baschet Club Arad a învins, chiar dacă la un singur punct diferență, pe Oțelinox din Târgoviște. Ceea ce e îmbucurător este faptul că echipa arădeană începe să se apropie din nou de un nivel cerut de prestigiu ei de campioană.

● În amicalul de handbal ce a urmat, dintre selecționata masculină de handbal a României și divizionara B, Aris Arad, am văzut o echipă arădeană foarte bună, care a ținut în șah reprezentativa țării, pe care a și condus-o în mai multe rânduri. Domnilor, cu așa echipă „tricoloră” nu putem avea pretenții la titlul mondial. În schimb, handbaliștii arădeni promit suporturilor lor o primăvară frumoasă.

ALEX.CHEBELEU

## VELCEA, LA UTA!

În urmă cu o lună, în presa din Capitală și nu numai, s-a scris foarte mult despre un posibil transfer al lui Titu Varga de la „Poli” Timișoara la UTA. Cum UTA nu a avut, însă, suportul financiar și înțelegerea conducerii timișorene, transferul a căzut, Varga rămânând la „Poli”. Iată că, de câteva zile, se vorbește tot mai insistent despre transferul la UTA al jucătorului Valentin Velcea de la aceeași echipă timișoreană. Astfel, ne-am deplasat la sediul clubului UTA, să aflăm părerea conducerii acestuia și iată ce am aflat de la dl. Dorin Vătran, vicepreședintele clubului: jucătorul Velcea este dorit de antrenorul Gheorghe Borugă la sugestia impre-

sarului timișorean Florin Iacob. Miercuri, dl. președinte Ioan Pop s-a aflat la Timișoara pentru rezolvarea transferului. Velcea a și semnat un precontract cu clubul UTA, nemaifiind nevoie decât de acordul clubului timișorean. Aflăm că în final s-a reușit transferul tânărului jucător timișorean dar numai până la sfârșitul anului. În încheiere, câteva date despre Valentin Velcea: născut în județul Dolj (Sadova), la 5 septembrie 1973, fost căpitan al naționalei de juniori, joacă pe postul de mijloc, evoluând la echipele timișorene UMT, CFR și Poli.

DACIAN TODUȚA

## Dopaj

Inotătoarea chineză Yang Aihua, campioană mondială în acest an la Roma în proba de 400 m liber, a fost suspendată pentru 2 ani de Federația Internațională de Natație (FINA), pentru dopaj. În urma unui control anti-doping la care Yang a fost supusă la Hiroshima, în luna septembrie, s-a constatat că sportiva avea un nivel excesiv de testosteron. În concordanță cu regulamentul FINA, Aihua a primit o suspendare de 2 ani” se spune în declarația forului mondial de natație.

## Medalie vândută

Atleta chineză Liu Dong, campioană mondială la Stuttgart în proba de 1.500 m, a declarat că își va vinde medalia de aur câștigată acum 1 an, pentru a face rost de bani. Îndepărtată din faimoasa „Armată a lui Ma”, alergătoarea chineză a spus că are nevoie de bani pentru a-și plăti antrenamentele în vederea CM din 1995 și Olimpiada de vară din 1996, de la Atlanta. „Deși medalia de aur simbolizează tot ce poate realiza mai bun un sportiv, antrenamentele intense pentru competițiile viitoare sunt mai importante”, a declarat Liu Dong.

**NOU > NOU > NOU**  
**în taximetrie**  
*Un prieten la nevoie!*  
**24 de ore din 24**  
**TAXI FAVORIT**  
 Din dorința de a veni în sprijinul onorabilei clientele, Societatea TAXI FAVORIT aplică următoarele **REDUCERI DE TARIFE** la comenzi făcute telefonic:

- ◆ 20 la sută-pentru toate comenzile telefonice
- ◆ 50 la sută-pentru persoanele handicapate fizic
- ◆ Prezentarea gratuită la comandă
- ◆ Lunar se va atribui un premiu de 25.000 lei clientului cu cele mai multe comenzi telefonice. Numele câștigătorului va fi publicat în ziarul „ADEVĂRUL”.
- ◆ Va așteptăm să ne sunați la telefoanele 217664 sau 218994.

**Vă dorim o călătorie plăcută, apelând la: TAXI FAVORIT!**

# Liga Campionilor

Miercuri seara s-au disputat partidele din cele patru grupe ale Ligii Campionilor la fotbal. După cum se știe, formația noastră campioană, Steaua București, a reușit doar un egal (1-1) pe teren propriu, în fața campioanei Belgiei. Dar iată rezultatele înregistrate și clasamentele înaintea ultimei etape a „optimilor”, ce va avea loc în data de 7 decembrie:

**Grupa A**  
 IFK Göteborg-Manchester United 3-1,  
 Galatasaray-FC Barcelona 2-1

	Clasamentul
1. IFK Göteborg	5 4 9 1 9-6 8
2. F.C.Barcelona	5 2 1 2 10-7 5
3. Manchester U.	5 1 2 2 7-10 4
4. Galatasaray	5 1 1 3 3-5 3

Ultimile meciuri: Manchester U.-Galatasaray, F.C.Barcelona-IFK Göteborg.

**Grupa B**  
 Spartak Moscova-Dinamo Kiev 1-0, Bayern München-Paris Saint Germain 0-1

	Clasamentul
1. PSG	5 5 0 0 8-2 10

2. Spartak	5 1 2 2 7-8 4
3. Bayern	5 1 2 2 4-6 4
4. Dinamo	5 1 0 4 4-7 2

Dinamo Kiev-Bayern și PSG-Spartak.

**Grupa C**  
 Steaua-Anderlecht 1-1, Benfica-Hajduk Split 2-1

	Clasamentul
1. Benfica	5 3 2 0 8-4 8
2. Hajduc	5 2 2 1 4-3 6
3. Steaua	5 0 3 2 3-5 3
4. Anderlecht	5 0 3 2 3-6 3

Hajduk-Steaua și Anderlecht-Benfica.

**Grupa D**  
 AEK Atena-Casino Salzburg 1-3, AC Milan-Ajax Amsterdam 0-2

	Clasamentul
1. Ajax	5 3 2 0 7-2 8
2. Casino	5 1 3 1 4-5 5
3. AC Milan*	5 2 1 2 5-4 3
4. AEK Atena	5 0 2 3 3-7 2

\* Echipă penalizată cu 2 puncte. Casino-Milan și Ajax-AEK.

## ÎN CUPA UEFA

Rezultate înregistrate în optimele de finală ale Cupei UEFA, meciurile tur:

● GKS Katowice (Polonia)-Bayer Leverkusen (Germania) 1-4 (0-3)

● Trabzonspor (Turcia)-Lazio (Italia) 1-2 (0-0)

● BK Odense (Danemarca)-Real Madrid 2-3 (1-0)

● Deportivo la Coruna (Spania)- Borussia Dortmund (Germania) 1-0 (1-0)

● Athletic Bilbao (Spania)-AC Parma (Italia) 1-0 (0-0).

## Programul competițiilor sportive

● **Fotbal.** Sâmbătă, ora 14,00, pe stadionul UTA, în cadrul Diviziei Naționale, are loc meciul: UTA - „U” Cluj.

● În Divizia B, duminică, ora 11,00 se dispută meciurile: CPL Arad - Sighetul Marmăției și West Petrom Pecica - Minerul Sărmășag.

● În Divizia C, sâmbătă, ora 11,00: Gloria Arad - Șiriana Șiria, Telecom Arad - Șoimii Lipova, Tricolorul Roșu Blănarul - Valco Zăbrani, CFR Arad - Agroind Curci, Petromureș Zădăreni - FC Ineu, Șoimii Romban Păncota - Unirea Șofronea. Meciurile: Indagrara - Crișul Chișineu Criș (teren Păncota, ora 11,00) și Vulturii Socodor -

Victoria Nădlac (ora 11,00) se dispută duminică.

● În „Onoare”, Seria A, Sâmbătă, ora 11,00: Victoria Conar - ASA Mureșul, Duminică, ora 14,00: Dorobanți - Sănmartin, Sântana - Semlac, Ghioroc - Variaș, Păuliș - Universitatea, ICRTI - Șagu (ora 11), Iratoșu slă.

● Seria B, duminică, ora 14: Moneasa - Bocsig, Șimand - Șepreus, Sebiș - Cermei, Dieci - Seleus, Archiș - Satu Nou, Târnova - Beliu, Berechiu slă.

● Inot. Sâmbătă, ora 9,00, la bazinul de inot acoperit, are loc un concurs de inot dotat cu „Cupa 1 Decembrie”, la care participă CSS Arad și Școala generală 5.

## Pentru un mare fotbalist Meciul vieții s-a încheiat

S-a stins din viață la vârsta de 83 de ani, binecunoscutul și popularul fotbalist DANIEL BĂTRĂN, fost jucător la echipa de fotbal AMEFA ARAD. Pe ultimul drum, la locul de veci, a fost condus de conducerea A.J.F. Arad, de mari fotbalisti ai orașului nostru, printre alții: Zoltan Farmati, Iosif Kapas și foști jucători ai Crișanei din Sebiș, dintre ei amintind pe Iosif Halja, Nicolae Nica, Emil Avasilcăi, Ioan Horga, Laurențiu Grădinaru, Teodor Lupșan, Nicolae Mateuț și Mihai Voian, al căror antrenor a fost cu ani în urmă. De asemenea, a participat veteranul fotbalistilor arădeni, Bede I., în vârstă de 94 de ani, fost jucător și coechipier cu Csibi Braun, la echipa AMEFA Arad. Să-i fie țărâna ușoară și să se odihnească în pace!

## ASTĂZI LA TV

TVR 1: 16,30 - Parada stelelor gimnasticii feminine românești. Invitată specială: Nadia Comăneci.  
 Italia 1: 1,30 - Sport Studio  
 Sat 1: 23,20 - Fotbal din Bundesliga  
 DSF: 12,30 - Fotbal internațional  
 23,30 - Box  
 Eurosport: 11,00 - Fotbal în Liga Campionilor (selecțiuni)  
 15,00 - C.M. de haltere de la Istanbul  
 0,30 - Box profesionist.

# BASCHE-DIVIZIA A

Rezultatele etapei a XI-a

FEMININ:	MASCULIN:
Oțelinox Târgoviște-Vilmar Rm. Vâlcea 83-66	Steaua-Soced București 87-67
Crișul Oradea- Rapid Buc. 63-60	„U” Cluj- Farul Constanța 82-49
Olimpia Buc.- Someșul Dej 64-68	Dinamo- Progresul Ploiești 82-52
„U” Cluj- B.C. Arad 69-55	Rapid- Forest Sibiu 94-80
Fartec Brașov - Sportul 63-65	Sportul- Elba Timișoara 54-64
Acro București- „U” Craiova 81-37	Univ. Oradea- West Petrom Arad 69-81

Clasament final tur:

1. Dinamo	11 10 1	874-677	21
2. Elba T.	11 9 2	927-806	20
3. Forest	11 9 2	950-852	20
4. Steaua	11 8 3	970-820	19
5. „U” Cluj	11 6 5	810-727	17
6. Rapid	11 6 5	886-863	17
7. Farul	11 6 5	881-907	17
8. Pr. Ploiești	11 4 7	839-905	15
9. Soced	11 3 8	786-843	14
10. West Petrom	11 3 8	720-825	14
11. Sportul	11 1 10	726-837	12
12. Univ. Oradea	11 0 11	709-1019	11

N.R.: Începând chiar de sâmbătă vor mai avea loc câteva etape din returul campionatului atât la feminin (BC Arad se va deplasa la Vilmar Rm. Vâlcea) cât și la masculin (West-Petrom Arad - la București, cu Soced).

# Sport pe mapamond

**Olympique, din nou în impas**  
 Fosta câștigătoare a Cupei Campionilor Europeni, echipa franceză Olympique Marseille, are din nou probleme: a fost arestat directorul general al clubului, Alain Laroche, cercetat pentru nereguli financiare. După cum se știe, fostul președinte al echipei, Bernard Tapie se află în atenția poliției judiciare încă din 1992, fiind acuzat de vânzarea ilegală a unor jucători. În prezent, Olympique se află în divizia secundă franceză, echipa fiind retrogradată anul trecut prin decizia Federației franceze, în urma cazului de corupție Valenciennes-Olympique.

**Laudrup ingenunchează o echipă daneză**  
 Victoria lui Real Madrid obținută la Odense (3-2) în optimele Cupei UEFA, a fost parafată de un fotbalist danez: Michael Laudrup. Venit în acest sezon de la F.C.Barcelona, Laudrup s-a integrat repede la formația madrilenă, iar acum el a reușit să „îngroape” o echipă din țara sa natală. „Acesta este fotbalul. Eu sunt profesionist și trebuie să dau totul pe teren, chiar dacă am în față o for-

mație din Danemarca”. Golul marcat de Michael rezolvă în mare măsură problema calificării în sferturile de finală ale competiției pe care Real a mai câștigat-o în 1985 și 1986.

**Finala Cupei Intercontinentale se va disputa de la ora 12,10**  
 Finala din acest an a Cupei Intercontinentale se va disputa la 1 decembrie, la Tokyo, între formațiile A.C. Milan (Italia), câștigătoarea Ligii Campionilor și Velez Sarsfield (Argentina), câștigătoarea Cupei Libertadores. Meciul va începe la ora 12,10, ora României.